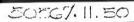
## Sabinerin

Richard Voss



### HARVARD COLLEGE LIBRARY



THE GIFT OF

HERMANN HAGEN HOWARD

Class of 1916



IN MEMORY OF HIS MOTHER

ANNA H. HOWARD

RECEIVED FEBRUARY 9, 1933

Engelhorns Allgemeine Romanbibliothek. Eine Auswahl der besten modernen Romane aller Völker. Sechter Jahrgang. Band 11.

# Die Sabinerin.

Felice Feste.

Die Mutter der Catonen.

Römische Dorfgeschichten

pon

Richard Dog.

Stuttgart.

Berlag von J. Engelhorn. 1889. .0567. 11.50

HARVARD COLLEGE LIBRARY
GIFT OF
HERMANN HAGEN HOWARD
Fab 9.1933

Alle Rechte vorbehalten.

Drud von Gebrüber Rroner in Stuttgart.

Die Sabinerin.

Eat.

#### Erstes Kapitel.

An der Tibermündung, wo alles Land ringsum Sumpf und Wildnis ist, erhebt sich unmittelbar hinter den Dünen einer jener sesten Türme, von welchen im Mittelalter die ganze Meeresküste besett war. Die meisten dieser Schutzund Truthauten sind jetzt entweder verfallen oder gänzlich vom Erdboden verschwunden und zerstört; nur wenige stehen noch an dem schönen, aber öden Gestade, vergessenen Wachtposten gleich, inmitten von Morästen und Buschwäldern. So — um einige der bekanntesten zu nennen — zwischen Nettuno und dem Circekap der berühmte Turm von Ustura; gegen Civitavecchia hin Torre Flavia und von der heiligen Insel nach Porto d'Anzio zu Torre Paterno und Torre San Michele.

Aber auch die übriggebliebenen sind mehr ober minder Ruinen. Fischer und Jäger, Bogelfänger und Kohlenbrenner bewohnen sie; oder es ist in dem einen und dem andern alten Steinhausen eine Station für Strandwächter errichtet worden. Polizisten, die einen flüchtigen Berbrecher versfolgen, nächtigen in dem öden Gemäuer; und nicht selten dient der einsame Bau einer wohlorganisierten Banditensbande zum Schlupfwinkel.

Im Hochsommer und Herbst jedoch, wenn in dem weiten Lande zwischen Gebirge und Meer die Malaria wütet, sucht sogar der Bandit und der verfolgte Mörder einen andern Zussluchtsort; dann gehört die ganze wilde Gegend den Ochsen

und Buffeln und einigen wenigen fremben Arbeitern, welche, bie Schatten von Lebenden, biese Gefilbe bes Tobes bevölkern.

Ein einziger civilisierter Mensch verharrt das ganze Jahr über in jenem Gebiet des Siechtums und des Fiebers; das ist der Bächter von Torre San Michele, welcher mittelsalterliche Mauerrest wegen seiner Lage an der Tibermündung als Leuchtturm und als eine — freilich wenig wichtige — Station für nautische Beodachtungen dient.

Der Turm ist ganz aus ben Steinen antiker Ruinen aufgeführt. Herrliche Gebälfstücke, Inschrifttaseln und Ornamente wurden bei dem Bau als Material verwendet, die Schwelle bildet eine geborstene Grabstele, den Rand der Cisterne schmückt das Hochrelief eines Sarkophages, und vor der Thur, über welcher ein Medusenhaupt eingemauert ward, dienen zwei forinthische Kapitäle als Sityläte.

Eine halbzerstörte Treppe führt zum obersten Stockwerf hinauf, welches das Observatorium enthält; in der mittleren Abteilung wohnt der Beamte und zu ebner Erde befindet sich außer einer Kammer die Küche. Im zweiten Stockwerf hat man in jede der vier Wände ein Fenster eingebrochen; nur die notwendigsten Dinge sind vorhanden, und diese bestehen zumeist in Gerümpel. Die Mauern zeigen tiefe Risse, Fußeboden und Decke sind stark beschädigt.

Rings um ben Turm ift weber Baum noch Strauch zu erblicken; aber bie Blumen ber wilden Steppe ziehen einen breiten leuchtenden Saum um das graue Gemäuer, und die mit Ciftusrosen und Asphodelen bewachsenen Dünen legen sich wie ein Wall von Blüten zwischen das stille Haus und die raufchenden Meeresfluten . . .

Ungefähr vor einem Jahrzehnt bekleibete das Wächtersamt in Torre San Michele, dafür der Staat nur mit Mühe und Not einen Beamten findet, der Römer Salvatore Barozzi, ein Rame, unter dem sein Träger, jedoch aus guten Grünzden, weder den Herren von der Regierung noch den Landeleuten bekannt war.

Der junge Mann, ben das Schickfal in diese Debe versichlagen hatte, führte auf seinem Posten ein Leben so sonders barer und abenteuerlicher Art, als befände er sich nicht wenige Meilen von einer europäischen Hauptstadt entfernt, sondern mitten in den Prärieen des Arkansas oder an irgend einer wilden Küste des Ozeans. Von seinem hohen Wachtsposten aus überblickte er das Meer dis zu den Ponzainseln, und den Strand von Civitavecchia dis zum Circekap; auf der andern Seite dehnte sich das römische Land, teils Morakt, teils Steppe in gewaltigem Halbkreis, umschlossen von den Holaners und Volkskerbergen, befät mit den Trümmern antiker Bauswerke.

Salvatore hauste mutterseelenallein, seine tägliche Kost sich selber bereitend und wie ein Soldat, Kolonist oder Einssiedler für die geringen Bedürfnisse seines primitiven Haus-haltes sorgend. Im Winter und Frühling hatte er in seiner Einsamkeit wenigstens Genossen: die Fischer von Fiumicino, die Hirten auf der heiligen Insel, die Kohlenbrenner von Fusano, und sämtliche Bewohner sowohl des alten wie des neuen Ostia. Allerdings beschränkte sich die Einwohnerschaft der antiken Stadt auf einen einzigen Mann, einen sogenannten Wächter der Ruinen, während das moderne Ostia, wenn es hoch kam, dreißig Köpfe zählte, zum größten Teile Knechte und Jäger, die meisten siederkrank.

Auch an Zerstreuungen fehlte es bem Eremiten von San Michele in der bessern Jahreszeit nicht. Er konnte nach Herzenslust sischen, jagen und den Wachteln Netze stellen, wenn diese, im Mai von Ufrika zurücksehrend, in dichten Schwärmen die Küste bedeckten; er konnte in den Busch wäldern von Laurentum dem Ser und dem Stachelschwein auflauern, in den Ruinen des alten Oftia Füchse fangen und in seiner eignen Behausung, außer auf Falken, Käuzechen und Fledermäuse, die ergiedigste Jagd auf Skorpione, Nattern und allerlei andres Getier halten.

Nicht minder abwechslungsvoll gestaltete sich Salvatores Leben auf seinem Wachtposten. Da war das Meer mit Segelschiffen, Dampfern und Fischerbooten, die Tibermünsdung, welche Schwärme von Möwen umkreisten, die heilige Insel und die ostiensische Prärie, von Herden in halber Wildheit weibender Pferde und Ochsen belebt. Oder es gab einen Sturm auf der See oder einen Waldbrand zu besobachten.

Einförmiger verlief die Führung des Haushaltes. Hatte Salvatore nichts zu braten noch zu rösten, so bereitete er sich eine Delsuppe. Ricotto, Käse und Milch brachten ihm die Hirten, Brot und Del holte er sich jede Woche aus Ostia, wohin ihm aus Rom monatlich sein Gehalt gesendet wurde, wie auch alles Material, dessen er für Leuchtturm und Observatorium bedurfte. Bei diesen Gelegenheiten ersuhr Salvatore die Neuigkeiten im Lande: wer vom Fieber befallen worden, und wer am Fieber gestorben war; daß die Carabinieri in die Gegend gekommen, um nach einem Banzbiten zu fahnden, und daß irgend jemand wieder irgend einen erschlagen hatte.

Mit ber heißen Zeit kam die ungeheure Einsamkeit. Das Signal zum Beginn der Schreckensherrschaft der Maslaria und des Todes im ganzen römischen Lande wurde am ersten Sonntag im Juni zu Rom gegeben. Salvatore sah es von seiner Warte aus durch die Nacht emporsteigen: ein Chaos gewaltiger Feuergarben und Flammensäulen, ein Himmel sarbiger Sterne, in die Luft geschleubert, Strahlensontänen, aufsprühend und langsam wieder niederrieselnd; kreisende Sonnen, flammende Niesenduchstaben, Kränze und Kronen, ein in Glanz und Glorie schwebendes Kreuz, leuchtende Zeichen und Wunder.

Rurze Zeit nach ber Giranbola wird das ganze Land zur ungeheuren Büftenei; die Gebirge verschwinden hinter einer biden, mißfarbigen Dunstschicht, Himmel und Erde scheinen in Feuer zu stehen, selbst die Wogen qualmende Gluten auszuatmen. Wer fliehen kann, flieht. Die Einwohner Oftias wandern aus, ziehen nach Ariccia oder Albano; Castel-Fusano liegt ausgestorben, ausgestorben liegen Portus und Fiumicino. Selbst die Hirten reiten des Abends viele Meilen weit den römischen Hügeln zu, um nicht auf den todbringenden Gesilden zu übernachten. Die wenigen fremben Knechte, welche zurückbleiben, werden von den Davonziehenden für verlorne Menschen gehalten.

Dann vernahm Salvatore während vieler Monate keine andern Laute, als das Rauschen des Meeres, das heisere Gekrächz der Möwen, den klagenden Schrei der Falken und das dumpke Brüllen der Ochsen und Büffel. Aber wahrhaft grausig waren die Töne, die beim Beginn der Ernte zu dem Einsiedler herüberdrangen, wild und furchtbar, ein Geheul wie von Bestien und Wahnsimmigen: der Gesang der sabinischen und volskischen Arbeiter, die in der Nähe von Castel-Fusano Weizen schnitten. Sie sangen, sich gegenseitig überschreiend, um sich im Sonnenbrande dei Bewußtsein zu erhalten — eine Schar zum Fieber und zum Tod Verzammter.

Salvatores Natur leiftete ber giftbringenden Luft seines Wohnorts Jahr für Jahr Widerstand. Allerdings lieferte ihm die Regierung eine starke Quantität Chinin, das sogar ziemlich unverfälscht war, und sein Borrat an getrockneten Eukalyptusblättern, daraus ein wirksamer Trank gegen das Fieber bereitet wird, ging nie aus. Der Beamte von Torre San Michele war stark wie ein jugendlicher Herkules, strozend von Kraft und Lebensfülle, mit einer Mähne rötlicher Locken und langem brandroten Bart.

Er hatte sein gefährliches Wächteramt inmitten ber pontinischen Sümpse nicht freiwillig angetreten. Seine Eltern, wohlhabende römische Bürgersleute, hinterließen ihm ein kleines Vermögen, welches den jungen Mann nach römischer Anschauung berechtigte, weder einen Beruf zu erwählen, noch sonst irgend etwas zu thun. Die Folge davon

war, daß Salvatore mit andern seinesgleichen die Tage in den Casés, auf den Plätzen und Straßen, in den Theatern und den Meerbädern verbrachte. Er war ein leidenschaftelicher Spieler und besatz ein Temperament, das ihn beständig in Liebeshändel verwickelte, sei es mit verheirateten Frauen, oder andern aefälligen Damen.

Einmal hatte er das Unglück, sich auf das heftigste in eine junge Schauspielerin zu verlieben. Die Schöne war Mitglied der berühmten Gesellschaft BelottieBon, die jedes Jahr im Teatro Balle einen Cyklus von Borstellungen gab; sie nahm eine ziemlich untergeordnete Stellung ein, besaß indessen Talent. Da sie weder schön noch tugendhaft war, konnte niemand die Leidenschaft des jungen Mannes bezereisen. Man hielt die Berson für überaus gefährlich; sie war sinnlich und eine raffinierte Kokette.

Bon einem langen Schmachten konnte bei einem Mensichen von ber Natur Salvatores nicht die Nebe sein. Es dauerte in der That nicht lange, so befand er sich in dem schrankenlosen Besitze des üppigen Geschöpfes. Der erste Taumel war noch nicht vorüber, als er bereits ansing, sich in den Qualen einer wütenden Eifersucht zu verzehren. Er vermutete eine Untreue der leichtfertigen Schönen, drang bei ihr ein, als sie gerade einen zweiten Liebhaber empfangen hatte, und tötete diesen vor ihren Augen.

Die Sache machte Aufsehen. Der Gemorbete war Offizier und der einzige Sohn eines vornehmen Geschlechts; Salvatore floh, die Schauspielerin wurde von dem spekulativen Direktor sofort als erste Liebhaberin engagiert und hatte in der "Rameliendame" einen sensationellen Erfola.

Mehrere Jahre brachte ber flüchtige Mörber, auf bessen Berson ein Preis gesetzt worden, im Auslande zu; sein Versmögen wurde konfisziert, er geriet immer tiefer ins Elend, er verkam allmählich.

Trot ber ihm brohenden Gefahr fehrte Salvatore end:

lich in sein Baterland zurück; er kam sogar nach Nom, wo er sich einem Freunde zu erkennen gab. Dieser versteckte ihn einige Tage bei sich, vernahm von dem Wächterposten auf Torre San Michele, der gerade wieder einmal zu besetzen war, versiel auf den tollen Gedanken, aus dem verfolgten Mörder einen Angestellten der Regierung zu machen, that mit Einwilligung Salvatores die nötigen Schritte und erzeichte es, daß sein Freund unter dem Namen Baldassare Leste aus Viterbo auf dem einsamen Leuchtturme Beamter des einigen Königreiches ward.

Salvatore blieb nichts übrig, als seinem Freunde für jenen Dienst dankbar zu sein. Mit seiner römischen Eckensteherei und dem schönen Müßiggang war es doch für alle Zeiten vorbei; überdies reizte es Salvatore, angesichts der Hauptstadt, angesichts der Regierung, die ihn suchte und verfolgte, im sicheren Amt zu sitzen. Die auf der Flucht verbrachten Jahre hatten ihn unstät und verwildert gemacht, Einsamkeit und Debe schreckten ihn nicht, die Malaria flößte ihm keine Furcht ein, seine abenteuerliche Existenz in der verrusenen Gegend hatte sogar etwas Verlockendes für ihn. Also bezog er das alte Gemäuer.

Es dauerte nicht lange, so hatte er sich in die neuen Verhältnisse vollständig eingelebt. Alles, was in seiner eigenen Natur unkultiviert, unbändig und leidenschaftlich war, wurde durch die ungeheuerlichen Zustände des Landes weiter entwicklt. Schließlich versiel er dem Banne der Gewöhnung in einem Maße, daß ihm jeder Gedanke an Rom, an die Civilisation und an Menschen, die nicht Hirten, nicht Jäger oder Fischer waren, unerträglich wurde. Er bekam niemals eine Zeitung in die Hand, wußte von nichts, was in der Welt vorging, und hätte sich am liebsten, gleich seinen Genossen aus dem Sabinergebirge, in Ziegensfell gekleidet. Nur eins entbehrte er in seiner Einsamkeit: eine Gefährtin. Die wenigen Frauen, die in Ostia und Fiumicino lebten, waren verwilderte, häßliche Geschöpfe. Seitse

bem Salvatore zum zweitenmal aus Nom entwichen war, hatte er keine reizvolle jugenbliche Frauengestalt vor Augen bekommen.

#### Iweites Kapitel.

Es war in diesem Jahre kaum Frühling geworben, als bereits schon ber Sommer folgte. In den Sciroccotagen verblühten die Blumen, die in einer Neppigkeit ohnegleichen, rings um Torre San Michele, die Steppe bedeckten; brodelneder Dunst umhüllte das braune Land, ein fahles Licht schwamm auf dem Meere, welches mit langsam heranrolleneden, wilden Wogen gegen die Küste schlug.

So mar es feit Bochen gemefen.

Salvatore hatte schwere Zeit. Durch das anhaltende Wehen des Wüstenwindes an Leib und Seele völlig ermattet, vermochte er kaum sich aufzuraffen, um sich etwas Speise zu bereiten, vollkommen gleichgültig dagegen, was es war. Hatte er sein Amt besorgt, so lag er in seiner Turmruine halbentkleidet auf dem Bette mit geschlossenen Augen, in völliger Dumpsheit aller Sinne, und hörte wie im Traum auf das Nauschen der Wellen und das Schreien der Falken und Möwen, die einzigen Laute, die außer dem Seuszen des Windes und dem Brausen des Sturmes in seine Einsamkeit drangen. Schaute er auf, so brannte ihm der glühende Tag in die Augen, und er sah durch das offine Fenster, dessen sehlende Scheiben ölgetränktes Papier ersetze, gleichsam ins Leere hinaus; denn himmel, Erde und Meer umdampste der sable Brodem der Sciroccoluft.

Erft gegen Abend erhob er sich wieder, um das Signal zu entzünden und, wenn er sich fieberfrei und nicht allzu ermattet fühlte, einen kurzen Gang ans Meer, an die

Tibermundung oder nach dem Wächterhaus im alten Oftia

Eines Abends hatte er einen weitern Weg vor. Es war der 23. Juni, und am nächsten Morgen verließen die Einwohner des neuen Oftia ihren verpesteten Wohnort, um für beinahe ein halbes Jahr nach dem Albanergebirge auszuwandern. Salvatore wollte den Scheidenden lebewohl sagen; wer wußte, ob er sie noch einmal wiedersah.

Wie jemand, ber von einer schweren Krankheit faum genesen ift, schlich ber junge Mann ben Bfab babin, ber vom Turm über die verbrannte Steppe, bem Tiberufer entlang, nach bem alten Oftia führte. Noch niemals hatte bie Stätte einen folden totenhaften und gefpenftifden Ginbrud auf Salvatore gemacht, wie an biefem grauen Sciroccotage. Mus den verdorrten Blumen, bem verbrannten Grafe ftieg Die versunfene Stadt mit braunem Gemauer empor. Der Tiber bespülte die uralten Beperinguadern mit gelber, raunenber Woge, und in die Steinmaffen der Ruinen hatte ber Fluß fich tiefe Grotten gewühlt, welche Schilf und Röhricht. wilde Beinreben und Epheuranken in natürliche Nymphäen umwandelten. Roch ragten bie Säulen von Tempeln und Bafilifen, Altare lagen umgefturgt, Statuen gertrummert, von den Blumen der Wildnis umwuchert. Auf den Bolygonen einer antifen Strafe gelangte Salvatore über bas ehemalige Forum zu einem Plat, wo noch gewaltige thonerne Amphoren halb im Boben ftedten.

Und ringsum er ber einzige Mensch! Reine andern Laute, als das Rascheln ber Lacerten oder einer Schlange im durren Grase, als das Geflüster ber Tiberwellen und das bumpfe Brausen des Meeres.

Er kam nach Oftia. Bor bem bischöflichen Palaste waren die Bewohner versammelt, elende, armselige Menschen, die nichts thaten, die sämtlich zu ermattet waren, um etwas zu thun. Sie hatten ben größten Teil ihres Hausrates bereits zusammengepackt und auf den Platz geschafft; einige jammerten

laut über den Wegzug aus der Heimat und den weiten, mühseligen Marsch, die meisten jedoch waren ruhig, gleich: gültig, vollkommen apathisch.

Salvatore trat zu den Wegziehenden, sprach einen und den andern an, nickte einem und dem andern zu, und damit war der Abschied abgemacht. Eine Frau fragte ihn, wie es ihm ginge. Er meinte, es ginge ihm nicht schlecht — das meinten alle, wenn sie gefragt wurden. Dann erkundigte er sich, wer den Sommer über in Ostia bliebe, was für ihn insofern von Wichtigkeit war, als der Zurückleibende ihn nicht nur mit Brot, Käse, Del und Ricotto versorgte, sondern ihm auch, wenn es nötig werden sollte, ein Grab schauseln konnte. Die Frau, die er gefragt hatte, erwiderte: "Einer von den Sabinern bleibt hier."

"Ber?"

"Francesco Latini."

"Den fenne ich nicht."

"Es ift ein Neuer."

"Woher ift er?"

"San Polo heißt's. Er hat schon jetzt das Fieber; er will aber doch bleiben."

"Warum will er bleiben?"

"Er bekommt fünfzig Scudi für den Sommer und hat in seinem Ort eine Berlobte; wenn er es aushält, kann er zum Winter heiraten. Er hat auch seine Schwester mitgebracht."

"Was foll die hier?"

"Bas weiß ich? Auch das Fieber bekommen! Sie meint aber, die schlechte Luft thäte ihr nichts. Wenn wir ihr sagen: Geh' doch wieder zurück, warum willst du hier sterben? — denn sie ist noch blutjung — so lacht sie, und der Bruder ist ein solcher Trops, daß er sich vor dem Fieber nicht fürchtet, und er hat es doch schon. Wenn Ihr mit dem Francesco reden wollt, die beiden wohnen bei der Kirche. Ihr wist schon."

"Ich weiß. Abbio, Giubetta!"

"Addio, Sor Baldassare. Laßt es Euch gut gehen." Er schlenderte, um den Sabiner aufzusuchen, der geschlossen Kirche zu, die an den bischöflichen Palast stößt. Her lagen einige ruinenhafte, ausgestorbene Gebäude mit zerbrochenen Fensterscheiben, aus üppigem Pslanzenwuchs aufsteigend, der auch die Treppen und die Hanzenwuchs aussteigend, der auch die Treppen und die Hose im Innern des Hauses bedeckte. Die Rede der Frau hallte in ihm nach. Sie ist noch blutjung, und sie lacht, wenn man sie fragt, warum sie hier sterben will. Wie gesund sie sich fühlen muß, voller Jugend und Lebensdrang. Dabei ist sie lustig. Sie lacht, wenn man von Krankheit und Tod spricht. Salvatore vermochte nicht, sich eine Borstellung davon zu machen, wie in dieser Wildnis ein Geschöpf leben konnte, das sorgelos und heiter war und es immer zu bleiben dachte. Da hörte er sie singen.

Denn das konnte nur die Sabinerin sein. Bon den Oftienserinnen sang keine; wer in Oftia lebte, dem starb der Gesang. Es war ein Ritornell, darauf die Sängerin keine Antwort erhielt; sie schien auch keine Erwiderung ihrer Liebesklage zu erwarten, wenigstens begann sie sogleich eine neue Strophe. Salvatore stand und lauschte auf die gellenden, schwermütigen Töne, die aus einem der Häuser durch die schwüle Stille des Sommerabends klangen. Es war kein Bohllaut in dem Gesang; aber niemand, der das Bolkkennt, erwartet aus dem Munde dieses Bolkes Wohllaut zu hören.

Nun ging Salvatore weiter, von den Tönen in einen verwilderten hof geführt. Hier stand die Sängerin. Gegen eine Mauer gelehnt, spann sie und schrie ihre Verse ab. Ihrer Gestalt nach war sie noch ein halbes Kind, groß, schlank und zart. Das schmale, braune Gesicht, darin Salvatore ein Baar schwarzer Augen und granatroter Lippen funkeln sah, wurde von dem Schleiertuch überschattet. Sie trug die gewöhnliche Tracht der Sabinerinnen: ein dunkles

enges Unterkleib, über das ein Stück hochroten Tuches gelegt war, eine bunte gestickte Schürze und den steifen amarantsfarbenen Busto. Un den Ohren blisten lange Goldgehänge, und den zierlichen Hals umschloß eine Korallenschnur. Mit der kleinen, wie Bronze leuchtenden Hand zog sie emsig den Faden, gerade vor sich hinschauend. Sie stand neben einem antiken Sarkophag, darin ein über und über mit Blüten besteckter Oleander wuchs und auf dem in Hochrelief eine Scene aus der Endymionsage dargestellt war.

Jest erblicte fie ben Fremben. Gie verstummte, fuhr inbeffen fort ihren Faben zu breben.

Salvatore trat näher.

"Du bist boch bas Mädchen von San Polo, bas mit seinem Bruber ben Sommer über in Oftia bleiben will?"

"Mein Bruder ist Francesco Latini von San Bolo. Er ist in der Kammer, ich will ihn rufen."

Salvatore hielt fie gurud.

"Du fannst beinem Bruber ausrichten, was ich ihm zu sagen habe. Aber wie heißest bu?"

"Marcantonia."

Sie war stehen geblieben und blidte ihn an. Salvatore bachte: Sie ist wirklich noch blutjung; ich wollte, sie lachte einmal.

"Höre, Marcantonia. Du mußt nämlich wissen, daß ich auch ben Sommer über hier bleibe."

"In Ostia? Dann seid Ihr wohl ber neue Ministro? Fürchtet Ihr Euch auch vor bem Fieber?"

"So wenig wie du."

Sie lächelte, wobei fie ihre blinkenben Bahne zeigte.

"Haben sie es Euch schon gesagt? Warum soll ich mich fürchten? Ich war in meinem ganzen Leben noch nie krank. Die Madonna wird mich wohl behüten." Und ihm näher tretend, suhr sie mit unterdrückter Stimme fort: "Wenn Ihr der neue Ministro seid — mein Bruder ist nicht so stark wie ich, laßt mich einen Teil seiner Arbeit thun. Darum bin ich mitgekommen."

Sie fah ihn bittenb an.

"Ich bin nicht ber neue Miniftro."

"Wer feid Ihr benn?"

"Ich wohne da braußen am Meer, wo der hohe Turm ist. Dein Bruder soll mir jede Woche Brot bringen und was ich sonst brauche. Ich will ihn gut bezahlen. Auch du, Marcantonia, könntest dich meiner annehmen und dich um meine Wäsche kümmern; denn ich bin ganz allein und fürchte mich vor der Einsamkeit, wie sich die andern vor der Malaria fürchten. Da wir die einzigen Menschen hier sind, wollen wir gute Nachbarschaft halten. Was meinst du dazu?"

"Ich will mit meinem Bruder reden. Habt Ihr fein Beib?"

"Nein."

"Wer focht und mafcht benn für Euch?"

"Das eine thue ich selbst, das andre besorgte mir bis jett eine Frau aus Fiumicino; wenn du aber — —"

Er brach ab. Francesco Latini hatte seine Schwester reben hören und kam heraus; es war ein hübscher Bursche, ber allerdings nicht einer ber stärksten zu sein schien. Dich bekommt das Fieber bald, dachte Salvatore. Dann begrüßte er den Gefährten in der Wildnis und brachte auch bei ihm sein Anliegen vor. Francesco zeigte sich sogleich bereit; nur was seine Schwester betraf, war er ungefällig, so daß Salvatore das Gespräch abbrach. Aber er mußte wiederum denken: Nicht lange, und das Fieber hat dich, und dann — werden wir sehen.

#### Drittes Kapitel.

Wie das alte Oftia war jetzt auch das neue Oftia eine tote Stadt. In den verlassenen Häusern und den verödeten Gassen hatte sich die Malaria niedergelassen — ein hohle VI. 11.

äugiges, gespenstisches Weib, bessen Atem Gift war und bessen Rähe Pest erzeugte. Fort waren die fremden Schnitter, nachdem ein Teil von ihnen unter der Sichel des großen Sensenmannes gefallen war; fort waren die fremden Kohlensbrenner, die in den Wälbern an den Küsten ihre Meiler errichtet hatten; auch aus Portus war gestohen, wer konnte, und wer zurückbleiben mußte, verließ des Abends den Ort und schleppte sich dis zu den ersten römischen Hügeln, auf benen die Leute an lodernden Feuern übernachteten, zusstieden, daß der Fieberhauch der Campagna einige Fuß unter ihnen bahinzog.

Im alten Ostia war ber Bächter gestorben, die wunderbare Trümmerwelt lag unbehütet in der Wildnis. Zwischen den Bewohnern von Torre San Michele und den nächsten Lebendigen besand sich auf der einen Seite die wüste Steppe, auf der andern die versandete Tiberinsel, die des Sommers kaum zu überschreiten war; Apollon, welchem einst das Eiland geweiht gewesen, traf dort die Menschen mit glühenden Strahlenpseilen aufs Haupt, daß sie tot niederstürzten, Opfer des unerbittlichen Sonnengottes.

Salvatore harrte aus. War ber Tag überstanden, so geschah es bisweilen, daß er von seiner Warte aus bis zum Einbruch ber Nacht hinübersah, wo, zwischen ben Hügeln versunken, Rom lag. Der einsame Mann versuchte alsdann sich vorzustellen, daß in einer Entsernung von wenigen Meilen sich eine Weltstadt befand, viele Tausende von Menschen miteinander lebend, miteinander sich freuend. Er glaubte den Lärm der großen Stadt zu vernehmen, die Menge auf den Straßen sich drängen, die Cases und Theater füllen zu sehen; auf der taghell erleuchteten Piazza Colonna zu den Klängen der Musik Sis essend und Sorbeto schlürsend; er hörte sie plaudern, scherzen, lachen — dann geschah es wohl, daß er nicht begriff, wie er es noch immer ertragen konnte; daß er sich für toll hielt, nicht längst diesem lebenz digen Tode entronnen zu sein; daß er sich vornahm, ents

weder ein brittes Mal zu fliehen, oder sich selbst ben Gerichten auszuliefern.

Indessen diese Stimmungen vergingen, und er blieb, hielt aus. Bon Zeit zu Zeit kam der Sabiner mit Lebensmitteln. Salvatore beobachtete, wie das Fieber mehr und mehr den jungen Menschen ergriff, wie seine Augen glühten, wie seine Lippen farbloser, sein Gesicht bleicher, sein Gang schleichender wurden. Und er ertappte sich auf dem Gebanken, daß er berechnete, wie lange es noch dauern könnte, bis auch dieser dem allgemeinen Schicksel von Ostias Bewohnern zum Opfer gefallen war. Was wurde aus dem Mädchen, wenn der Bruder tot war?

Bielleicht kehrte sie nach Hause zurück, ober sie lief zu ben Hirten nach Portus, ober die Mönche von Crocetta nahmen sich ihrer an, oder — er stellte sie sich vor: blutjung, so gesund, so lebensfrisch, mit solchen leuchtenden Augen, solchen roten, frischen Lippen. Sie sang und lachte. Inmitten der schrecklichen Einsamkeit und der Kirchhofsruhe tönten ihre Lieder, schallte ihr Lachen. Salvatore malte sich aus, wie es sein müßte, wenn diese kräftige, trozige, junge Stimme in seinen öben Mauern widerhallte. Sine solche Stimme mußte das Gespenst der Einsamkeit bannen, mit dem zu leben er verdammt war.

Um ihre Stimme zu hören, ging Salvatore fast jeben Abend nach Oftia hinüber, wo man ihn nicht unfreundlich, aber gleichgültig empfing. Der Fieberluft wegen konnten sie nicht im Freien sein, sondern mußten im Hause sitzen, wo es zum Ersticken heiß war. Die qualmende Dellampe warf ein grelles Streislicht auf die schwarzen Mauern; Marcantonia kauerte neben dem Herde und spann; Francesco lag, von Fieberschauern geschüttelt, auf dem Boden, und Salvatore saß gegenüber auf einer Bank und blickte unverwandt die junge Sabinerin an. Um ihre Stimme zu hören und zwischen ihren vollen Lippen die Zähne durchschimmern zu sehen, versuchte Salvatore sie zum Reden zu bringen,

was ihm bisweilen gelang. Sie erzählte bann von ihrem Seimatsorte "ba broben" im Sabinergebirge.

"Gute Luft ist bei uns und eine Quelle haben wir, kalt wie Eis. Und im Winter fällt Schnee. Dann frieren wir, und die Wölfe kommen. Wir fürchten uns aber nicht, benn wir haben Büchsen, und auch die Frauen und Mädchen bei uns können schießen. Oft machen wir Jagd auf die Wölfe. Für jedes Wolfssell bekommen wir in Tivoli zehn Scudi; das ist viel Geld. Noch vor der Regenzeit ziehen die meisten Männer davon, ins Römische hinunter. Lange Monate sind bann die Frauen und Kinder allein; sie sammeln im Buschwald Holz für den Winter, spinnen, warten auf die Männer, beten für sie — wegen der schlechten Luft und des Kiebers — die Armen!"

Sie schwieg und beugte sich zu ihrem Bruber herab, ber kein Zeichen von Teilnahme gab. Nach einer Weile suhr sie mit gedämpfter Stimme fort, immerwährend ihren Bruber anblickend und wie zu diesem redend: "Dann leisten wir der Madonna ein Gelöbnis, damit sie unsere Männer gesund wiederkommen läßt, und dann hilft die Madonna.

"Das war eine gute Zeit, als nach bem Tobe unferer Eltern mein Bruder die Herden zu hüten bekam. Weil ich ganz allein war, nahm er mich mit. Wir bauten uns eine Hütte aus Ginster, kletterten mit unserm Umberto den Schafen und Ziegen nach, aßen Ricotto und sangen den ganzen Tag Ritornelli und Rispetti. Mein Bruder lehrte mich die Flöte blasen. Er selbst spielte den Dudelsack. Da spielten wir der Madonna und dem süßen Jesusknaben jeden Morgen und jeden Abend die luftigsten Stücklein vor, damit die lieben Himmlischen doch auch eine Freude hätten. So sind wir zwei immer beisammen gewesen. Später mußte Francesco mehr verdienen, und so zog er ins Kömische hinunter, und weil ich ihn bat, hat er mich mitgenommen. Nicht wahr, mein Francesco, es geht uns beiden hier ganz gut; zum Winter kehren wir wieder heim und hören die Wölse heulen und frieren."

Sie lachte auf; aber ihre Augen hatten dabei einen Ausdruck, der Salvatore unheimlich war. Er erhob sich und sagte gute Nacht. Marcantonia stand gleichfalls auf, nahm die Lampe und leuchtete ihm hinaus. Bon einer Regung des Mitleids ergriffen, flüsterte Salvatore dem Mädchen zu: "Es steht nicht gut um beinen Bruder, ich werde morgen Chinin mitbringen."

Sie lehnte ab.

"Behaltet Euer Chinin. Ich habe ber Madonna ein heißes Gelübbe gethan und ihr zwei große Kerzen geopfert, sie wird meinem Bruder sicherlich helfen."

Salvatore zudte die Achseln.

"Wie bu willft. Gute Nacht!"

"Gute Racht!"

Er blieb aber ftehen. "Wenn du ein andermal für beinen Bruder Chinin willft, fo komm zu mir."

"Ich brauche fein Chinin."

Er ging.

Wie sie will, bachte er; biesem abergläubischen Bolke ist nicht zu helfen. Uebrigens würde ben Burschen auch Chinin nicht mehr retten.

Als Salvatore das nächste Mal nach Oftia ging, hörte er hinter sich den Galopp eines Pferdes. Er erkannte Marcantonia auf dem Pferde ihres Bruders. Sie saß wie ein Mann im Sattel, ritt ohne Bügel und trieb den kleinen, schlanken Renner unter gellendem Zuruf mit dem Ende eines Strickes an. Während Salvatore auf sie wartete, hatte er Muße, die kecke Reiterin zu betrachten; der rote Rock schniegte sich eng um die junge Gestalt, unter dem weißen Schleierztuche leuchtete das braune Gesicht hervor. Mit einer sast wilden Bewegung warf sie den Kopf in den Nacken und hob winkend den Arm.

Bei Salvatore angelangt, hielt fie ihr Pferd an.

"Ich habe nach ben Herben gesehen und sie in den Buschwald getrieben. Es war lustig."

"Ift bein Bruber franker geworben?"

"Er fühlt sich schwach, ber Arme. Sobalb es ihm besser geht, will ich eine Wallfahrt zur Madonna del divino amore thun. Wolltet Ihr zu uns?"

"Ja, um dich zu fragen, ob ich dir in irgend etwas helfen könnte; denn wir mussen doch gute Kameradschaft halten."

"Freilich."

"Wenn bein Bruder sich heute so schwach fühlt, komme ich lieber ein andermal."

"Wie Ihr wollt," meinte fie gleichmütig, zu seinem stillen Aerger.

Sie trennten fich.

In der Nacht wurde Salvatore von den gellenden Rufen einer Frauenstimme geweckt. Er ahnte sogleich, was vorgefallen war, sprang in die Höhe, riß das Fenster auf und rief hinunter: "Was ist geschehen, Marcantonia?"

"Kommt! Mein Bruder ftirbt. Helft ihm! Rommt! Rommt!"

Wenige Augenblicke später befand er sich bei ihr, die sich wie eine Wahnsinnige gebärdete. Salvatore hob sie wieder aufs Pferd, schwang sich hinter ihr auf, ergriff die Bügel und wollte den Weg nach Ostia einschlagen. Marcantonia aber rief: "Nach Crocetta zu den Mönchen! Ich weiß den Weg nicht, deshalb kam ich zu Euch. Er darf nicht sterben ohne einen Priester. Helft ihm, helft seiner Seele!"

Sie umklammerte ihn in ihrer Verzweiflung. Salvatore fühlte ihren jungen, lebenswarmen Leib gegen den seinen gepreßt, er fühlte ihren Atem an seiner Wange und ihm ward zu Mute, als ob Flammen von ihr zu ihm übersströmten. Marcantonia hörte nicht auf zu jammern und zu schluchzen, bis sie das Kloster erreichten. Dasselbe lag in einer sumpfigen Niederung, als wäre es ein heiligtum, errichtet für den Genius des Ortes, die Malaria. Die öben

Mauern stiegen beim Licht ber Sterne totenfarben aus bem giftigen Boben empor; das Grabesschweigen wurde nicht einmal von den Klagerufen des Kauzes unterbrochen.

Salvatore sprang vom Pferbe, pochte und lärmte, bis er die drei einzigen Bewohner des furchtbaren Ortes wachzeschrieen hatte. Zuerst glaubten die Mönche, ein verfolgter Bandit suche in ihrem Heiligtum Schut, und zauderten zu öffnen; dann meinten sie, es handle sich um einen Ermorzbeten, und begannen zu schelten, daß man sie deshalb geweckt hatte; was sie dabei thun sollten? Als sie endlich begriffen, daß ein Priester für einen Sterbenden verlangt wurde, erhoben sie selbander ein großes Lamento.

Atemlos horchte Marcantonia auf die Berhandlungen; sie glitt aus dem Sattel, lief zur Thür und stieß gellende Klagelaute aus, die schrill durch die Stille der Nacht drangen. Erst nachdem Salvatore dem Priester eine reichliche Spende versprochen, erklärte sich dieser zum Mitsommen bereit. Auf Marcantonias slehentliche Bitten ließ man sie in die Kirche ein; hier warf sie sich, während der Mönch die Heiligkumer hervorholte, vor dem Altar nieder und schrie die Madonna an: sie sollte daran benken, was für schöne Musik sie und der Bruder ihr gemacht hatten; sie sollte daran denken, daß sie ihr um ihres Bruders willen ein Gelübde gethan, daß sie ihr zwei geweihte Kerzen geopfert und eine Wallsahrt zur Madonna del divino amore gelobt hatte. An alles das sollte die Madonna denken und ihren Bruder am Leben lassen.

Enblich war ber Priester bereit. Auf Marcantonias leibenschaftliches Drängen setzte ber Mönch sich auf das Pferd, welches Marcantonia, mit wildem Geschrei hintersherlaufend, antrieb. Salvatore blieb weit zurück. Er besfand sich in einer Aufregung, wie er sie seit Jahren nicht gefühlt hatte; war der Bruder tot, blieb das Mädchen schutzlos allein zurück.

Der Morgen graute, als er in Oftia ankam. Er fand

Francesco tot und Marcantonia in halber Raserei neben seiner Leiche, denn ihr Bruder war gestorben, ohne für die Ewigkeit versorgt worden zu sein. Salvatore bat den Mönch, ihm zu helsen, den Toten zu begraden, und noch denselben Morgen schauselten die beiden Männer auf dem wüsten Felde, welches den Kirchhof von Ostia vorstellte, ein Grad, hüllten den Leichnam in ein Laken und legten ihn in die niedrige Grude, die sie sogleich zuwarfen und über welcher der Priester ein kurzes Gebet sprach. Dann fragte er Salvatore: "Was wird aus dem Mädchen?"

Salvatore zudte bie Achfeln.

#### Viertes Kapitel.

Marcantonia verrichtete ben Dienst ihres Brubers, bessen Tob sie nicht nach Kom melden konnte, da es ihr an einem Boten fehlte. Täglich sah sie nach den Herben, täglich mußte sie die Steppe zwischen dem Tiber und dem Walde von Castel-Fusano durchreiten. Die Tiere kannten sie bereits und folgten ihrem gellenden Ruse. Wenn der kleine schwarze Renner des armen Francesco mit der bunten schlanken Gestalt angetradt kam, streckten die Ochsen ihre silbergrauen, mächtig gehörnten Häupter der Reiterin entgegen, und die Pferde, welche in halber Wildheit auf der Prärie lebten, sprangen in hellen Haufen heran, schnaubend und wiehernd die junge Hirtin umdrängend.

Trot dieser mühseligen Ritte, auf benen sie ihres Brubers Büchse mit sich führte, und obgleich sie nichts andres
als Brot und Del genoß, blieb sie vollkommen gesund. Doch geschah es häusig, daß sie plötlich von einer schweren Mübigkeit überwältigt wurde. Sie stieg vom Pferde ab,
warf sich in den spärlichen Schatten eines wilden Del-

ftrauches ober einer Steineiche nieder und schlief fogleich ein, durchaus gleichgültig gegen die Gefahr, im Schlaf den Reim bes Fiebers einzuatmen. Sie befand fich überhaupt in einem Buftand ganglicher Apathie, in den fie weniger ihres Bruders Tod verfette, als vielmehr ber Umftand, daß die Dladonna, ber fie für fein Leben ein Belöbnis gethan, ihn bennoch hatte fterben laffen; nicht einmal daß fie ihm die Frift gegonnt, mit ben beiligen Saframenten verfeben zu werben. In dumpfem Glauben dahinlebend, hatte fie fich fest auf die Wirfung ihres Gelübdes, auf die Silfe ber Gottesmutter verlaffen. Run mar ber Sabinerin zu Mute, als hatte ber himmel an ihrem Bruber einen Mord, an ihr felbst ein Berbrechen begangen. In bem grenzenlosen, unbedingten Bertrauen zu ber Mabonna hatte fich bas gange Seelenleben biefes Geschöpfes ber fabinischen Felsenobe fonzentriert; nun fab fie fich von ber Gottesmutter im Stich gelaffen und mußte plöglich weber aus noch ein in ber Welt.

Die ersten Tage nach dem Tode Francescos ließ der Nachbar von Torre San Michele sich nicht in Oftia blicken; aber von Crocetta kam einer der Mönche, um nach der Einsamen zu sehen. Er fand das Mädchen vor der Thür kauernd und abwesenden Geistes vor sich hinstarrend; kaum daß sie den Bruder grüßte, der ihr doch noch vor kurzem als ein halber Heiliger erschienen war. Er redete sie an: "Seh, Marcantonia, wie geht dir's?"

"Nicht ichlecht."

"Bift bu noch immer bier?"

"Freilich bin ich noch immer hier."

"Wenn du nun auch das Fieber befämest?"

"Ich bekomme das Fieber nicht."

"Jeber von uns bekommt es," sagte ber Mönch, bem die Krantheit aus ben Augen glühte, mit vollem Gleichmut.

Eine Bause entstand. Der erschöpfte Monch setzte sich neben bas Mädchen; er war fehr hungrig.

"Rannst bu mir etwas ju effen geben?"

"Brot und Del."

"Eine Frittata könntest du mir wohl nicht backen?" "Ich habe nur Brot und Del."

Der Monch unterbrudte einen Seufger.

"So bringe mir davon. Sor Baldassare hat unserm Kloster eine Spende versprochen. Erinnere ihn doch daran."
"Wie viel wollt Ihr?"

Sie stand auf, um aus bem Hause Brot und Del zu holen.

"Sor Balbassare wird gewiß daran benken," sagte hastig ber Mönch, der mehr zu bekommen hoffte, als die Sabinerin ihm zu geben vermocht hätte. Aber Marcantonia wollte für ihren Bruder selbst bezahlen.

"Ift ein Scubo genug?" "Ein Scubo ist wenig."

Marcantonia entschied: "Mehr als einen Scudo bestommt Ihr nicht. Es ist Gelb genug dafür, daß die Seele meines Bruders im Fegfeuer brennen muß."

Der Monch versuchte zu fteigern.

"Auch zwei Scubi wären noch wenig. Bebenke, daß es für die Madonna bestimmt ist; die Madonna wird für deinen Bruder bitten. Gib uns zwei Scubi."

Ohne ben Bruber einer Antwort zu würdigen, ging Marcantonia ins Haus und kehrte bald mit dem Essen und dem Gelde zurück: fünf Lire in lauter einzelnen Soldi. Sorgfältig zählte der Mönch das Geld nach, entdeckte eine ungültige Münze, lamentierte über die Schlechtigkeit der Welt, und daß diese immer nur darauf bedacht sei, die Kirche um das Ihre zu bringen, band das Kupfergeld in sein Taschentuch und machte sich mit Gier über das Essen her. Er riß das Brot in kleine Stücke, begoß jeden Brocken reichslich mit Del, murrend, daß es keine Frittata sei.

Nachdem er seinen Hunger gestillt hatte, setzte er das Gespräch mit dem Mädchen fort: "Höre du, betest du auch sleißig für die Seele deines Bruders?"

Dia zed by Ch

Sie hatte sich wieder niedergekauert, stierte teilnahmslos vor sich hin und murmelte: "Was soll das helfen?"

"Was dein Gebet deinem Bruder helfen foll?"

"Ich möcht's wiffen."

"Du bist ja eine wahre Gottesläfterin! Du solltest ber Madonna ein paar große Kerzen und ein Schleiertuch geloben."

"Fällt mir nicht ein."

Der Mönch unterließ vor Entsetzen, einen besonders fetten Bissen, davon das Del auf seine Kutte tropfte, in den Mund zu steden. Mit allem Gleichmut erklärte ihm die Sabinerin, warum ihr nicht einfiele, etwas an die Madonna zu wenden: "Sie gibt mir ja doch nichts dafür."

Der Mönch schien zu überlegen, auf welche Art bieser sündhaften Ansicht am kräftigsten beizukommen sei, meinte indessen mit mehr Toleranz, als sich rechtsertigen ließ: "Die Madonna gibt dir gewiß etwas dafür. Bedenke doch, wem alles sie zu geben hat; da kann es schon vorkommen, daß sie den einen oder den andern vergißt. Auch solltest du für deinen Bruder eine Messe lesen lassen. Wir wollen es wohlseil machen: für zwölf Paoli."

Aber Marcantonia wollte nicht.

"Alfo für acht Paoli."

Aber Marcantonia wollte auch nicht für acht Paoli. Der Mönch war allen Ernstes erzürnt: "Du bist ja eine wahre Heidin und Lutheranerin. Hast du dir wenigstens die Todesstunde beines Bruders gemerkt?"

"Warum ?"

"Wegen bes Lotto."

"Sier kann ich mir ja doch keinen Zettel schreiben laffen."

"Aber später, wenn bu wieder zu Hause bist. Dein Bruder ist in der siebenten Stunde gestorben. Wenn du dazu noch "Fegeseuer" und "Fieber" nimmst, gewinnst du sicherlich eine Terne."

In ihre Geftalt fam Leben.

"Wenn ich wieder in San Polo bin, will ich mir bie brei Rummern aufschreiben laffen."

Der Mond erhob fich.

"Alfo ich foll für die Seele beines Brubers im Feg-feuer feine Meffe lefen?"

"Es hilft ihm boch nichts."

"Bielleicht befinnft bu bich. Bore!"

"Seh?"

"Weißt bu, daß Sor Baldassare in dich verliebt ift?"

"Was geht's mich an?"

"Nimm bich in acht."

"Ja, ja."

"Komm doch einmal zu uns beichten."

"Ich komme schon einmal."

"Lebe wohl und fei gefegnet."

"Lebt wohl."

Der Monch entfernte fich, Marcantonia blieb figen. Buerft bachte fie an ben Scubo, welchen fie ihm hatte geben muffen, ohne bag es ihrem Bruder nüten murbe; bann fiel ihr Sor Balbaffare ein und bag er in fie verliebt fein follte, mas fie mit einem bumpfen Staunen erfüllte. Es mar noch niemand in fie verliebt gewesen, es war ihr noch niemals eingefallen, jemand konnte fich in fie verlieben. fie noch fo jung, noch feine fechzehn Jahre! Wenn Gor Balbaffare in fie verliebt mar, wollte er fie also beiraten; benn zu biesem Zwede verliebte fich ein Mann in ein Madchen, bas heißt: er tam eine Zeitlang jeben Abend zu ber Schönen und rebete barauf mit ben Eltern, und bann bekam er bas Mädchen, ober er bekam es nicht. Waren bie Eltern der Erwählten tot, fo fprach der Freier mit dem Bruder; mar auch ber Bruder tot — boch für biesen Fall wußte Marcantonia fein Beispiel, fo fehr fie auch barüber nachsann. Bas that ber Freier, wenn ber Bruber bes Maddens tot mar? Bas bas Beiraten anbetraf, fo mußte

Marcantonia Bescheid: wenn ber Mann, welcher das Mädschen zur Frau haben wollte, den Eltern oder dem Bruder recht war, so war er auch dem Mädchen recht. Dann gingen die beiden eines schönen Tages zum Priester in die Kirche und wurden Mann und Frau; sie wohnten zusammen in einer Hütte, die Frau kochte für den Mann, wusch für den Mann, trug Lasten für den Mann, ließ sich von dem Manne schlagen und gebar ihm Kinder.

Anders wußte Marcantonia es nicht. Aber sie hatte feine Eltern mehr; auch ihr Bruder war gestorben, und es gab einen Mann, der in sie verliedt sein sollte, der sie also zur Frau haben wollte, damit sie bei ihm wohnte, für ihn kochte, wusch und sonst alles that. Daß der Mann sie hätte lieben sollen und sie ihn, davon wußte sie nichts. Und sie suhr fort, darüber zu grübeln, mit wem Sor Baldassare wohl reden könnte, da doch ihre Eltern und ihr Bruder tot waren. Der Fall erschien ihr schwierig.

Am nächsten Abend kam Salvatore. Er brachte ihr ein Fiascho Wein, einen frischen Delkuchen und ein Baar großer Sumpsvögel mit, die sie zum Abendbrot kochen sollte. Da sie nicht wußte, wie das Geslügel zuzubereiten — hatte sie doch niemals Fleisch gegessen — so gab er ihr alles an, wobei sie sich ziemlich geschieft benahm. Doch wollte sie weder von dem Gerichte essen, noch von dem Weine trinken; sie hatte auch noch niemals in ihrem Leben Wein getrunken. Während Salvatore es sich schmecken ließ, saß sie ihm gegenzüber, kaute ihren Delkuchen und starrte ihn an. Endlich fragte ihr Nachbar, was sie nun anzusangen gedächte.

"Du kannst boch hier nicht bleiben. Beißt du, was du thun folltest? Du solltest mit mir kommen. Das wäre boch prächtig! Bas meinst du?"

Sie meinte gar nichts; fie af ihren Delkuchen und schien für nichts andres Empfindung zu haben.

"Seh, Marcantonia!"

Sie fcaute erwartungsvoll auf.

"Ich fragte dich, ob du mit mir kommen willst. Wir sind beide allein, und — und dann mußt du wissen, daß ich dir gut bin."

Run hörte sie auf zu kauen; nach einer Weile sagte sie in klagendem Tone: "Meine Eltern und mein Bruder sind tot. Ich weiß auch nicht, mit wem Ihr reben sollt."

"Mit mem ich reben foll? Worüber benn?"

"Darüber, baß Ihr mich heiraten wollt."

Die Sabinerin sagte dies in aller Einfalt, mit heiligem Ernst, ohne eine Miene zu verziehen, den Berliebten aus ihren mächtigen schwarzen Augen ruhig anblickend. Salvatore verlor für einen Augenblick die Fassung, dann lachte er laut auf.

"Daß ich bich heiraten will — bu meinst also, daß ich bich heiraten will und nur nicht wüßte, mit wem ich bie Sache bereden sollte?"

"Meine Eltern und mein Bruder find tot."

Salvatore ward still und betrachtete das braune junge Geschöpf der Felsenberge voll Erstaunen. Seine Augen blieben an ihren Lippen hängen. Plötzlich wurde er bleich, zwang sich zu einem neuen Ausbruch von Lustigkeit und rief: "Bielleicht rede ich mit dir selber; einstweilen könntest du mir auf unsere zukünftige Brautschaft hin einen Kuß geben."

Und er wollte fie heftig an fich ziehen.

Sie aber fuhr in die Höhe, stieß ihn von sich und sah ihn feindselig an. Da nahm sie gleichmütig wiederum am Herbe Plat und begann zu spinnen, ohne sich weiter um ihn zu kümmern. Nach einer Weile ging der Abgewiesene in hellem Zorn davon.

Um andern Abend erschien Salvatore wieder, forderte sie nochmals auf, zu ihm zu kommen, erhielt kurzen, abschlägigen Bescheid, lief wütend fort, kam ein drittes Mal und machte ihr die leidenschaftlichsten Erklärungen, die sie gar nicht verstand. Bei seinem nächsten Besuche kand er

bas Haus verschlossen. Er pochte und rief, brohte und bat, gab ber spröben Schönen bie glühenbsten Bersicherungen, bie heiligsten Bersprechungen. Aber im Hause blieb alles bunkel und still.

Nun ließ er einige Tage nichts von sich hören. Eines Nachts wurde Marcantonia, die den Schlaf einer Kate hatte, durch ein leises Geräusch am Fenster geweckt. Sie stand auf, nahm die geladene Büchse, die an der Wand lehnte, schlich zum Fenster, drückte aufs Geratewohl ab und vernahm einen Aufschrei. Gleichmütig machte sie Licht, schloß die Thür auf und ging hinaus. Draußen fand sie Salvatore gegen die Mauer gesunken. Als sie ihm ins Gessicht leuchtete, blickte er sie stumm an, aber gar nicht wie mit Haß.

"Nomm herein, damit ich sehe, wo ich dich getroffen habe, und beine Wunde verbinde."

Sie ging voraus und er folgte ihr schwankend; fast daß er am Herbe niedergefallen wäre. Der Schuß war in die linke Schulter gegangen, die Bunde blutete stark und er litt große Schmerzen. Behutsam half Marcantonia ihm aus seinem Nock, schnitt das Hemb auf, wusch die Bunde, zerriß ihr Schleiertuch und legte ihm einen Verband um, alles mit größter Sorgsamkeit, ohne ein Wort zu sagen. Auch er blieb stumm, durch keinen Laut verratend, daß er Schmerzen ausstand. Darauf brachte sie ihm von dem Wein, den er ihr geschenkt hatte, und ließ ihn trinken.

"Jest mußt bu dich nieberlegen; benn bein Arm wird balb anschwellen, weil die Kugel noch in der Wunde stedt. Ich kenne das und weiß auch, was zu thun ift."

Salvatore wollte mit Gewalt nach Hause; boch bie Schmerzen wurden plötlich so stark, daß ihn ein Schwindel befiel und er zu Boden gestürzt wäre, hätte Marcantonia ihn nicht umfaßt und aufrecht gehalten. Sie leitete ihn zu ihrem Lager, auf das er in halber Bewußtlosigkeit niedersfank. Nachdem sie seinen Kopf in eine bequeme Lage gebracht

und ihm ihren besten Rod untergeschoben hatte, machte sie von dem Reste ihres Schleiertuches eine Kompresse und kauerte sich neben dem Kranken nieder, die Nacht hindurch nasse Umschläge auf die Bunde legend. Gegen Morgen begann Salvatore heftig zu siedern und in Phantasieen zu verfallen. Marcantonia verdoppelte ihre Sorgfalt, blieb im übrigen aber ziemlich teilnahmsloß, die der Berwundete mit wilder Zärtlichkeit ihren Namen rief; da suhr sie zusammen, begann zu zittern und wendete kein Auge von ihm.

Bereits war es heller Tag, als er stiller wurde und bald in schweren Schlummer sank. Leise erhob sich Marcantonia, schlich zur Thür hinaus, die sie hinter sich abschloß. Sie lief auf die Weide, lockte ihr Pferd und ritt nach Crocetta. Es dauerte wohl eine halbe Stunde, ehe man ihr öffnete.

"Der Frate foll fogleich zu Sor Baldaffare kommen."

"Was ist's mit bem? Hat er bas Fieber?"

"Er ift verwundet."

"Bon wem?"

"Ich habe auf ihn geschoffen."

"Du?"

"Nun ja, kommt nur! Die Rugel stedt noch in ber Bunde; ich kann sie nicht herausziehen. Macht schnell! Ich geb' Euch einen halben Scubo, wenn Ihr schnell macht."

Man war in Crocetta auf solche Fälle vorbereitet. Der Frate kam, schwang sich aufs Pferd, Marcantonia lief nebenher.

"Warum schießest du denn auf die Menschen, wenn du sie nachher pflegen willst? He, du! Weshalb haft du auf den Sor Baldassare geschossen?"

Aber das wollte sie nicht fagen; so heftig der Priester auch in sie drang, so eindringlich er auch forschte und mahnte, sie blieb stumm.

Salvatore war noch immer ohne Bewußtsein. Erst unter ber äußerst schmerzhaften Operation bes Brubers erwachte er; seine ersten Worte waren: "Sobald ich wieder besser bin, komme ich mit Marcantonia zu Euch nach Crocetta. Ihr müßt nämlich wissen, daß ich die Marcantonia heiraten will."

#### Fünftes Kapitel.

Balb barauf follte in Torre San Michele ein junges Shepaar hausen. Salvatores Wunde war noch nicht völlig geheilt, als Marcantonia schon ihr Sonntagskleid anlegen und für den hochzeitlichen Ritt ihren Renner einfangen mußte. Nicht ohne Mühe stieg der Bräutigam auf, während die Braut darauf bestand, den weiten Weg dis zur Kirche zu Fuße zurüczulegen; kein Bitten und Schelten ihres Liebsten konnte sie bewegen, zu ihm aufzusitzen. So schritt sie denn neben dem Pferde her, es sorglich an dem Stricke führend, der auch bei diesem festlichen Auszuge der beiden als Zügel dienen mußte. Des heißen Tages wegen hatten sie sich erst spät auf den Weg gemacht; für ihren Heimritt würde der Mond leuchten.

Die Starrheit, die seit dem Tode ihres Bruders auf Marcantonia gelegen, war von ihr gewichen, aber die Ereignisse der letzten Wochen hatten doch eine große Wandlung bewirkt. Ihr Gesicht nahm mehr und mehr den ernsthaften, saft schwermütigen Ausdruck an, der den Frauen jenes Bolkschlages, selbst den ganz jungen, eigentümlich ist; selten daße ein Schimmer ihrer alten unbändigen Lebenskraft und Froheheit über ihre Züge ging; sogar ihr Gang war anders geworden, langsam und schwerfällig, und ihre Bewegungen nahmen jene Würde und Feierlichseit an, welche der Erscheinung dieser halbwilden Geschöpfe häusig etwas Großeartiges und geradezu Tragisches verleiht.

Dagegen schien Salvatore sich verjüngt zu haben. Die VI. 11.

Folgen seiner Berwundung waren ihm zwar noch anzusehen, aber er befand sich in einer übermütigen, wahrhaft hochzeitlichen Stimmung und hörte nicht auf, Marcantonia wegen ihres guten Schusses zu rühmen, benn nur durch diesen wäre er zu einer Frau gekommen. Er behauptete, daß er das einsame Leben nicht länger hätte ertragen können; jett sollten bessere Zeiten kommen.

"Was meinst bu, Marca, es wäre boch schabe gewesen, wenn bu mich totgeschossen hättest — und das nur darum, weil ich allzusehr in dich verliebt war? Hätte es dir wohl leid gethan?"

"Das weiß ich nicht. Wie fann ich bas wiffen?"

"Wie du das wissen kannst? Ei, denke einmal nach. Du liebst mich ja doch auch ein wenig."

Doch Marcantonia bachte nicht nach. Das Nachbenken lag nun einmal nicht in ihrer Natur; sie hätte gar nicht gewußt, wie es anzusangen, über etwas nachzubenken. Aber ihr siel ein, daß der neue Knecht, der das Amt ihres Brubers übernehmen sollte, erst am nächsten Tage in Ostia einstreffen würde, daß sie also erst am nächsten Tage zu ihrem Manne nach Torre San Michele ziehen könnte. Sie sagte es ihm.

"Morgen früh muß ich noch einmal nach ben Herben sehen; mittags komme ich dann zu dir und backe dir eine Frittata, Del und Mehl habe ich noch, das bringe ich mit."

Aber Salvatore wollte nichts davon hören, daß seine junge Frau erst am nächsten Tage zu ihm zöge. Bas sie bie Herben angingen?

"Morgen mittag fannst bu meinetwegen nachsehen; ber neue Knecht wird schon rechtzeitig eintreffen."

Marcantonia schwieg; es ware ihr niemals in den Sinn gekommen, anderer Meinung zu fein als ihr Mann.

In Crocetta angelangt, melbete Salvatore ben Mönchen seine Ankunft und begab sich sogleich mit Marcantonia in die Kirche — einen öben, feuchten Raum, von dem die

Wildnis Befit ergriffen hatte. Die Mauern zeigten flaffende Riffe, burch bie moriche Balfenbede leuchtete ein Stud bes nächtlichen Simmels hernieber; in ber Apfis, barin ber Sochaltar ftand, nifteten Kalten, und auf ben Stufen gufammengeringelt lag eine große Ratter, Die fich fo als Berrin bes Ortes fühlte, baß fie bem Brautpaare nicht Plat machen wollte und erft von Salvatore verjagt werben mußte. Dann erschienen bie Schatten von Monchen, bie in bem einfamen Beiligtum ihrem Tobe entgegenwankten; ber Reft einer Rerze wurde auf bem Altar angesteckt und die Ceremonie in möglichfter Rurge vollzogen. Der Briefter mochte benten, baß in ber Wilbnis ein Ja und Amen genügte, und baß es schlieklich fehr anerkennenswert mar, unter obwaltenden Umftänden überhaupt in die Kirche zu kommen und sich von einem Diener Gottes bie Banbe ineinanderlegen gu Much bas Fehlen ber Ringe, bas Unterlaffen bes Eintragens ber geschlossenen Che ins Rirchenbuch, sowie daß ben Bermählten fein Trauschein ausgestellt murbe, that ber Beiligkeit ber Sache keinerlei Abbruch. Salvatore zeigte fich leibenschaftlich aufgeregt, Marcantonia vollständig aleichaultig, und bie Monche trugen Sorge, von bem jungen Chemanne bie gebührenden Sporteln zu erhalten. Salvatore hatte fein Gelb eingestedt, versprach, gelegentlich zu gablen, und machte, bag er mit feiner Frau fortkam. Marcantonia mußte jest vor ihm auf bem Bferbe fiten; trot ber Schmerzen in feiner verwundeten Schulter hielt er bas junge Beib fest umschlungen und trieb fein Tier zu wilbem Galopp an. Als fie burch bie Sutten bes neuen und die Ruinen bes alten Oftia trabten, ichien ber Mond in voller Bracht, und fein Silberglanz leuchtete ben Neuvermählten bei ihrem Gintritt in ihr einsames, bunfles, totenftilles Saus.

"Liebst bu mich, Marca ?"

Er hatte ihr gesagt, wer er war und was er gethan; nun füßte er sie heftig und sie ließ sich von ihm fuffen, wie sie sich von jedem andern hatte kussen lassen, wenn sie bessen Beib gewesen ware. Der höchste Begriff, den dieses wilde Geschöpf kannte, war der der Pflicht: die Frau soll dem Manne unterthan sein.

Mit bem jungen, blühenden Geschöpfe zusammen fand Salvatore die Einsamkeit ganz erträglich. Balb war seine Bunde vollkommen geheilt, und als im September die ersten Herbstregen sielen, welche die braune Steppe wie durch Zauberschlag in ein üppiges Gartengesilde verwandel, ten, that es ihm nicht leid, daß Oftia noch immer nicht von seinen wenigen Einwohnern bevölkert wurde, sondern ein toter Ort blieb; denn gerade nach den ersten heftigen Regengüssen strömt das Land seine gistigsten Dünste aus.

Dem jungen Chemanne gewährte es immer von neuem Beranugen, in bem oben Gemauer nach feinem Beibe gu rufen, und war es nur, um ihre Stimme antworten gu Er schalt, weil fie so wenig fprach und gar nicht mehr lachte; nach bem langen, fcmeren Schweigen, welches in Torre San Michele geherrscht hatte, follten Leben und Freude barin ihren Gingug halten. Aber wovon hatte Marcantonia fprechen follen? Bas fie von ihrer Rindheit und ihrem Beimatsorte zu erzählen mußte, hatte fie erzählt, und über bas eine große Ereignis ihres Lebens, ben Tob ihres Brubers, bewahrte fie tiefes Schweigen - hatte fie boch burch biefen Tob ben Glauben an bie Silfe ber Madonna und bamit ihr gesamtes inneres Empfindungsleben verloren. Denn mas fonft an bumpfen Gebanken in ihr mar, ging nicht über die wenigen Bedürfniffe bes täglichen Lebens hinaus und mar mit ein paar Worten abgethan. Gie fannte einige jener Lieber, welche bas fabinische Bolk mit gellenber, flagender Stimme in einer unfäglich schwermutigen und unfäglich eintonigen Beife mahrend feiner Arbeit abschreit. Unfangs fand Salvatore Behagen an biefer Art von Gefana: es flana wild und trauria zualeich, und wenn er

Digitized by Caspol

ausgestreckt im Schatten des Gemäuers oder droben in der Kammer auf dem Bette lag, hörte er gerne der seltsamen Melodie zu; aber bald ermüdete ihn das ewige Einerlei, und er verbot Marcantonia ihr Singen. Fortan sang sie nur, wenn Salvatore in Stimmung war und es ihr von ihm besohlen wurde.

Fast täglich begab sich Salvatore in aller Frühe mit seinem Hunde Garibaldi auf die Jagd, um seiner Hausfrau Fleisch in die Küche zu liesern. Wenn er dann mit seiner Beute, die gewöhnlich nur aus ein paar Bögeln bestand, dem Turme sich näherte, so sang er bei guter Laune seinem Weibe irgend eine übermütige Strophe entgegen; Marcantonia blied ihrem Manne die übliche Erwiderung auch niemals schuldig, aber diese siel so ernsthaft aus, daß Salvatore darüber in Jorn geriet: er wollte ein lustiges Weib haben.

Nach eingenommenem Abendbrot gingen sie hinaus und lagerten fich auf bem weichen Sande am Meere, ben Bellen fo nabe, bak fie manchmal vom Schaum überfprist murben. Dann berichtete Salvatore, ber bas Bedurfnis hatte, meniaftens ben Rlang feiner eignen Stimme zu hören, von feinem vergangenen Leben, wo er zur goldnen Jugend ber Capitale gehört hatte, ber Liebhaber einer Schaufpielerin gemefen mar und gang Rom von sich reben machte. Marcantonia verstand von allebem wenig ober nichts, zeigte fich auch burchaus nicht begierig, etwas bavon zu verstehen; ebensowenig fam ihr bei Salvatores glühenden Schilderungen jemals ber Gebante, baß fie nicht zu einander paften, daß ihr Mann es einstens bereuen fonnte, fie jum Beibe genommen ju haben. Bas Salvatore anbetraf, fo mar er in feiner Leibenschaft für bie Tochter ber Wildnis noch zu wenig gefättigt, um ernsthafte Bebenken zu fühlen; zuweilen tam ihm bie gange Sache wie ein tolles Abenteuer vor, welches irgend eines ichonen Tages, früher ober fpater, ein Ende nehmen murbe. Bas für ein Ende bas fein konnte, barauf mar er felber begierig.

Endlich hörte für bas unglüdliche romifche Land bie entsekliche Reit ber Aria cattiva auf. Es murbe fühl, eine fraftige Tramontang fette ein, bas Meer fturmte unablaffig. auf ben höchsten Gipfeln bes Felfengebirges schimmerte ber erfte Schnee, mahrend für die Ebene ein neuer Sommer Im November fehrten die Bewohner gefommen schien. Oftigs aus Ariccia gurud und bezogen bie alte Stätte bes Elends und Siechtums von neuem. Auch bie Birten, Die Rohlenbrenner und Jäger erschienen wieder. fucte feine alten Gefährten auf, ward viel in Fiumicino und Portus gesehen, machte bie Bekanntschaft bes neuen Buters ber Ruinen im antiken Oftia und bachte nicht mehr baran, auf Marcantonias ernsthafte Stimme ober ihren schwermutigen Singfang zu lauschen und ihr feine Ankunft burch die erfte Strophe eines Ritornells anzukundigen.

Marcantonia merkte von der Wandlung, die sich allmählich mit ihrem Manne vollzog, nicht das mindeste, lebte in aller Dumpsheit gelassen weiter, ohne Leidenschaft und ohne Wunsch. Sie hielt den Turm in guter Ordnung, tochte die wenigen Gerichte, die sie zu bereiten wußte, leidlich schmackhaft, fand jeden Tag etwas zum Waschen, wurde mit jedem Tage schweigsamer. Dann kam eine Zeit, wo sie wieder sang — als sie im Frühling ihrem Manne ein Kind gebar. Es war ein prächtiger Knabe.

# Sechstes Kapitel.

Der kleine Silvio lief bereits auf starken Füßen in dem alten Mauerwerk umher, troch seinem Bater auf den Schoß, zauste kräftig seinen gewaltigen Bart und hielt den kleinen Mund keinen Augenblick still. Auch hatte das Kind das helle Lachen, welches seiner Mutter als Mädchen zu eigen gewesen. Diese war seit der Geburt des Knaben nur noch

ber Schatten jener Marcantonia, beren Jugenbfraft feiner Reit alle Sinne Salvatores in Taumel verfett hatte. In einem Alter von zwanzig Jahren fing fie bereits an, ein verblühtes Weib zu werben. Das Schicfal aller Frauen ihres Bolfes, bas Fieber, padte fie und ließ fie nicht wieber los. Ein zweites Rind murbe geboren, bas ichon nach wenigen Bochen ftarb, weil feine Mutter bem Saugling nicht genug Rahrung geben konnte. Marcantonia nahm ben Tod bes Rinbes mit bem ftumpfen Gleichmut bin, ber ihr mehr und mehr zur Natur geworben. Tropbem fie bas franke Rind, mehr als ben Anaben, mit einer fast wilben Bartlichkeit liebte und bes Rindes Tod voraussah, betete fie weber um fein Leben, noch leiftete fie ber Mabonna ein Gelübbe, überzeugt, bag bie Gottesmutter fich boch nicht baran fehren murbe. Ihr beständiges Fiebern faßte fie als eine Sache auf, Die fich von felbft verftand; niemals flagte fie. Säufig mar fie fo geschwächt, baß fie taum zu geben vermochte, forgte jeboch für Mann, Rind und Saus in berfelben Beife wie früher in ihren gefunden Tagen.

Längst war sie gewohnt, von ihrem Manne heftig ans gefahren, gescholten und mißhandelt zu werden, was sie gebuldig ertrug, ohne dabei etwas andres zu benten, als daß es sein Recht sei, mit seinem Weibe nach Belieben zu verschren, und ihre Pflicht, sich in alle seine Launen zu fügen. Aber niemals wäre ihr beigefallen, daß sie ihm zur Last werden oder daß er es jemals als eine Schnach empfinden tönnte, sie zum Weibe genommen zu haben.

Eines Morgens wollte sich Salvatore zur "heiligen Insel" hinüber begeben. Es war Frühling, die Zeit, wo aus Ufrika die Wachteln zurückkehren und die Jagd auf diese Bögel, die sich nach der langen Meeresreise ermattet an der Küste niederlassen, viele Römer in die Wildnisse des lateinischen Sumpslandes führt. Salvatore nahm seine Büchse, hängte die Leinwandtasche um, rief seinen Hund und verließ den Turm. Längs dem Tiber ging er über die in voller

Blütenpracht stehende Steppe zu einer unmittelbar am Strom gelegenen Ruine, wo während der guten Jahreszeit ein Schiffer wohnte, der die Jäger und Bogelsteller über den Fluß setzt, nach der heiligen Insel hinüber, einer langen und schmalen Sandbank zwischen dem Tiber und dem Kanal von Fiumicino, deren Name von einem berühmten Heiligtum des Apollo herrührt und die seit Jahrhunderten nur noch von Ochsen und Büffeln bevölkert wird.

Jenseit des Flusses angelangt, machte Salvatore seine

Waffe ichufbereit und trat feinen Jagogang an.

Das merkwürdige Giland lag in tiefster Einsamkeit. Der silberhelle Flugsand hatte die Insel mit hohen, leuchtenden Hügelketten überflutet, die zum großen Teile von goldigen Immortellen, von weißen und purpurfardigen Cistuszosen und blaublühendem Rosmarin bewachsen waren, so daßes aus der Ferne erschien, als wären prächtige Teppiche über die Dünen geworsen, während die Tiesen baumhoher Ginster, Mastig und Myrten und die schönen Pflanzen der Usphodelen füllten, unter deren Schutz Cyclamen und Meerslilien blühten.

Salvatore hatte Mühe, durch die Dickichte und die weichen, tiefen Sandwellen dis zu einer Stelle vorzudringen, wo nach dem Meere zu die Wildnis sich lichtete. Hier dauerte es nicht lange, und seine Tasche war mit Bachteln gefüllt. Gerade als er heimkehren wollte, begannen von allen Seiten die Schüsse zu fallen; in der Luft schwirrte es von aufgescheuchten, geängstigten Bögeln; die in der Nähe des Strandes ruhenden Ochsen erhoben sich schwerfällig und zogen sich in das Buschwerk zurück.

Vorsichtig die Stellen vermeibend, an denen er Jäger oder Bogelfänger vermutete, machte sich Salvatore auf den Weg. Aber ein tückischer Zufall wollte, daß er seinem Schicksal gerade in die Arme lief.

Denn plöglich vernahm er ganz in feiner Rähe frohliche Stimmen, Gelächter und laute Zurufe. Salvatore blieb stehen, er befand sich in einer Betroffenheit, als hätte er etwas burchaus Ungewöhnliches vernommen. Und etwas Ungewöhnliches war es auch, an diesem Ort, mitten in der Büstenei der heiligen Insel, Frauen zu begegnen, und zwar nicht Frauen aus dem Bolk, sondern, den Stimmen nach zu urteilen, Damen, jungen, fröhlichen, vielleicht schönen und reizenden Damen.

Die Berfuchung, ju bleiben und ju fpahen, mar gu mächtig für ben Mann, ber feit vielen Jahren feine folchen Stimmen vernommen batte. Sie flangen bem verwilberten Gatten Marcantonias wie Stimmen aus einer andern Welt, einer Welt, ber auch er einst angehört hatte und bei beren Klang ihn plotlich, wie auf Bauberschlag, alle jene Bebilbe und Geftalten umgaufelten, bie er hatte verlaffen Leise rief er Garibaldi gurud, ber lauschend fteben geblieben mar und jett bellend porfturgen wollte: behutsam bog er bie Zweige auseinander und fah: Bor ihm lag, unmittelbar unter einer hohen Dune, eine Lichtung, welche foeben von einer Gefellichaft von Damen und Berren betreten murbe. Die letteren trugen bas Roftum römischer Bogeljäger: einen grauen Leinenanzug, hohe Gamafchen von braunem Leber, helle, breitframpige Bute: boch verriet ber fofette Schnitt bie unverfälschte Jeunesse doree. Die Damen maren in bunten Toiletten, welche fich für bas elegante Viareagio ober bas vornehme Livorno beffer geeignet hatten als fur bie milbe Rufte bes alten Latium. Salvatore, ber wie gebannt hinblickte, fah bie zierlichften Sonnenschirme und Bute, Die ficher ben Stempel einer Barifer Firma trugen. Um bie Gefichtszüge ber einzelnen erkennen ju fonnen, befand fich die Gefellschaft zu weit von ihm entfernt; ihm aber mar es, als fpurte er ben Duft ber feinen Welt bis herüber in fein Mprtengebufch. Seltfam beklommen ward ihm zu Mute. Um liebften wäre er entwichen. Dennoch blieb er.

In einiger Entfernung folgten mehrere Diener, belaben

d by Google

mit bepackten Körben und kleinen Säcken für die erbeuteten Bachteln. Denn auch diese eleganten Leute wollten sich an der Bogeljagd vergnügen, und es waren bereits tags zuvor die für diesen Sport nötigen Vorbereitungen getroffen worden.

Langs ber Dune waren hohe Stangen aufgestedt und bazwischen Nete gezogen, in beren Maschen bie bagegen flatternben, vom Fluge übers Meer ermatteten Bachteln hängen blieben. Gin Teil ber gefangenen Bogel würgte fich felbft, die meiften aber lebten noch. Die Damen freischten beim Erbliden ber reichen Beute vor Entzuden laut auf. marfen Sächer und Schirme fort, nahmen ihre Rleiber in bie Sohe und erfletterten mit Silfe ber Berren unter Subel und Lachen bie fteile Dune, wofelbit bie Diener bie Stangen aus bem Sanbe zogen und vorsichtig bie Rete mit ben gappelnden Bogeln herabließen. Und nun begann bas Bergnügen. Die Thätigkeit ber Berren bei biefem Sport beschränfte fich barauf, bie Bogel aus ben Dafchen zu löfen. Bas bereits tot mar, wurde achtlos beifeite geworfen, Die lebenben Wachteln jedoch ben Damen übergeben, welche, zierlich behandschuht, die Köpfchen der hübschen Bögel forgfältig für bie Sinrichtung zurechtlegten, sobann mit einem Drud bes Daumens bie Birnschale auf bas anmutigfte einbrückten.

Balb entstand unter den Schönen ein Wettstreit, wer in fürzester Frist die meisten Vögel umzubringen vermöchte. Richt schnell genug für den Sifer des zarten Geschlechtes konnten die Herren die Bögel darreichen; die Diener mußten helsen, und manche reizende Hand riß die Opfer selbst aus der Schlinge. Es war ein herrliches Vergnügen! Die Wangen glühten; sie jauchzten und schrieen vor Mordlust. Salvatore stand und blickte mit leuchtenden Augen zu den lebhaft bewegten jugendlichen Gestalten der mordenden Römerinnen hinüber.

Satte er babei fein fonnen!

Plötlich befam er einen gewaltigen Schreden. Gine ber Schönen, und zwar gerade biejenige, welche ihm gleich anfangs am meiften aufgefallen war - ihr Saar leuchtete in einem rötlichen Gold, fie trug ben prachtigften Sut, die längften Sandschuhe, ein Rleid, als wollte fie auf ben Ball geben - murbe von ben herren am eifrigsten mit Material verforgt, freischte am lauteften und zeigte die wilbefte Mordgier. Diefe überaus ftattliche und pomphafte Dame hatte bas Unglud, einer Bachtel ben Schabel nicht ganz einzubrücken, fo baß bas Tier, als fie es fortwarf, mit ben letten Kräften noch einmal aufflatterte, gerade auf bas Bufchwert zu, hinter bem Salvatore ftand. Die schöne Jägerin wollte feinen Bogel lebendig ihren Banden entfommen laffen und lief bem Flüchtling nach, vielleicht um ben Beweis zu liefern, bag fie trot ihrer eingezwängten Taille, ber engen Rode und hohen Abfate im ftande mar, wie ein "Reh" burch ben Sand gu eilen. Die andern waren zu fehr mit ihrem Jagdvergnügen beschäftigt, um auf die kleine Episobe sonberlich zu achten; nur einer ber herren wollte ber Schönen nach, murbe in: beffen von ben Damen einmütig gurudgehalten. Go gefchah es, daß die Schöne, die Gebusche durchdringend, sich plötlich einem Manne gegenüber befand, ber bas Musfehen eines Banditen hatte und ber fie mit einem Blide anftarrte, als ob er fie fogleich in die Macchie schleppen wollte. Aber der Schrei erftarb auf ihren Lippen, als fie fich von bem vermeintlichen Briganten bei ihrem Namen angerufen borte: "Lucia!"

Trot ihres gefärbten Haares, ber ftark gepuberten Bangen, ber ummalten Augen und üppig gewordenen Gestalt hatte er sie sogleich erkannt, und trot aller jener Zussätze fand er die einstmals Geliebte noch immer ein herrsliches Beib, um derentwillen er zum zweitenmal hätte einen Mord begehen können.

Aber sie erkannte ihn nicht wieber. Mit fast erstidter Stimme rief er ihren Namen von neuem.

"Lucia! D Lucia!"

Er wäre ihr am liebsten zu Füßen gestürzt, hätte sie am liebsten an sich gerissen; aber er wagte es nicht. Er kam sich so verwildert, so verkommen, ihrer so unwürdig vor; sie erschien ihm so hoch über ihm stehend, so unerreichs bar, daß er vor Jammer zu vergehen meinte.

"Salvatore!"

Sie erblaßte unter ihrem Puber und machte eine Bewegung, als ob fie fliehen wollte. Aber Salvatore vertrat ihr den Weg. Er stammelte: "Du willst fort? Nach acht Jahren sehen wir uns wieder, und du willst fort?"

Sie nahm eine Pose an und rief pathetisch: "Was wollt

Ihr von mir?"

"Was ich von dir will?"

Gie ftredte ben Arm aus.

"Wir sind einander fremd geworden, wir haben nichts mehr miteinander gemein."

"Ich habe um beinetwillen einen Mord begangen."

Sie schauberte. Er, mit fast erstickter Stimme, fuhr fort: "Ich habe um beinetwillen mein Leben zerstört; ich habe um beinetwillen Not und Entbehrung getragen, soviel ein Mensch ertragen kann; ich habe um beinetwillen gelebt beinahe wie ein wilbes Tier — —"

Sie murmelte: "Unglücklicher!"

Salvatore stand vor ihr und wendete kein Auge von ihr ab; aber auch die Dame, die ihren ersten Schrecken überwunden hatte, sah ihn an. Es war jedoch nicht die Erkenntnis, daß sie diesem Manne noch immer eine sinnlose Leidenschaft einslößte, daß sie in seinen Augen immer noch jung und schön war, die sie mit einer plöglich erwachenden lebhaften Teilnahme für ihren ehemaligen Liebhaber erfüllte; sie ließ ihre Augen langsam und forschend über seine Gestalt hingleiten, welche durch das lange Leben fern von aller Kultur etwas Ungeschlachtes und Brutales angenommen hatte, und obgleich sie erkannte, daß diese Berwilderung sich nicht

allein auf bas Meußere bes Mannes erstreckte, flüsterte fie, ihm bie hand reichend: "Um meinetwillen haft bu gelitten?"

Mit einem Aufstöhnen, welches ben ganzen Mann erschütterte, warf sich Salvatore vor ber mobernen Circe nieber, ergriff die ihm gnädig dargereichte parfümierte Hand, preßte sie an seine Lippen, stammelte wirre Laute, seufzte, schluchzte.

Als er fich wieder notdürftig beruhigt hatte, begann Die Dame im Konversationstone: "Aber wie bu mich erschreckt haft! Bift bu auch auf ber Wachteljagb? Welch ein Bufall! Du ließeft ja niemals etwas von bir boren. bachte fo oft: einmal konnte er bir boch schreiben. hattest bu wirklich gekonnt. Buftest bu benn nicht, daß ich wieber in Rom bin? Im Teatro Balle! Wir fpielen ichon feit Ende Rarneval. Saft bu mich eigentlich ichon als Rameliendame gefeben? Alle Welt findet mich barin ebenfo aut wie die Marini; Fürst Gaëtano fah in Baris die Sarah Bernhardt als Margherita und ift ber Meinung, ich fonnte es mit ihr aufnehmen. Meine Toiletten find prachtvoll. --Die bu aussiehst! Weißt bu, bag ich bich für einen Briganten hielt? Der milbe Bart fteht bir übrigens vortrefflich; aber ehe bu zu mir fommit, mußt bu ihn bir abnehmen laffen."

Salvatore hatte sich auf seine Lage besonnen und sagte: "Ich werbe nicht zu bir kommen."

Sie warf ihm einen ihrer siegreichsten Blicke zu: "Bist du noch immer eifersüchtig? Das mußt du dir abgewöhnen, wenn wir wieder gute Freunde werden sollen. Aber meine Gesellschaft wird gar nicht wissen, wo ich so lange bleibe. Kennst du die Herren? Fürst Orsini ist dabei und der junge Marchese Muti. Die andern sind Kollegen. Wir amüsieren und herrlich. Ich möchte dich meinen Freunden vorstellen. Was soll ich ihnen sagen? Denn wenn ich dich recht versstanden habe, mußt du dich wegen jener Angelegenheit immer noch verborgen halten."

"Noch immer."

"Wie machft bu es nur?"

"Wie foll ich es machen? Ich führe den Namen Balbaffare Lefte und lebe hier als Strandwächter."

"Sier lebft bu?"

"In Torre San Michele bei Oftia."

"In biefen Gumpfen?"

"Nun ja."

"Und du bist noch nicht umgekommen?"

"Noch nicht."

Sie murmelte wieder: "Du Armer!" Dann erkundigte sie fich: "Und wer ist bei bir?"

Salvatore zuckte die Achseln; die Dame rief: "Du bist

allein in biefer furchtbaren Ginfamteit?"

"Salvatore stieß hervor: "Ich sagte dir, daß ich ein Leben führe wie eine Bestie."

"Und bu fürchteft bich nicht, entbedt zu werben?"

"Ich habe es oft gewünscht; oft war ich nahe daran, nach Rom zu gehen und mich auszuliefern."

"Das wäre dumm gewesen." Sie dachte nach: "Beißt du, ich werde mich beiner annehmen; ich habe gute Freunde in Rom."

"Das glaube ich."

"Im Ernst: bu dauerst mich. Du mußt wieder nach Rom kommen, du mußt mich wieder besuchen, du mußt mich wieder im Theater bewundern, du mußt wieder mein Freund sein. Ich habe dich nämlich sehr lieb gehabt."

"Lucia!"

ŝ.

Es war ein erstickter Aufschrei. Lucia lächelte.

"Du mußt aber thun, was ich bir fage."

"Mes will ich thun, nur daß ich dich wiedersehen barf."

"Das follft bu - wenn bu vernünftig bift."

"Toll bin ich! Du haft mich von neuem toll gemacht." Sie lachte.

"Findest du nicht, daß ich mich sehr verändert habe?" "Ich erkannte dich gleich wieder. Du warst niemals schöner."

"Lernt man in ber Wildnis bas Schmeicheln?"

"D Lucia — —"

"Ich will bir glauben. — Jest gehft bu mit mir zur Gefellschaft."

"Wie fann ich bas?"

"Lag mich nur machen."

"Rein, nein."

Sie neigte sich zu ihm. Er atmete ben Duft ein, ber ihrem gefärbten Haar entströmte, und es war ihm, als legte' sich ein Nebel vor seine Augen.

Dann gingen fie.

## Siebentes Kapitel.

Salvatore klopfte das Herz, als er mit seiner Begleiterin aus der Macchie trat und auf die lustige Gefellschaft zusschritt, die ihn für einen Bogeljäger hielt und sich nicht weiter um ihn kümmerte. Es war seit langer Zeit zum erstenmal, daß er mit Bewohnern einer Welt in Berührung kommen sollte, zu denen auch er einst gehört hatte. Lucia schien die Empfindung ihres ehemaligen Liebhabers zu ahnen. Sie sagte: "Sei ohne Sorge und lasse mich nur machen. Unter welchem Namen lebst du in dieser abscheulichen Wildnis?"

"Als Balbaffare Lefte."

"Und du wohnst bei Oftia im Turm von San Mischele? Als nautischer Beobachter ober so etwas, nicht wahr? Prächtig! Kein Mensch soll bahinterkommen. Still! Da sind sie." Noch in einiger Entfernung von ber Gesellschaft stellte Lucia ihren Freunden Salvatore bereits vor.

"Denkt euch, wen ich hier bringe! Einen Jugenbfreund von mir, Baldassare Leste. Wir haben als Kinder zusammen gespielt. Ist es nicht merkwürdig? Ich laufe einer Wachtel nach und finde einen alten Kameraden! Stellt euch vor, er ist ein Menschenfeind. Da lebt er nun in dieser Wildnis, der Arme, schießt Wachteln, ist Büffelkäse und wohnt mutterseelenallein in einem alten Nömerturm. Seid recht nett mit ihm, Kinder. Und nun wollen wir frühstücken, ich habe gräßlichen Hunger."

Sie waren benn auch alle "recht nett" mit ihm; bie Damen fanden in ihm einen schönen Mann, und auch auf die Herren machte er einen vorteilhaften Eindruck. Der Marchese schüttelte ihm die Hand, und selbst der Fürst beshandelte den Bewohner von Torre San Michele ohne Heradlassung. Die Diener der beiden vornehmen Herren trugen die Körbe an den Strand, packten aus und ordneten die Colazione. Unterdessen zählten die Damen die erlegten Machteln. Die "Naive" war so glücklich, die meisten Bogelleichen ausweisen zu können; Signora Lucia schmollte mit Salvatore, der Schuld trug, daß sie mit der Zahl ihrer Opfer in besbeutendem Rückstande geblieben war.

Darauf lagerte man sich hinter ber Düne in bem weichen Meersande, angesichts der leuchtenden, tiesblauen Flut, auf der die Wogenketten funkelnde Schaumkronen emporwarfen. Salvatore saß zwischen der Tragödin und der Naiven— einem mageren, bleichsüchtigen Geschöpfe mit schwermütigen Augen. Mehr und mehr geriet er in eine wunderliche Stimmung. Die elegante Gesellschaft, die leichten, fast freien Manieren, daß zwanglose, beinahe frivole Geschwätz, der Batschuliduft, die leckeren Gerichte und schweren Weine, selbst der leuchtende, heiße Tag und der Wohlgeruch, der von allen Sträuchern und Blumen ausging, trugen dazu bei, Salvatores Sinne zu berauschen. Zuerst nur darauf bedacht,

eine möglichft gute Saltung zu zeigen, nahm feine Bezwungen: heit jeben Augenblid ab, bis feine Erregung ihn über allen Zwang hinweghob. Er begann von feinem Leben in ber Wildnis zu erzählen und that es fo portrefflich, bag bie Befellichaft ftill murbe und ihm guborte. Das ermutigte ibn: es bauerte nicht lange, fo mar fein Benehmen fo frei, als hatte er in ben letten feche Sahren biefelbe Lebensweife wie ber Fürst und ber Marchese geführt: im Corfo, auf bem Bincio, auf ber Biazza Colonna und bei Morteo, im Teatro Apollo und Teatro Balle, und nach ber Oper und bem Ballett in mehr ober weniger intereffanter Befellichaft. Ginige ber Damen, die fämtlich ber Truppe Belotti-Bon angehörten, waren jung und hubsch und wirklich liebenswurdig; aber fomohl für die Berren, die nicht vom Theater maren, wie für bie Schauspieler nahm bie ftart verblühte Signora Lucia unbeftritten ben erften Rang ein. Bas Salvatore anbetraf. fo hatte er fein Muge für bie gefarbten Saare, Die geschminkten Wangen und bemalten Wimpern; mit ihrer geschnürten Taille, ihrem lächerlichen Sut und ihrer unmotivierten Ballrobe tam bie Schone ihm noch ebenso berr: lich vor wie an jenem Tage, an bem er fie jum erstenmal gefeben hatte. Ploplich fuhr er zusammen; Lucia hatte gefagt: "Bas meint ihr, wenn wir unferm herrn Ginfiedler in feinem Turm einen Befuch abftatteten?"

Der Borfchlag wurde lebhaft applaudiert.

"Seht boch, was für ein Geficht ber herr Einfiedler zu unferm menschenfreundlichen Vorschlage macht!" rief die Raive.

Und Marcantonia — war Salvatores erster Gedanke, und er fühlte plöglich, daß er das Weib haßte. Er konnte sie diesen Menschen doch unmöglich als sein Weib vorstellen. Dennoch machte er keinerlei Einwendungen, sondern erklärte sich bereit, die Gesellschaft nach San Michele zu führen: Niemand würde auf den Gedanken kommen, daß dieses halbwilde Geschöpf sein Weib sein könnte; er brauchte nur zu schweigen.

VI. 11.

Lucia schwatte: "Wir hoffen eine Höhle zu finden, in der Ihr zusammen mit Vipern und Storpionen wohnt; sehr höflich wäre es von Euch, uns mit Wolfsgeheul empfangen zu lassen. Was würdet Ihr sagen, wenn wir uns in den Kopf gesetzt hätten, bei Euch zu speisen? Ich wünsche Euren Büffelkäse zu kosten und die Bekanntschaft von Delsuppe zu machen. Gewiß könnt Ihr Euren Gästen Ricotto backen. Nehmt Euch in acht! Sollten wir den geringsten Komfort bei Euch entdecken, so sind wir enttäuscht."

Damit hing sie sich an Salvatores Arm. Die Diener wurden mit den Sachen und der Jagdbeute nach Fiumicino zurückgeschickt; in heiterster Laune folgte die kleine Gesellschaft ihrem Führer durch das wilde Giland.

## Achtes Kapitel.

Marcantonia brachte ben Morgen in gewohnter Weise zu, alle Arbeit bes Hauses verrichtend. Dann siel ihr ein, daß es Sonntag sei. Sie ging zur Cisterne und wusch sich, wobei der kleine Silvio zu den Füßen der Mutter im Sande kauerte und mit Muscheln spielte. Nachdem sie ihr präcktiges Haar gekämmt und wieder aufgestedt hatte, verbarg sie die Last von Zöpfen unter dem Schleiertuch, legte ihr Festgewand an und vervollständigte ihren Put, indem sie sich die schwere goldne Kette umband. Nun rief sie den Knaden, machte auch diesen nach besten Kräften etwas seierstäglich, nahm darauf die Spindel, setzte sich vor die Thür auf einen der antiken Opfersteine und begann ihre Fäden abzuspinnen. Silvio ersann sich ein neues Spiel. Er lief sort, riß überall Blumen ab, schleppte mit vollen Armen herbei und türmte die Blüten rings um seine Mutter auf.

In ihrer bumpfen, schwerfälligen Beise bachte Marcantonia, bem Spiele ihres Sohnes zuschauenb: Bier Jahre ist er nun. Der wird einmal so stark wie sein Bater. Zum Winter muß er ein neues Röcklein bekommen. Hätte ich nur einen Stuhl, damit ich das Zeug selbst weben könnte! Die Fischerweiber in Fiumicino drüben nehmen sechs Paoli für die Canna. Nächstens muß ich hin und ihnen Garn bringen. Wir haben auch kein Mehl mehr, das Oel geht aus, und für Salvatore muß ich Wein und Maccaroni holen. — Warum wir uns wohl aus den Salinen kein Salz nehmen dürsen? Das Salz gibt das Meer, und das Meer gehört niemand. Salvatore meint auch, daß ich das Salz aus der Saline holen könnte. — Heute bleibt er lange aus. Vielleicht ist er nach Portus zu den hirten gegangen, um Käse zu kausen und Ricotto. Wenn er kommt, brate ich ihm von den Wachteln; Fische sind auch da...

Der Faben war ihr geriffen. Marcantonia knüpfte bas Gespinst zusammen; die hände zitterten ihr, kalte Schauer überliefen sie, sie sank mit bem Kopfe gegen die Mauer.

Heute habe ich wieder starkes Fieber. Wäre das Chinin nur nicht so teuer! Aber Salvatore meint auch, es hälfe nichts. Nun, er muß es wissen. Ich will ihn bitten, nach Crocetta zu gehen und sich von den Mönchen Blätter von den Fieberbäumen geben zu lassen. Die koche ich dann. — Wenn nur Silvio nicht das Fieber bekommt! Hälfe es etwas, so würde ich der schwarzen Madonna in Genazzano ein Schleiertuch geloben. Leinwand habe ich, und die Spiten könnte ich im Winter selbst machen. Aber es hilft nichts; der arme Francesco hat auch sterben müssen. Bielleicht sterbe ich diesen Sommer, wenn die anderen nach Ariccia gehen. Was thut's? Dagegen läßt sich nichts machen . . .

Sie richtete sich auf, griff wieder zur Spindel, spann und schaute stumpfen Sinnes geradeaus, wo vor ihr, jenseits der ungeheuren Beite, in leuchtender Ferne die Sabiners berge aufragten. Aber sie dachte sich nichts bei dem Ans blick der Heimat.

6

Plöglich hörte fie ben Anaben rufen: "Der Bater."

Marcantonia sah auf und erblickte ihren Mann, von Ostia herkommend. Er kam nicht allein. Nun war die Sasbinerin noch niemals in einer Stadt gewesen, hatte also noch niemals Damen in solchen Kostümen, mit solchen Hüten gessehen, nur Salvatore davon erzählen hören, ohne sich indessen einen Begriff von diesen Wesen machen zu können. Und jetzt kam ihr Mann mit den Fremden nach dem Turm. Marcantonio hörte sie sprechen und lachen.

Der Knabe warf die Blumen fort und lief dem Later entgegen; aber die Sache ward ihm unheimlich. Er blieb stehen, da rief ihn seine Mutter; und er machte, daß er zu ihr kam, die gelassen zu spinnen fortfuhr, bis zu den Knieen in Blumen steckend.

Lucia erblickte die Sabinerin zuerst. Ihr Lorgnon nehmend, rief sie: "Eine Campagnolin! Madonna, welch ein stolzes Geschöpf! Aber sie ist gewiß entsetzlich schmußig. Und was für ein allerliehstes Kind! Ist es ein Mädchen oder ein Knabe? Wir bachten, Ihr haustet ganz allein in der Ginsamkeit und wäret ein Weiberfeind. Das nenne ich eine Neberraschung!"

Und die Tragodin lachte herzlich.

Salvatore runzelte bie Stirne. Der Fürft, Marcantonia musternb, meinte: "Sie muß fehr schön gewesen fein."

"Jebenfalls ist bas Kind entzückend," erklärte Lucia pathetisch. "Komm her, bu!"

Und sie lockte ben Anaben, wie sie einen scheuen Hund gelockt haben würde; aber Marcantonia gebot ihm leise, bei ihr zu bleiben. Auch jetzt erhob sie sich nicht, grüßte niemand und ließ sich im Spinnen nicht stören. Erst als ihr Mann mit rauher Stimme sie anrief, schaute sie wieder auf. Im sabinischen Dialekt, in dem er sonst nie mit ihr redete, sagte Salvatore: "Das sind Fremde, die den Turm sehen wollen; du brauchst aber nicht mitzugehen. Nachher bereite etwas zum Essen. Die Bachteln brate am Spieß und back

Ricotto; die Frauen möchten auch eine heiße Bizza haben. Sorge bafür, baß alles gut ift, hörft bu!"

Marcantonia gab keine Antwort, auch nicht als Lucia sie ansprach; sie starrte mit ihren finsteren, mächtigen Augen seindselig die Fremden an. Salvatore hatte seine Fassung wiedergewonnen und lud die Gesellschaft in ritterlicher Haltung ein, seine Behausung in Augenschein zu nehmen, seine Gäste dittend, dei der Besichtigung des alten Gemäuers mit der Freude vorlied zu nehmen, die ihm durch diesen Besuch bereitet würde — es sei für ihn seit vielen Jahren der erste Festtag.

Salvatores Burg erntete reiches Lob. Der Fürst und ber Marchese bachten an die Jagdfreuden, die ein solcher Aufenthalt gewährte; die Schauspieler rühmten die Aussicht über Land und Meer, und die Damen begeisterten sich für die Romantik der Stätte. Lucia bewunderte sogar die Risse im Mauerwerk, die Unebenheiten des Fußbodens und was sonst an Versallenem und Ruinenhaftem vorhanden war. Sie wußte es einzurichten, daß Salvatore mit ihr zurückblieb; ihre Hand auf seinen Arm legend, raunte sie ihm zu: "Wie heißt sie?"

"Wer?"

"Jenes Beib."

"Marcantonia."

"Sie ift schon lange bei bir?"

"Schon lange."

"Du haft fie verführt?"

"Nein."

"So ist es ein gemeines Gefchöpf?"

"Durchaus nicht."

"Sie lebt aber boch bei bir?"

"Allerdings."

"Ich glaube gar, bu liebst fie?"

"Sieh fie boch an."

"Sie war einmal fcon?"

"Das mar fie."

"Warum ichiefft bu fie nicht fort?"

"3d fann nicht."

"Des Rindes megen?"

... Sa."

"Es ift also bein Sohn?"

"Er ift es."

"Was foll aus dem Kinde werden in diefer Wildnis?"

"Das weiß ich nicht."

"Du mußt mir bas Rind nach Rom bringen."

"Wie fann ich bas?"

"Ich muß dich wiedersehen, und zwar bald, denn ich habe ein Unrecht an dir gutzumachen. Aber jetzt solltest du sie wirklich fortschicken, nun du mich wiedergefunden hast. Wann kommst du?"

"Morgen."

Nach Besichtigung des Turmes führte Salvatore seine Gäste wieder hinaus. Man kam überein, die heiße Zeit im Schatten des alten Gemäuers zuzubringen und in der Abendstühle aufzubrechen, nach Portus, wohin der Fürst die Wagen bestellt hatte.

Salvatore war zu Marcantonia getreten, die noch immer regungslos vor der Thür saß; mit unterdrückter Stimme herrschte er sie an: "Was hockt du noch immer ida? Geh hinein und besorge das Essen."

Langsam erhob sich Marcantonia aus den Blumen, die ihr Knabe um sie geschüttet hatte. Der Marchese bemerkte: "Die arme Verson scheint das Kieber zu haben."

Salvatore versetzte: "Sie ist daran gewöhnt. — — Was ist dir?"

Alle sahen auf sie. Sie stand ba, mit einem Ausdruck im Gesichte, auf Lucia schauend, daß alle erschraken. Die Schöne hatte sich zu dem Kinde hingekauert, ihm ein Goldstück geschenkt und es zärtlich an sich gedrückt. Im nächsten Augenblick stürzte Marcantonia vor, entriß der Fremden das

-

यम्,यातः स

Kind, warf bas Golbstück fort und ging mit ihrem Sohne, ohne die Tragödin eines Blickes zu würdigen, gemessenen Schrittes, mit der Haltung einer beleidigten Königin ins Haus.

"Was habe ich dem Weibe gethan?" rief Lucia empört. . Der Fürst versuchte durch einen Scherz über die pein: liche Situation hinwegzuhelfen.

"Das kommt bavon, wenn man einer Tigerin ihr Junges nehmen will."

"Wer wollte ihr bas Kind nehmen? Aber Sie haben recht, Fürst, biese Art von Geschöpfen sind wahre Bestien."

Salvatore trat auf die vor Wut zitternde Dame zu und sagte mit fester Stimme: "Bergebt die Kränkung, Signora. Marcantonia wird Euch Abbitte thun und Euch das Kind zurückbringen. Uebrigens ist die Mutter dieses Kindes mein Weib."

# Menntes Kapitel.

Es gelang Salvatore balb wieder, einen leichten Ton in die Gefellschaft zu bringen; er entwickelte so viel Ritterlichkeit gegen die Damen, benahm sich gegen die Herren so ungezwungen, daß in kurzem die kleine selksame Episode vergessen war. Der Fürst wetteiferte in Liebenswürdigkeit mit dem Marchese; nur ein ausmerksamer Beodachter würde bemerkt haben, daß das Benehmen der beiden vornehmen Herren gegen Salvatore nicht mehr höflich, sondern leutzselig war. Was Lucia andetras, so schien sie noch im Zweisel, welcher Charakter der Situation am angemessensten wäre, und ob sie die sabinische Ehefrau ihres einstigen Liedzhabers tragisch oder komisch nehmen sollte.

Die Gesellschaft hatte sich gelagert. Es war ein schöner Plat, von bem aus man das Ruinenfeld des alten Ostia

ه الشظال

und ein gewaltiges Stud ber Steppe bis zu ben Bolskerbergen überblickte. Nach einer Beile suchte Salvatore Marcantonia auf, die er beschäftigt fand, die Wachteln zu rupfen. Ihr Gesicht hatte wieder seinen gewöhnlichen apathischen Ausdruck, aber ihre Augen brannten im Fieberglanze. Der Knabe war nicht bei ihr.

"Wo ift Silvio?"

"Ich fperrte ihn ein."

"Warum ?"

"Er wollte zu ber fremben Frau, die ihm den golbnen Scubo geschenkt hatte."

"Und bas foll er nicht?"

"Rein."

"Wenn ich aber will, daß er zu der fremden Frau geht?"

Marcantonia murmelte: "Was will er bei ber fremden Frau? Was hat die fremde Frau dem Kinde einen goldnen Baol zu schenken? Er ist nicht ihr Kind."

"Wenn die Mutter des Kindes eine Bestie ist, so nehme ich es ihr fort und schenke das Kind der fremden Frau. Berstehst du mich?"

Aber sie verstand ihn nicht. Wie sollte sie das verstehen: ihr Mann wollte ihr das Kind nehmen und es der Fremden geben — —

Salvatore stand und betrachtete die Frau, welche er vor den andern sein Beib genannt hatte, voller Feindseligsteit. Durch sein Bekenntnis, daß er mit dieser Frau versbunden sei, fühlte er sich unwiderruflich von ihr geschieden. Er gebot Marcantonia, das Kind zu holen.

Aber fie blieb figen. "Börft bu nicht?"

"Weshalb foll ich es holen?"

"Das will ich bir sagen. Du wirst ben Knaben zu ber fremben Frau bringen und sie um Verzeihung bitten." Marcantonia regte sich nicht, Das Blut schoß Salvatore so heftig zu Kopfe, daß er die Augen schließen mußte. Zugleich erhob er den Arm und schlug blindlings zu. Marcantonia that keinen Laut, sank mit dem Kopf an die Wand, erholte sich indessen bald und fuhr fort, die Wachteln zu rupfen. Aber sie holte den Knaben nicht.

Das that Salvatore. Er fand ihn halbtot vor Angst in dem ehemaligen Verließ des Turmes, beruhigte ihn und trug ihn, an seiner Mutter vorbei, hinaus zu Lucia, die den hübschen Kleinen mit einem Freudenschrei empfing und auf das zärtlichste liebkoste, was der kleine Wildling sich unter zeitweiligem Aufschluchzen gnädig gefallen ließ. Salvatore stand daneben und sagte laut: "Marcantonia wollte Ihnen den Knaben nicht bringen; sie ist eisersüchtig auf Sie, und wahrlich nicht ohne Grund, denn das Kind liebt Sie schon jetzt."

Er fürchtete, Marcantonia würde trotig sein und das Essen nicht bereiten; aber einer der Schauspieler ging in den Turm und kam mit der Nachricht zurück, daß die Wachteln bereits an dem Spieße stäken, der Nicotto in der Pfanne briete und die Pizza auf dem heißen Stein büke. Run ließen die Damen es sich nicht nehmen, aus Salvatores Wirtschaft zusammenzutragen, was sie an Schüsseln, Tellern, Gläsern und Bestecken auftreiben konnten — es war wenig genug.

Rur Lucia rührte sich nicht; sie war ganz vernarrt in bas Kind, welches allmählich zutraulich ward. Dann erschien Marcantonia, das Schleiertuch tief in der Stirne, damit man die Spur des Schlages nicht sehen sollte; sie brachte an dem Spieß die Wachteln, die sorgfältig mit Speck umbunden waren, auf einem hölzernen Teller den gebackenen Ricotto und die köstlich duftenden heißen Delkuchen. Man empfing sie mit freudigen Zurusen, die sie gar nicht zu hören schien; dann brachte sie Brot und Wein. Silvio lief ihr nach, aber sie würdigte den Knaden keines Blickes. Salvatore setzte ihn zwischen sich und Lucia, die ihren Triumph vor der Mutter

nicht verbergen tonnte. Diese veranberte feine Miene, ftellte

alles zurecht und begab fich ins Saus zurud.

Als später die Gäste aufbrachen, waren einige so höflich, in den Turm zu gehen, um der Hausfrau Lebewohl zu sagen. Sie fanden die Sabinerin am Herde kauernd und wie ein Steinbild vor sich hinstarrend.

Salvatore und ber Knabe begleiteten die Gesellschaft bis zu der Stelle am Tiberuser, wo ein Fischer aus Fiumicino mit einem Nachen die Gesellschaft erwartete. Bevor man sich trennte, sand Lucia Gelegenheit zu einem letzten Zwiegespräch mit Salvatore: "Das war dumm von dir."

"Was meinft bu?"

"Bor allen zu fagen, daß biefes milbe Geschöpf beine Frau fei."

"Aber fie ift es doch."

"Wie war bas möglich?"

"Sie war schön und ich tam um in ber Ginfamteit."

"Deshalb hättest bu fie doch nicht zu heiraten brauchen."

"Sie war tugendhaft."

"Unfinn!"

"Alfo morgen fomme ich."

"Richtig, bas wollte ich bir noch fagen — -"

"Was ?"

"Komme morgen lieber nicht."

"Sondern?"

"Erft morgen in acht Tagen."

"Lucia!"

"Ich fann bich nicht eher feben."

"Warum nicht?"

"Duäle mich nicht."

"Ich werbe erst morgen in acht Tagen kommen."

"Go ift's recht. Bringe bas Rind mit."

"Das Rind bleibt zu Saufe."

"Run, wir werben feben."

Mit einem großen Aufwande von Bärtlichkeit nahm

Lucia Abschied von bem Anaben. Der Fürst und ber Mardese unterließen es biesmal, Salvatore bie hand zu reichen.

Auf bem Beimwege mußte Salvatore seinen muben

Sohn tragen.

"Gefällt bir bie frembe Frau?" fragte er ihn.

"Sie hat mir einen blanken Scubo geschenkt."

"Willst bu wieder zu ihr?"

"Schenkt fie mir wieder einen blanken Scubo?"

"Wenn du fie recht lieb haft."

"Aber die Mutter wird bofe und fchlägt mich."

"Sie wird bich nicht mehr schlagen."

"Kommt fie mit zu ber fremben Frau?"

"Rein."

2 3/2 A

Silvio bebachte sich eine Weile, bann meinte er: "Ich will keinen blanken Scubo mehr haben."

Marcantonia empfing Bater und Sohn, als ob nichts vorgefallen wäre; als aber Silvio wie gewöhnlich auf ihren Schoß klettern wollte, stieß sie ihn mit einer Gebärde bes Ubscheus zurud.

#### Jehntes Kapitel.

Marcantonias Wesen gegen ihren Sohn blieb verwandelt; sie bekümmerte sich nur so viel um das Kind, als unumgänglich nötig war. Der Knabe wurde in wenigen Tagen scheu und furchtsam, verkroch sich vor der Mutter, die er aus großen, erstaunten Augen ansah, und flüchtete zum Vater, bei dem er eine fast leidenschaftliche Zärtlichkeit sand. Sinmal suhr Salvatore seine Frau wild an: "Was hat dir der Knabe gethan?"

Ruhig erwiderte die Mutter: "Lief er nicht gleich zu ber fremden Frau? Ließ er sich nicht gleich von der fremden Frau liebkosen und einen goldnen Scudo schenken? Das Kind ift, wie du bist."

Salvatore geriet in But.

"Es ware fein Bunber, wenn wir beibe von bir fort- liefen."

Aber biese Drohung wirkte nicht auf Marcantonia. Sie hatte wohl gehört, daß ein Bursche seine Berlobte verließ; doch daß ein Mann von seinem Weibe gehen könnte, war ihr etwas ganz Fremdes. Sie und Salvatore standen miteinander in der Kirche vor dem Priester, der sie eingesegnet hatte; da mußten sie nun fortan ihr Lebenlang zussammenbleiben.

Salvatore befand fich fast immer außer bem Saufe. Bas feine Thatigkeit auf bem Observatorium anbetraf, fo war diese längst auf Marcantonia übergegangen, welche ihr Umt mit berfelben Treue erfüllte, wie alle ihre übrigen Pflichten. Zwar ging Salvatore mit ber Buchfe und bem Sunde aus, aber anstatt zu jagen, trieb er fich zwecklos umber, lag ftundenlang auf einer Dune ober in ber Macchie. mit offenen Augen träumenb: von Frauen aus einer anbern Welt als seine schweigsame, fiebergelbe, ftumpfe und verwelfte Sabinerin, von Damen mit Barifer Feberhüten, Damen, die nach Batichuli bufteten und die Reize befagen, um berentwillen ein Mann ohne Gemiffensbiffe einen Morb begehen fonnte. Bon folden Bilbern verfolgt und umaautelt, verfant Salvatore in bumpfes Brüten über fein verlorenes Leben, verloren, nicht weil er burch eine Blutthat, die ungefühnt geblieben, aufgehört hatte, ein Mitalieb ber burgerlichen Gefellschaft zu fein, fonbern beshalb verloren, weil er ber Mann einer Salbwilben geworben. Dber er brutete über bas Leben, bas einstmals vor ihm gelegen hatte: bie fconfte, beneibenswertefte, menschenwürdigste aller Eriftengen : bas Dafein eines romischen Müßiggangers und Tagebiebes, ber wundervolle Beruf eines ganglich unnüten Menschen. Wie herrlich, jeden Morgen spät aufzustehen, forgfältig Toilette zu machen, bann auszugehen und umberzuschlendern, im Cafe zu plaubern über

THE RED DV COOS

alles und nichts, für nichts ein wahres Interesse haben zu müssen, alles mit möglichst blasierten Augen anzusehen, der möglichst diskrete Freund einiger Frauen zu sein und der möglichst indiskrete Liebhaber irgend einer Dame, die gerade von sich reden machte. Um diese schöne Zukunft, für welche er den besten Anfang gemacht hatte, war er für alle Zeiten gekommen.

Und nun biefes Wiedersehen!

Leibenschaftliche Empfindungen, welche die Totenstille der Einsamkeit längst zum Schweigen gebracht hatte, heiße Bünsche, die durch das Leben in der Wildnis und der Unsfultur längst erstickt waren, regten sich von neuem in Salvatores Seele, erfüllten den ganzen Menschen mit unbezwingslicher Begierde nach jenen Gütern und Freuden der Welt, benen er bereits entsagt hatte.

Endlich kam ber Tag, an dem ihm von Lucia gestattet worden war, sie in Rom aufzusuchen. Wegen seiner Sichersheit war er unbesorgt. Sogar für den Fall, daß einer seiner ehemaligen Bekannten ihm begegnen sollte, konnte er sicher sein, so wenig erkannt zu werden, wie er von Lucia erkannt worden war. In seinem Anzuge aus ungebleichtem Linnen, mit seinem langen Barte würde man ihn für einen wohlhabenden Landmann oder Mercante di Campagna halten. Uebrigens konnte er sich jederzeit als Balzdassare Leste und Beamter des Königs legitimieren.

Marcantonia sagte er, daß er eine Inspektion der Bachtturme an der Küste gegen Porto d'Anzio hin vorsnehmen wollte, welche Posten nur durch Strandwächter besetzt waren.

Eine Strecke weit ging Salvatore ber Küste entlang, bann veränderte er die Richtung, schritt durch Sumpf, Macchie und Steppe nach Oftia hinüber, erreichte unweit Malasede die römische Landstraße und befand sich bei Anbruch ber Dunkelheit in der Stadt.

Das Gewühl ber Bagen, bas Drängen ber Fußganger

und der Lärm des nächtlichen Straßentreibens versetzen ihn in sieberhafte Erregung. Um liebsten wäre er vor jedem Magazin, vor jedem Straßenverkäufer, an jeder Ece stehen geblieben und hätte sich dem lange entbehrten Genusse großtädtischen Lebens überlassen. Alles war ihm neu, wunderbar und überraschend.

An einer Hausmauer in der Nähe des Forum Trajanum prangten mächtige bunte Plakate mit den Theateranzeigen. Beim Schein einer Laterne las Salvatore: Im Teatro Balle gab die Gesellschaft Belotti-Bon Nr. 7 die "Prinzessin Georges" von Dumas. Prinzessin Georges"—Signora Lucia . . . Der Name der Künstlerin war sett gedruckt. Salvatore stand und starrte auf die Buchstaben, dis er sich besann, daß das Theater um neun Uhr ansing. Er nahm also einen Wagen nach der Bia della Balle, wo Lucia dem Theater gegenüber wohnte, und ersuhr von einem ältlichen, schmierigen Frauenzimmer, das ihn mißtrauisch musterte, daß die Signora ihn nach der Aufführung in ihrer Wohnung erwartete. Fünsminuten später saß er auf einer der letzten Bänke im Parterre und sah seine ehemalige Freundin eine vornehme, tugends hafte und geistvolle Frau darstellen.

Nun war Signora Lucia weber eine Marini noch eine Duse, noch eine Pia Marchi; aber sie hatte diesen drei Künstlerinnen allerlei abgesehen. Ueberdies besaß sie Temperament. Ihre Toilette war nicht geschmackvoll, aber prächtig; ihr Spiel nicht charakteristisch, aber routiniert; vor allem behandelte sie den blipschnellen Uebergang vom höchsten Affekt zum Pianissimo und zur statuarischen Ruhe mit einer solchen Virtuosität, daß das volle Haus in Jubel ausdrach, so oft die Dame dem Publikum den Gesallen that, daß beliedte Kunststäck zu machen. Am liedsten hätte man gesehen, wenn auf daß tosende "Bis! Bis!" die Handlung unterbrochen und die Bravourstelle wiederholt worden wäre.

Salvatore jubelte und jauchzte mit ben übrigen. Er



war entzudt, Lucias Triumphe verfetten ihn in einen Taumel. Sie fah vortrefflich aus, um gehn Jahre junger als am Tage bes Wiebersehens, an bem fie ihrem verwilberten Liebhaber wie ein Geftirn erschienen. Er merkte fehr mohl, daß fie auch für andre ein begehrenswertes Beib war; besonders einige fehr jugendliche Exemplare ber Jeunesse dorée verrieten starten Enthusiasmus. Salvatore fühlte es in sich wie Feuer; voller Wonne bachte er baran, baß er um biefer Frau willen einen von jenen umgebracht hatte, um fich gleich barauf burch bie Borftellung zu foltern, wie biefe Frau, nachdem er um ihretwillen einen Mord begangen, andern gehört hatte. Go fam es, bag Salvatore in ben Buftand von Leibenschaft, Gifersucht und Wut geriet, bem er furz vor ber That verfallen gewesen und ber ihn in ber erften Zeit nach feiner Flucht bem Wahnfinn nabe gebracht hatte.

Enblich war bas Stück aus; bas Publikum applaubierte frenetisch, bas Haus leerte sich; Salvatore begab sich in eine nahe Liquorista, wo er stehenden Fußes einige Gläser Wermut hinunterstürzte und dann sogleich Lucia aufsuchte, bei der er indessen noch nicht vorgelassen wurde. Er mußte eine halbe Stunde warten, was ihn vollends in Fieber versetze.

Lucia empfing ihn in dem Nachtgewande, darin sie den letten Akt der "Kameliendame" zu spielen pflegte. Sie warf sich dem Eintretenden an die Brust, füßte ihn heftig, raunte ihm zu, daß sie vor Sehnsucht beinahe gestorben wäre und daß sie ihm jetzt vergelten wollte, was er um ihretwillen gelitten hatte.

Es dauerte eine Weile, bevor Salvatore im stande war, etwas Sinn in seine Reden zu bringen. Auch die Umgebung der Göttin — ein echt römisches "appartamento mobiliato" mit gelbseibenen Borhängen, hochroten Möbeln und grüner Tapete — bünkte dem Bewohner von Torre San Michele etwas ganz Unirdisches zu sein. Die Beleuchtung dieses Elyseums

war feine allzu glänzende — ein Umftand, welcher den Reizen der Tragödin jedenfalls zu gute kam. Sie faß neben ihm auf dem Sofa; auf dem Tische stand ein Fiascho edlen Orvietoweines und ein Teller mit Ciambelli.

"Bas macht ber Knabe?"

"Er lief mir nach, als ich fortging. Aber wir wollen nicht von bem Kinde sprechen."

"nein, von ber Mutter."

"Laß boch bas."

"Du mußt mir alles über fie fagen."

"Du weißt schon alles."

"Noch nicht, wie sie beine Frau geworben ift."

"Auf bie einfachfte Beife."

Und Salvatore erzählte. Mit gespannter Ausmerksamfeit hörte Lucia zu. Dann rief sie: "Aber du bist ja gar nicht mit der Person verheiratet!"

"Bie?"

"Die Che ift ungültig."

"Ungültig — —"

"Man merkt, daß du wie ein Wilber gelebt hast. Als du beine Sabinerin heiratetest, bestand in Stalien längst die Civilehe; jener Priester durfte euch gar nicht trauen, bevor nicht der Staat euch getraut hatte. Bor dem Gesetze ist deshalb deine She null und nichtig. Uebrigens ist das ganz gleich. Du hättest ja doch nicht länger mit diesem vertierten Wesen zusammenleben können."

Salvatore ftand auf.

"Du haft recht, es ift gang gleich."

Sie teilte ihm nun mit, daß fie ben Fürsten ins Bertrauen gezogen; daß ber Fürst sich sehr für ihn interessiere, indessen der Meinung sei, es würde sich in der Sache kaum etwas machen lassen, da es schließlich ein Totschlag gewesen.

"Wenn es unter bem Kirchenstaate geschehen ware, wurde es weiter feine Schwierigfeiten gemacht haben, meinte ber Fürst; aber mit bieser Regierung sei nichts anzufangen. Es thut ihm aufrichtig leib, benn bu haft ihm gefallen. Er begriff nicht, warum bu nicht in Amerika geblieben bift."

"Beil ich in bem Lande sein wollte, wo du warst; weil ich dich wiedersehen wollte; weil ich vor Liebe, Gifersucht und Qualen halb mahnsinnig war."

Sie zog ihn zu sich herab und kußte ihn. Dann fragte sie: "Daß du später nicht auf ben Gebanken kamst, Europa ein zweites Mal zu verlassen?"

Salvatore, fie mit verzehrenden Bliden betrachtend, murmelte, daß er wirklich nicht auf ben Gedanken gekommen fei.

"So bente jest baran."

"Jest - - "

"Run ja. Dein Kind nimmst du mit, um das Beib kummerst du dich nicht."

"Und bu?"

Sie lächelte: "Ich begleite bich."

"Lucia !"

Nun setzte sie ihm ihren Plan auseinander. Sie hatte vor, ihr Verhältnis zur Gesellschaft Belottie Bon zu lösen, selbständig eine Truppe zusammenzubringen und mit dieser als "Star" nach Amerika zu gehen. Bereits hatte sie glänzende Anerbietungen erhalten, bereits im geheimen Vorsbereitungen getroffen und bei einem Pariser Schneider, der zuweilen für Sarah Bernhardt lieferte, große Bestellungen gemacht. Doch es fehlte ihr noch eine Persönlichkeit, unter deren Schutz sie sich stellen konnte, denn auf den Impresario sei kein Verlaß. Salvatore war ganz der Mann, den sie suchte. Er kannte Amerika, er liebte sie — ob er mit ihr gehen wollte?

"Ja. Unter einer Bedingung."

"Nun ?"

"Als bein Mann."

Sie lachte, sie wollte sich ausschütten vor Lachen; bann füßte sie ihn, und bann lachte sie wieder. Aber Salvatore machte ein Gesicht, daß ihr das Lachen verging. Sie ward VI. 11.

ftill, schien zu überlegen, fragte ihn, ob er es im Ernst meinte.

Im Ernft! Da seine Che mit ber Sabinerin feine Gultigfeit hatte, wollte er Lucia beiraten.

"Aber in aller Welt, warum?"

"Damit ich nicht wieder beinetwillen zum Mörder werde, damit du mir ausschließlich gehörst, damit ich alle Rechte auf dich besitze."

Sie hatte beinahe wieber gelacht.

"Was du für ein närrischer Mensch bist. Zuerst heiratest du eine Wilde, dann willst du mich zur Frau nehmen."

"In aller gefetlichen Form."

"Es ist zu komisch. Aber wenn bu durchaus willst und weil ich wirklich viel an dir zu vergelten habe — Neberslege es dir lieber noch einmal."

Das wollte er aber nicht. Er blieb babei: nur unter

diefer Bedingung fame er mit ihr.

"Meinetwegen benn! Meinetwegen können wir uns in Amerika heiraten. Da fällt mir etwas ein: ich erzähle drüben die ganze Sache einem Reporter, und ich habe eine Reklame, mit der ich selbst gegen diese magere Sarah aufstommen kann. Sarah hat keinen Mann, der aus Eifersucht einen Mord begangen, sieben Jahre in einer Wildnis gelebt und der sie schließlich doch noch geheiratet hat. Es ist wirkslich ein prächtiger Gedanke von dir."

"Ich liebe bich; das ist das einzige, mas ich dabei ge-

dacht habe."

"Nebrigens mache ich auch eine Bedingung."

"Welche?"

"Daß ich bas Rind befomme."

"Ich foll Marcantonia das Rind nehmen?"

"Nun ja."

Er versuchte, ihr diesen Gedanken auszureden, aber vergebens. Sie bestand darauf, der Sabinerin den Anaben zu nehmen; behauptete, eine leidenschaftliche Liebe für Sibio gefaßt zu haben, und befannte, die heftigfte Sehnsucht nach einem Kinde zu empfinden. Genug, fie wollte den Knaben haben.

"Da bieses Weib gar nicht beine Frau ist, kann sie bir bas Kind nicht verweigern. Sollte bir die Sache sehr peinlich sein, so brauchst du sie ja nur heimlich mit dem Kinde zu verlassen, denn sie wird sich natürlich wie eine Furie gesbärden. Was saaft du?"

Er hatte nur gesagt, daß er Marcantonia nicht heimlich verlaffen wollte.

"Wie bu willft. Aber ich bin mube."

# Elftes Kapitel.

Salvatore sah sich noch für einige Zeit zu seinem Leben in der Sinsamkeit verdammt, denn vor dem Ende der Saison vermochte Lucia ihre Verpslichtungen bei der Compagnia Belotti-Bon nicht zu lösen. Bis zur Zeit ihres Austrittes höffte sie die hauptsächlichsten Engagements ihrer Truppe vollendet zu haben und wollte sich dann im Juli mit ihrem Künstlerpersonal nach irgend einer umbrischen oder toscanischen Stadt begeben, wo die für Amerika bestimmten Stück, die sämtlich dem französischen Repertoire entnommen waren, einstudiert werden sollten. Es war bestimmt, daß die Gesellschaft im Oktober sich in Livorno einschiffen würde; dort sollte Salvatore mit der Geliebten zusammentreffen.

Er sah sie jebe Woche; jebe Woche begab er sich nach Rom, sah sie im Theater spielen, kam nach der Vorstellung zu ihr, blieb so lange, dis sie ihn forttrieb. Wenn sie es gestattet hätte, wäre er überhaupt nicht gegangen; aber sie gestattete es nicht.

Sie hatte ihn bald vollständig unterjocht, ließ alle ihre Launen an ihm aus, behandelte ihn als ihren Sklaven, als

aller.

ihr Geschöpf, hielt mit ihrer Gunft zurud, qualte ihn, bis sie ihn halb toll gemacht, um sich ihm bann schrankenloß zu ergeben, mit einer solchen Liebesgewalt ihn umstrickend, bag er alle Besinnung verlor.

War ber Barogysmus bei ihr vorüber, so schien er ihr unausstehlich, verhaßt und widerwärtig zu sein; in solcher Stimmung pflegte sie zu sagen: "Ich bin eine Närrin, daß ich dich nicht fortjage, zurück zu beiner Sabinerin. Meinetwegen brauchst du dein braunes Weib nicht zu verlassen, meinetwegen wahrhaftig nicht! Ich würde dich auch gar nicht mehr in mein Zimmer lassen, wenn du nicht das Kind hättest. Ich will das Kind haben, ich bin in das Kind verliebt, nicht in dich. Geh mir aus den Augen! Hörst du nicht, du sollst dich fortscheren. Was ist das für ein Mann! Das sollte ich einem andern sagen."

Machte er einmal ben Berfuch, sich aus seiner Erniedrigung zu erheben und ihr etwas männliche Bürbe zu zeigen, so verstand sie es meisterlich, durch eine leidenschaftliche Liebkofung ihn sich sogleich wieder ebenbürtig zu machen.

Befand Salvatore sich in Torre San Michele, so führte er ein Höllenleben. Sogar das Jagen war ihm verleidet. Entweder trieb er sich mit den Hirten, Fischern und Kohlensbrennern umher, oder er lag auf seinem Bette, tobte gegen Marcantonia und war selbst gegen den Knaden brutal. Ging er nach Rom, so suchte er nicht länger eine Ausrede, sondern entsernte sich ohne ein Wort, blieb tagelang aus, kam jedesmal mit immer sinstererem Gesichte, in immer wilderer Stimmung zurück.

Marcantonias Wesen bagegen hatte sich seit bem Besuche ber Fremben um nichts geändert; gleichmütig verrichtete
sie ihre Arbeit, gleichmütig ertrug sie die Launen ihres
Mannes, gleichmütig nahm sie es hin, daß ihr Fieber stärker
wurde und sie mehr und mehr hinsiechte. Salvatore bemerkte
ihren jammervollen Zustand sehr wohl; ihr gelbes Gesicht,
ihre glühenden Augen und ihre tiese Ermattung gewahrend,

ichok es ihm burch ben Sinn: vielleicht brauchft bu es ihr gar nicht zu fagen, vielleicht geht fie biefen Sommer barauf. Es ware immerhin beffer für fie, als ju erfahren, bag fie gar nicht mein Beib ift und bag ich mit bem Anaben bavongeben will. Doch gab er ihr täglich Chinin, beobachtete aber änaftlich bie Wirkung ber Arznei und atmete erleichtert auf, als feine Befferung eintrat. Täglich erfundigte er fich nach ihrem Befinden und erhielt täglich bie Antwort, daß es ihr nicht schlecht ginge. Bisweilen bachte er barüber nach, ob fie mohl mußte, mohin und zu wem er fo häufig ging. fie indeffen niemals eine Meußerung that, nahm er an, baß fie fich in ihrer Stumpfheit überhaupt feine Bebanken über feine häufige und lange Abwesenheit machte. Bei ihrem Charafter hatte fie ihm burch ihre Giferfucht bas Leben mohl vollends vergällt; er hatte es ja erlebt, wie bestialisch sie fein fonnte, bamals, als Lucia Silvio liebkofte und ber Anabe fich gegen die Frembe zutraulich bezeigte. Gie hatte ihrem Sohne noch immer nicht vergeben, noch immer zeigte fie ihm eine ftarre Diene. Gie mar und blieb eben ein wildes Geschöpf, bem Salvatore bas Rind gar nicht laffen burfte, felbft wenn Lucia feine fo unbegreifliche Bartlichfeit für ben Anaben gefaßt hatte. Much bas mußte bebacht werben: gefett ben Fall, bas Fieber ließ Marcantonia biefen Sommer noch am Leben, fo murbe fie boch im nachften Jahre unfehlbar baran zu Grunde gehen. Und mas follte bann aus Silvio werben ?!

Salvatore hatte recht mit seiner Annahme, daß Marcantonia nichts von seinen Heimlichkeiten ahnte. Sie hatte kein Reflexionsvermögen, nur Instinkte. Ihr Instinkt sagte ihr sehr wohl, daß sie ihrem Manne längst keine Leidenschaft mehr einflößte; er verriet ihr aber nicht, daß Salvatore ihr treuloß sei. Denn alles in diesem Frauengemüte war Ursprünglichkeit, war einfach und unkompliziert; für einen Chebruch sehlte ihr jeder Begriff. Und vollends unverständlich wäre ihr eine Leidenschaft ihres Mannes für jene Frau

gewesen, deren Art für sie etwas so Fremdes, ihrer Natur Feindseliges hatte, daß sie gar nicht darauf kam, sie mit sich und ihrem Leben in Zusammenhang zu bringen. Etwas ganz anderes war es gewesen, als sie ihr Kind in den Armen der Fremden gesehen, als sie gesehen hatte, wie ihr eigenes Fleisch und Blut sich von ihr abwendete; da war etwas in ihr erwacht, da hatte sie ihr Eigentum mit der Wildheit einer Wölsin an sich gerissen.

Sie vermochte nicht über eine Sache zu sinnen und zu grübeln. Ihr Bruder hatte das Fieber gehabt, sie hatte für seine Genesung der Madonna eine Wallsahrt gelobt und ein Baar geweihter Wachsterzen geschenkt, und — ihr Bruder war gestorben. Usso war ihr von der Madonna unrecht geschehen . . . Salvatore hatte nachts in ihre Hütte steigen wollen, und sie hatte auf ihn geschossen. . . Er hatte sie zum Weibe begehrt, und sie war sein Weib geworden. Er hatte ihr erzählt, daß er um einer Frau willen jemand getötet, und sie hatte sich dabei nichts andres gedacht, als daß ihr Mann sich vor den verd . . . Carabinieri hüten mußte. Ihr Mann schlug sie — dazu hatte er das Recht; sie hatte das Fieber — das Fieber hatten hundert andre; sie würde vielleicht daran sterben — auch die andern starben daran.

Inzwischen ward es Hochsommer. Die Einwohner von Oftia und Bortus wanderten aus, die fremden Schnitter und Rohlenbrenner zogen davon. Das versengte Land ruhte im Sonnenbrande unter fahlem himmel, wie von allem Leben verlässen.

Lucia war fort von Rom. Sie hatte Salvatore ben Tag ihrer Abreise verheimlicht. Er fand in Rom die Wohnung verschlossen und erfuhr, daß die Tragödin nach Rimini gegangen. Dorthin schrieb er ihr; es war ein Brief voll wahnwitziger Leibenschaft. Ihr zu folgen, wagte er nicht; hatte sie doch gedroht, ihn fortzujagen, ließ er sich eher bliden, als sie es gestattete. So wartete er denn in Torre San Michele auf ihren Rus.

In unerträglicher Debe schlichen ihm die Tage dahin. Es war gut, daß die Gluten ihn beinahe betäubten und er die Stunden in halber Bewußtlosigkeit verbrachte. Marcantonias Anblick ward ihm mehr und mehr verhaßt; er gab ihr kein Chinin mehr und hoffte von Tag zu Tag, daß das Fieber sie hinraffen würde. Auf seinen Sohn war er eiferssüchtig, weil Lucia das Kind liebte.

Eines Tages erfuhr er burch einen Hirten, daß in Fiumicino ein Brief für ihn liege. Ohne sich erst nach Hause zurückzubegeben, machte er sich auf den Weg und holte sich Lucias nach Patschuli dustendes Billet, das er mit zitternden Händen öffnete und mit schwerem Atem las. Lucia schrieb, es stünde alles vortrefflich; sie habe mit einem Impresario einen glänzenden Kontrakt abgeschlossen, eine vortreffliche Truppe engagiert, und es seien die Proben bereits in vollem Gange. Sie schien von ihrem ersten Liebhaber ganz entzückt zu sein; er war ein blutjunger Mensch mit großem Talent, das sie irgendwo entdeckt hatte.

Salvatore zerknitterte ben Brief, knirschte mit ben Bahnen, murmelte einen Fluch nach bem andern, faßte sich bann muhlam und las weiter.

Sie erwartete ihn am 18. Oktober, aber nicht, wie bestimmt gewesen war, in Livorno, sondern in Rom. Daß er ja ben Knaben mitbrächte!

Noch in Fiumicino beantwortete Salvatore diesen Brief: Um 18. Oktober würde er in Rom sein — mit dem Knaben. Aber er würde den Knaben seiner Mutter wieder zurückringen, falls sie sich weigern sollte, anstatt erst in Amerika noch hier seine Frau zu werden. Nach Absendung dieses Briefes wurde Salvatore um vieles ruhiger.

Am Abend des 16. Oktobers begab er sich nach Erocetta. Bon den drei Mönchen, die vor fünf Jahren in dem einssamen Heiligtum gehaust hatten, waren zwei am Fieber gestorben. Aber der Priester lebte noch. Nach den ersten hergebrachten Fragen und Antworten ging Salvatore ohne

Umschweife auf die Sache über: "Hört, Bruber! Ihr erinnert Euch boch noch, daß Ihr mich vor fünf Jahren mit einer Sabinerin getraut habt?"

Der Bruber entsann sich noch recht gut; er war für die Trauung sogar bezahlt worden, und ohne daß ihm etwas abgehandelt worden war.

"Die geht's Gurem Beibe?"

Salvatore fuhr auf: "Schwatt Ihr auch von meinem Weibe?" Darauf gemäßigter: "Ihr habt mir da eine schöne Sache angerichtet. Mein Weib — als ob Ihr nicht sehr gut wüßtet, daß die Frau gar nicht mein Weib ist, daß Ihr uns gar nicht verheiraten durftet, daß Ihr damit eine ungesetzliche Handlung begangen habt. Wenn meine Heirat in Rom zur Anzeige käme, würdet Ihr schwer gestraft werzben; das würdet Ihr!"

Der gute Alte erschraf. Allerbings hatte ber Staat über ben Akt ber chriftlichen Eheschließung gewisse Bestimmungen getroffen und sogar ein Gesetz erlassen; freilich brauchte die Kirche sich um die Gebote des Staats nicht zu kümmern; im Gegenteile: diese Gesetz zu übertreten verdiente Gotteslohn. Indessen sich verantworten zu sollen, wegen seines Gehorssams gegen Gott irdische Strafe zu erleiden — das war für einen alten, siederkranken Mann ein großes Unglück.

"Nun, was fagt 3hr?"

Einstweilen gar nichts, einstweilen seufzte ber gute Bruder nur; endlich gestand er: "Es bürfte Euch und ber Marcantonia beim Staate allerdings nichts helsen, daß ich euch getraut habe, obgleich die Handlungsweise des Staates eine schwere Sünde gegen Gott und die Kirche ist."

"Mit andern Worten: Ihr raumt ein, daß die Che zwischen mir und ber Sabinerin ungultig ift?"

"Bor bem Berrn ficher nicht; inbeffen -"

Aber Salvatore ward ungebulbig.

"Ihr räumt es ein? Ober muß ich mich beswegen in Rom auf bem Kapitol erkundigen?" Das war nicht nötig; ber Monch räumte bie Sache ein.

"Dann fommt mit mir."

"Wohin?"

"Nach Torre San Michele."

"Was foll ich bort?"

"Ihr sollt bort die Sache bestätigen, der Sabinerin gegenüber. Ihr sollt Marcantonia die Sache erklären. Ich würde es ihr doch nicht begreislich machen können; mich würde sie gar nicht verstehen. Es ist ein dummes Geschöpf."

"Warum muß fie es überhaupt erfahren?"

"Warum?"

"Sie fann Euer Beib bleiben, wie sie es bisher gewesen ift. Bas geht bas ben Staat an?"

"Aber mich geht es etwas an."

"Euch —"

"Weil ich mir ein andres Weib nehmen will. Begreift Ihr jest?"

Der Mönch begriff. Da er die Sache nicht ändern konnte, begnügte er sich damit, aus tiefstem Herzen zu seufzen. Die beiden gingen.

## Imolftes Kapitel.

Spät abends langten sie beim Turm an. Der Anabe schlief bereits, Marcantonia wartete am Herbe, auf dem das Wasser für die Delsuppe kochte. Sie hatte spinnen wollen, aber das Fieber war so heftig, daß die Spindel ihren Händen entsiel.

Daß sie nicht mehr im stande war, die Spindel zu halten, hatte auf das arme Weib einen tiefen Eindruck gemacht. Nun saß sie mit dem Kopfe gegen die Wand gesunken, blickte vor sich hin und dachte, daß fortan ihr Wann noch mehr Grund und Recht hatte, sie zu schelten

und zu schlagen: ein Weib, das nicht einmal mehr spinnen konnte, verdiente nichts andres. Da sah sie ihren Mann mit dem Mönche kommen; nun würde sie eine Frittata backen müssen.

Mühsam erhob sie sich, trat unsicheren Schrittes auf den Bruder zu, griff nach seiner Hand, auf die sie einen demütigen Kuß drückte. Sie nahm sich vor, später das Kind zu wecken, damit der Mönch es segne; nicht etwa, daß Marcantonia davon etwas besondres Gutes für ihren Sohn erwartete; aber es war so der Brauch.

"Gib uns zu effen und zu trinfen," gebot Salvatore. Bahrend fie die Frittata und die Delfuppe bereitete. rebete fich Salvatore immer mehr in Aufregung hinein, obwohl ber Bruber ihm in nichts wibersprach und nur einigemal wie zu fich felbst bie Bemerkung machte, baß "es" gottlos fei. Dann war bas Effen fertig, Marcantonia brachte Ricotto, Brot und Wein, bie Manner agen und tranten, die Frau hodte fich in ben bunkelften Binkel nieber, bamit Calvatore nicht feben follte, baß fie mußig war und pon ber geringen Muhe bes Rochens ausruhen mußte. Sie fah zu, wie ber Monch bie Speifen fast allein aufaß, ihr Mann bagegen beinabe allen Bein trant. Run murbe fie morgen nach Fiumicino binüber muffen, um neuen Wein zu holen; wenn fie recht viel Chinin nahm, wurden ihre Rrafte vielleicht ausreichen. Plötlich rief Salvatore mit heiserer Stimme: "Jest habt Ihr genug gegeffen, jest fagt ihr's."

Er stürzte sein letztes Glas hinunter, stand auf und warf sich auf bas Bett. Der Mönch schluckte ben Bissen hinunter, seufzte kläglich und schickte sich zum Neben an: "Nun ja, ich sag's ihr. He, Marcantonia, Marcantonia, wo steckst bu?"

Marcantonia wollte aufstehen und zum Herd kommen; aber der Mönch rief ihr zu, zu bleiben, wo sie war. Also blieb sie. Der Bruder begann: "Es ist fündhaft, meine gute Marcantonia, es ist gottlos! Ich meine die Regierung

und wie die Regierung mit der Kirche und den Geboten Gottes verfährt. Du weißt doch, daß sie in Rom den heiligen Later gefangen halten und daß sie den lieben Heiligen ihre Häuser fortnehmen, und daß die Regierung wie ein wahrer Teufel und arme Mönche und Diener des Herrn verfolgt. Nicht wahr, meine gute Marcantonia, du hast von der Regierung gehört, denn du bist doch schließlich auch eine Christin?"

Marcantonia hatte von der Regierung gehört; ihr Mann fluchte genug auf die Regierung. Was diese Regierung eigentlich war, davon hatte sie sich niemals eine Vorstellung gemacht; wie sollte sie? Niemand verlangte das von ihr. Dem Mönch genügte indessen, daß sie von jenem Höllengeist gehört hatte. Er suhr fort: "Daran kannst du erst erkennen, wie es jeht in der Welt zugeht, wie die Kirche Unrecht leiden muß und wie das Neich des Satans auf Erden das Regiment sührt. Kämlich: ich habe dich doch mit diesem Manne verheiratet. Du bist doch dieses Mannes Weib, vielmehr: du glaubst es zu sein. Nicht wahr, meine arme Marcantonia, du glaubst es?"

Marcantonia glaubte es.

L L.

"Nun siehst du, du glaubst es. Es würde auch so sein, wie du glaubst, und alles wäre in Ordnung. Da kommt nun aber dieser Teusel von Staat und sagt: Wie, was, die Marcantonia soll die Frau des Sor Baldassare sein? Den Teusel auch! Wer hat denn der Marcantonia gesagt, daß sie die Frau des Sor Baldassare sei? Has meint denn die Marcantonia? Der Padre Agostino von Crocetta hätte sie mit dem Sor Baldassare verheiratet? Das Fieder soll den Kerl holen! Was hat der Kerl die Marcantonia mit dem Sor Baldassare zu trauen, wie kommt der Kerl dazu; was untersteht sich der Kerl? Hat er etwa die Papiere gehabt? Haben die Marcantonia und der Sor Baldassare ihm die Papiere gebracht, daß der Staat sie miteinander verheiratet hat? He, Marcantonia, brachtest du dem Padre Agostino die Papiere?"

Marcantonia hatte bem Pabre Agostino keine Papiere gebracht, Marcantonia wußte nichts von Papieren, gar nichts! Sie saß ba, stierte nach bem Mönch hinüber, hörte und — nun, sie hörte eben.

Babre Agostino geriet in Aufregung.

"Ja, meine arme Marcantonia, wenn du dem Padre Agostino keine Papiere gebracht hast — sagt der Teufel von Staat — so kann ich dir nicht helsen; dann steht die Sache schlimm: dann hat der Kerl von Mönch gar nicht das Recht gehabt, dich mit dem Sor Balbassare zu verseiraten, dann soll diesen Hallunken von Pfassen der Teufel holen; dann bist du gar nicht die Frau des Sor Baldassare, sagt der Satan von Staat zu dir. Verstehst du, meine arme Marcantonia?"

Aber Marcantonia verstand nichts, kein Wort verstand sie! Sie sollte nicht die Frau ihres Mannes sein; sie, die sie in einer Kirche von einem Priester mit ihrem Manne getraut worden war, die sie ihrem Manne einen Sohn ges boren hatte, die sie ihrem Manne ein treues und gehorsames Weib war. Nein, gar nichts von allem verstand sie!

Dem Mönch trat ber Schweiß auf die Stirn. Er jammerte über die Unbill, welche die Kirche zu erleiden hatte, zeterte gegen den Beelzebub von Staat, der in Rom vor dem Hause des heiligen Baters sein höllisches Unwesen trieb, schalt auf Salvatore und Marcantonia, daß sie ihm die "Papiere" nicht gebracht, ihn belogen und betrogen hatten, versuchte nochmals der Sabinerin die Sache auseinanderzusehen und zu erklären: sie sei nicht das Weib ihres Mannes, sondern nur seine Geliebte — so sagte der Satanas von Staat.

"Und siehst du, meine arme Marcantonia, wenn Sor Baldassare morgen nach Rom ginge und heiraten wollte, so kann er das thun, und der Staat sagt zu ihm: Ihr könnt Euch zu jeder Zeit eine Frau nehmen, mein werter Sor Baldassare; nur müßt Ihr zuerst zu mir kommen. Nachher

9800722 J.C. 17

fönnt Ihr mit Eurer Frau hingehen, zu wem Ihr wollt, meinetwegen zum Pabre Agostino nach Erocetta. Kein Teufel kann bann jemals machen, daß Eure Ehe ungültig ist und Ihr auf einmal keine Frau mehr habt. So ist es, meine arme Marcantonia. Es ist sündhaft, es ist gottloß; aber was sollen wir arme Mönche dabei thun? Das wirst du boch einsehen. Richt wahr, meine Tochter, du siehst es ein?"

Sah Marcantonia es ein? Sie war aufgestanden und wie ein wandelndes Steinbild bis zum Herbe vorgeschritten, bessen verglimmende Gluten einen grellen Schein auf sie warsen, auf ihr fahles Gesicht, auf ihre schlaff niederhängens den Hände. Salvatore hatte sich in die Höhe gerichtet; er hielt den Atem an und wendete kein Auge von dem Weibe.

Marcantonia sagte langsam: "Geht er morgen nach Rom und nimmt eine andre zur Frau?"

Der Mönch rief: "Nicht boch! Nicht boch! Es sollte nur ein Beispiel sein, um dir die Sache begreislich zu machen. Wie kannst du so etwas benken? Ich sagte dir nur, wie der Staat, dieser Höllengeist, zu ihm reden würde: Sor Baldassare, Ihr könnt Euch jederzeit eine Frau nehmen; denn die Marcantonia ist nicht Eure Frau. Er könnte, meine Tochter, aber er will nicht. Nicht wahr, Sor Baldassare, Ihr wollt nicht? Sagt diesem guten Geschöpf, daß Ihr seine andre zur Frau nehmen wollt, daß sie Euch dauert, daß Ihr auch wütend seid auf diesen Teusel von Staat. Aber was könnt Ihr dabei thun?"

Rein, Salvatore konnte nichts babei thun! Auch bas mußte Marcantonia einsehen; sie mußte ferner einsehen, wie großmütig es von ihm war, morgen nicht nach Rom zu gehen und eine andre zur Frau zu nehmen.

Der Mönch rebete noch viel, Marcantonia dagegen sagte kein Wort. Sie hatte sich nach Salvatore umgewendet und sah ihn an, steif und starr. Dann brach der Mönch auf, benn es ward ihm unheimlich in der Gegenwart dieser

regungslosen Frauengestalt, unter bem Blide dieser glühens ben Augen, beim Schweigen dieser blassen, wie im Tobe geschlossenen Lippen. Er wollte ihr zum Abschied seinen Segen geben, doch sie mochte seinen Segen nicht haben; sie sagte das nicht, aber ihr Blid wies ihn zurück, ihr Blidsagte ihm: Ich will nicht von dir gesegnet sein, du falscher Briester eines falschen Gottes.

Der Mönch ftand bereits an ber Thur, als Salvatore vom Bette auffprana.

"Ich gehe mit Guch."

"Dank Euch, Sor Balbaffare; inbessen, ich bebarf Eurer Begleitung nicht."

"Die Nacht ift bunkel, Ihr habt einen weiten Beg und fonntet leicht in bie Sumpfe geraten.

"Wie Ihr wollt."

"Einen Augenblick wartet noch. Ich will nur meine Büchse holen."

"Wollt Ihr in ber Nacht jagen?"

"Bielleicht kommt mir ein Wilbschwein vor ben Schuß, auch streichen in ben Sümpfen die Schnepfen. Es ist ohnes bies Mitternacht vorüber."

Raum hatten die beiben den Turm verlaffen, als Salvatore mit einem hastigen "Gute Nacht!" sich von dem Mönch trennte. Ohne einen Schuß zu thun, trieb er sich dis zum Tagesgrauen in der Steppe umher, kehrte endlich ermattet zurück, doch wagte er nicht, das Haus zu betreten, darin sein Sohn und die Mutter seines Sohnes, die nicht sein Weib war, bei einander schließen. Er irrte um den Turm wie ein Mörder, den es nicht losläßt von der Stätte, wo der blutige Leichnam liegt, der sich Gewalt anthun muß, nicht nachzusehen, ob die Kugel sein Opfer auch wirklich ins herz getroffen.

## Preizehntes Kapitel.

Marcantonia blieb eine lange Weile auf bemfelben Fleck stehen und sah zu, wie das Feuer verglimmte. So oft die Flamme aufzuckte, dachte sie: bist du noch nicht tot? Was du für ein zähes Leben hast! Mach schnell, daß du ausbrennst. He, willst du? ... Als es auf dem Herde dunkel ward, fror es sie. Sie begab sich in ihren Winkel zurück, umschlang ihre Kniee, drückte den Kopf darauf und verharrte die ganze Nacht über in dieser Stellung. Sie schlief nicht, aber sie wachte auch nicht; sie hatte ihr Bewußtsein, aber sie war doch ohne Besinnung. In diesem Zustande vernahm sie jedes Geräusch: das Brausen des Meeres, das Nauschen des Nachtwindes, im Turm das klagende Geschrei der Eulen, das Nascheln der Mäuse, das heisere Bellen einer wilden Kate; in der Kanumer regte sich das Kind im Schlas.

Einmal fiel ihr ein: Dein Mann ift noch nicht zuruck, bu mußt auf beinen Mann warten. Aber ber Mönch hatte ja gesaat, baß — —

Und von neuem verwirrten sich ihre Gebanken. Dann wieder schien es ihr, als wäre sie mit ihrem toten Bruder zusammen, sie waren beibe noch Kinder und mit der Herbe auf den Gennaro gezogen. Sie standen droben auf dem Gipfel, sahen unter sich das ganze Land, sahen die Meerestüfte und wurden auf einmal beide in ein Paar schneeweißer, wilder Schwäne verwandelt. Als sie aber aufsliegen wollten, stürzten sie in die Tiefe und zerschmetterten am Gestein.

Marcantonia fuhr zusammen und begann leise zu wimmern. Plötlich sagte sie ganz laut: "Du bist nicht tot, aber du hast das Fieber und wirst sterben. Das thut nichts, denn dein Bruder ist auch gestorben und wartet auf dich im Fegeseuer. Die Madonna soll aber nicht für uns bitten. Umen."

Es war heller Tag, als Marcantonia mühsam ben Kopf erhob. Sie sah verwirrt um sich und stierte so lange auf ben breiten Streisen Sonnenscheins, ber burch die Fenster- luke in das Gemäuer siel, dis sie sich auf das Geschehene besonnen hatte: Sie war nicht das Weib ihres Mannes, ihr Sohn war nicht das rechtmäßige Kind seines Vaters, die Menschen hatten sie belogen und betrogen, belogen und betrogen hatte sie die Madonna — weber auf Erden noch im himmel gab es Gerechtigkeit.

Sie wollte aufstehen und fiel ber Länge nach hin.

Der Knabe erwachte, rief nach seiner Mutter und kam endlich im Hemden herabgelaufen, sah seine Mutter auf dem Boben liegen, begann zu weinen und schrie: "Bater! Bater! Komm schnell! Die Mutter ist tot!"

Da ftöhnte Marcantonia auf und erhob fich.

In bemselben Augenblick trat Salvatore ein. Er hatte am Morgen einen Entschluß gefaßt, war nach dem alten Oftia gegangen, um bort den Wächter der Ruinen, einen jungen Soldaten, der durch eine Unvorsichtigkeit mit dem Gewehre dienstunfähig geworden, aufzusuchen. Mit diesem hatte er eine lange Unterredung gehabt.

Ohne Marcantonia anzusehen, fragte er bas Rind: "Warum schreift bu so, Silvio?"

Der Knabe schluchzte: "Ich glaubte, die Mutter sei tot, und fürchtete mich. Da stand sie auf."

Salvatore ichidte ihn in bie Rammer.

"Zieh bein Rödchen an und laufe hinaus. Wir gehen zusammen mit Garibalbi auf die Bogeljagd; du darfst ben Sack tragen."

Silvio jubelte auf. Um den Festtag vollkommen zu machen, schnitt Salvatore ein großes Stück Brot ab, goß reichlich Del darauf und gab es dem Kinde. Brot mit Del und nachher mit Garibaldi und dem Bater Bögel schießen gehen und den Sack tragen dürfen — der Knabe war selig.

Mls er in ber Rammer war, machte Salvatore hinter

Dianzed in Chil

ihm zu und sagte zu Marcantonia: "Du hast gehört, wie es mit uns beiben steht, und scheinst ja auch ganz ruhig darüber zu sein; es ware baher am besten, wenn bu heute noch gingst."

"Wohin ?"

Statt barauf zu antworten, meinte er: "hier bleiben könntest bu so wie so nicht, ba ich fortgebe."

Sie fragte wieber: "Bohin?"

"Fort! hier mag ein andrer Wächter sein. Ich habe es satt. Warte."

Er stieg in ben Turm hinauf, kam aber balb wieder zurück und fand fie noch auf bem gleichen Flecke stehen.

"Sier."

Er gab ihr Gelb.

"Es ist fast alles, was ich besitze. Du sollst nicht sagen können, baß bu wie eine Ciocciara von mir fortgegangen seiest. So nimm boch."

Marcantonia nahm mechanisch das Geld, ließ es jedoch gleich wieder fallen. Salvatore dachte: sie wird sich schon bücken. Diese Weiber kenne ich! Nach einer Weile sagte er, sich dabei abwendend: "Ich habe heute schon mit dem Cheschino gesprochen — dem Chechino ist's recht, wenn du zu ihm kommst."

"Was foll ich beim Chechino?"

"Se nun - - "

Sie wiederholte ihre Frage: "Was foll ich beim Cheschino?"

"Ihm das haus beforgen."

Salvatore erwartete, baß fie "wild" werben wurde; fie

blieb indeffen auch jett ruhig.

MANGET.

"Wie es scheint, willst du nicht zum Chechino? Nun, wie es dir beliebt. Er ist ein guter Mensch, der dich besser behandeln würde als ich. Aber du kannst thun und lassen, was du willst. Du wirst wohl in deine Heimat gehen? Das wird auch das beste sein. Gelb bringst du ja mit; es VI. 11.

wird dich gleich einer heiraten wollen, und für dein Fieber ist's auch gut, wenn bu wieder ba broben bist."

Schweigend, mit schweren, schleppenden Schritten ging

fie und padte ihre Sachen gufammen.

Silvio hatte unterbessen seinen Rock angezogen, lief ins Freie, lockte, das mit Del beträufelte Brot in der Hand, den Hund, mit dem er sein Frühstück teilte, seinem Spielsgefährten glückselig die wichtige Neuigkeit meldend, daß er mit dem Bater Bögel schießen und den Sack tragen dürfe. Nach kurzer Zeit kam Marcantonia mit einem kleinen Pack zurück. Salvatore hatte sich gesetzt und wartete auf sie.

"Haft du schon alles? Du kannst mitnehmen, was du willst; ich brauche nichts mehr von dem Zeug. Hier ist noch ein ganzes Stück Leinwand. Vergiß das Chinin nicht. Was du nicht tragen kannst, magst du in Ostia verkausen; zwanzig Scudi bekommst du gewiß dafür. Die Frau des Guardiano nimmt dir alles ab; laß es ihr nur nicht zu wohlseil."

Aber Marcantonia wollte weber die Leinwand, noch das Chinin, noch sonst irgend etwas, das nicht ihr gehörte. Auch das Geld hob sie nicht auf, obgleich sie eine Sasbinerin war.

"Leb wohl."

Sie ging langfam, ohne ihn anzusehen, hinaus. Draußen rief sie ihrem Sohn: "Silvio! He, Silvio!"

Bögernb fam ber Gerufene.

Da fturzte Salvatore aus bem Turm: sein Gesicht mar fahl, seine Augen hatten ben scheuen Blid eines Mörbers.

"Was willft bu mit bem Knaben?"

"Bas ich mit ihm will? Er soll mit seiner Mutter kommen."

Silvio begann zu weinen; er hatte sich so barauf gefreut, mit Garibaldi auf die Bogeljagd zu gehen. Doch sein Bater sagte: "Der Knabe bleibt bei mir."

Da - jum erftenmal - ftohnte bas Weib jammer:

voll auf. Sie wankte, sie brach beinahe zusammen, aber sie bezwang sich.

"Lag bas Rind mit mir gehen."

"Es ift mein Rind."

"Es ift auch bas meine, ich bin feine Mutter."

"Der Anabe foll bei feinem Bater bleiben."

"Du willst ihn ber fremben Frau bringen?"

"Ja."

la allan

Marcantonia stieß einen heiseren Laut aus; er klang nicht wie der Schrei einer Wütenden oder Wahnsinnigen, sondern wie der letzte Seufzer eines von Gott und den Menschen verlassenen Geschöpfes. Nach diesem einen entzetlichen Ton kam lange Zeit kein Laut über ihre Lippen; als sie wieder zu reden vermochte, wendete sie sich an den Knaben. Sie stammelte: "Komm, Silvio! Nicht wahr, du willst mit beiner Mutter gehen?"

Das Kind wollte nicht; es wollte bei seinem Bater bleiben, und mit ihm Bögel schießen. Auch von ihrem Kinde sah sie sich verlassen.

Sie hatte keine Kraft, ihr Kind zu bitten, noch ein letztesmal rief sie es laut beim Namen. Dann sah sie es nicht mehr, denn Nacht legte sich vor ihre Augen. Wie im Dunkeln tappend wendete sie sich ab von Haus, Kind und Gatten und ging davon, schleichend, mit wankenden Knieen, nicht stehenbleibend, nicht zurücklickend, auch nicht, als sie Silvio weinen hörte. Sie befand sich bereits mitten auf der Steppe, als sie erst bemerkte, daß jemand ihr folgte: der Hund. Sie scheuchte ihn zurück; aber das treue Tier kam immer wieder zu der Berlassenen und sprang an ihr in die Höhe. Da warf Marcantonia mit einem Stein nach ihrem einzigen Freund. Dann war sie ganz allein.

Durch die sommerliche, totenstille, versengte Steppe setzte Marcantonia ihren Weg fort. Bon Himmel und Erde schienen fahle Strahlen auszugehen, die sich wie Flammen in ihr hirn bohrten. Sie schloß die Augen und schwankte

weiter und weiter. Zuweilen strauchelte sie, stürzte sie hin. Dann blieb sie eine Beile wie leblos liegen, raffte sich wieder auf und schwankte weiter und weiter. Plöglich hörte sie sich laut angerusen: "He, du da! Hörst du denn nicht?"

Sie öffnete mit Anstrengung die Augen, gewahrte, daß sie sich hinter Ostia auf der römischen Landstraße befand und daß zwei Reiter dicht vor ihr hielten. Es waren Carabinieri.

"Wir hatten bich fast überritten. Du willst wohl nach Rom ins Spital?"

Da Marcantonia nicht wußte, wohin sie wollte, und da es ihr gleich war, wohin sie ging, sagte sie: Ja, sie wollte nach Rom ins Spital.

Einer der Carabinieri meinte: "Wenn du nur hinkommft. Haft wohl das Tieber?"

Sie hatte bas Fieber.

"Schon lange?"

"Schon fehr lange."

"Wo bift bu her?"

"Bon da broben."

"Haft bu benn niemand, ber sich um bich fummert?"
"Niemand."

"Beißt bu Bescheid in ber Gegend?"

Marcantonia war nicht sicher, ob sie Bescheid wußte; aber sie nickte.

"Wie weit ist's noch bis Torre San Michele?" Als sie den Namen hörte, belebte sie sich. "Wollt ihr nach Torre San Michele?"

"Sa."

"Ihr feid wohl fremd hier?"

"Gänglich fremd."

"Was wollt ihr in Torre San Michele?"

"Was geht's bich an?"

"Nichts; ich meinte nur — — und weil in Torre San Michele kein Mensch ist."

Lig gue bar ale

"Richt ein gemiffer Gor Balbaffare?"

"Sucht ihr ben?"

"Rennft bu ihn?"

"Ich fenne ihn."

"Dann fannst bu beinen Befannten in Rom wieberseben."

"Bo ?"

"Im Gefängnis."

"Mir fann's recht fein; aber in Torre San Michele trefft ihr ihn nicht."

"Wo fonft?"

"Benn ihr ben Sor Balbassare fangen wollt, müßt ihr nach Torre Paterno reiten."

"Ift bas weit?"

"Behn Miglien."

"Corpo della Madonna!"

"Bis gum Ave fonnt ihr bort fein."

"Woher weißt bu, daß ber Mann nicht in San Michele ift?"

"Beil ich ihn in Torre Baterno gefehen habe."

"Wann war bas?"

"Geftern früh."

"Und bu verrätst ihn an uns?"

Die Sabinerin richtete sich hoch auf, ihre Augen flammten, pathetisch streckte sie ben Arm aus: "Ich verrate ihn an euch."

"Er hat dir gewiß schön gethan, als du noch nicht das Fieber hattest."

"Ganz recht, als ich noch nicht bas Fieber hatte."

"Und nun ift's aus?"

"Nun ift's aus."

"Armes Ding!"

office of

Der eine warf ihr ein paar Soldi zu, Marcantonia hob bas Gelb auf und stedte es zu sich.

"Also in Torre Paterno?"

"Ja. Lebt wohl."

"Leb wohl."

Die Carabinieri ritten bavon. Marcantonia fah ihnen nach: bie Thoren, zu glauben, eine Sabinerin könnte Verrat üben, sei es auch an ihrem Todfeind.

## Vierzehntes Kapitel.

Marcantonia fühlte, daß ihre Füße fie nicht länger tragen konnten, fie ließ sich nieberfallen, mitten in ben Staub ber brennenden Landstraße.

Sie schaute ben Reitern nach. Es war jest Mittag; vor Sonnenuntergang vermochten sie Torre Paterno nicht zu erreichen. Dort mußten sie ihren erschöpften Tieren etwas Ruhe gönnen, so baß sie vor bem Morgen schwerlich in Torre San Michele sein konnten. Bis dahin war der Berfolgte, wurde er rechtzeitig gewarnt, schon längst mit dem Kind über alle Berge.

Mit dem Kinde, das er gewiß jener fremden Frau brachte, da er selbst fliehen mußte. Die fremde Frau aber sollte das Kind nicht haben.

Schauer schüttelten fie. Als ber Anfall vorüber war, riß sie sich empor, schlich sie bie Straße zurück. Nach einigen Stunden lag der Turm wieder vor ihr; sie hörte den Hund bellen, also waren sie von der Bogeljagd zurück. Unterwegs hatte sie sich ausgedacht, was sie thun wollte und wie sie es thun wollte. Sogleich schritt sie ans Werk.

Sie begab sich von ber offnen Steppe fort nach den Ruinen des alten Ostia, wo sie sehr bald fand, was sie suchte. Auf dem Boden eines antiken Tempels lag zussammengeringelt eine große Natter. Leise näherte sie sich dem um diese Jahreszeit besonders giftigen Reptil, schlug es mit einer Gerte, die sie von einem wilden Delstrauch ab-

gebrochen hatte, auf ben Kopf, warf ihr Schleiertuch über bas betäubte Tier und schnürte es fest ein. Dann ging sie gerabeswegs nach bem Turm.

Als sie in die Nähe ihrer ehemaligen Wohnung kam, erblickte sie der Hund, stürzte mit einem Freudengeheul auf sie zu und umkreiste sie in tollen Sätzen.

Das Gebell lockte Silvio aus dem Turm. Da er seine Mutter sah, wollte er wieder zurück, aber Marcantonia winkte und nickte, bis der Knabe sich ihr zaudernd näherte.

Sie legte ihren Pack und bas Tuch mit der Schlange auf die Erde, setzte sich baneben und fragte Silvio nach bem Bater.

"Der schläft. Ich will ihm fagen, baß bu wieber ba bist."

"Laß beinen Bater schlafen. Warst du mit ihm auf ber Jagd?"

Mit leuchtenden Augen rief Silvio: "Den ganzen Sad habe ich voller Bögel; warte, ich zeige fie bir."

"Spater; jest bleibe bei mir."

Ungern gehorchte er; aber ba seine Mutter freundlich gegen ihn war, wurde er nach und nach zutraulich.

"Es war prächtig! So viele Bögel! Und benke bir, ber Bater hat mir gesagt — —"

Aber er stockte. Marcantonia erriet, was sein Bater ihm gesagt hatte: "Daß er dich zu der fremden Frau bringen will?"

"Heute abend gehen wir nach Rom. Warum kommst du nicht mit? Die fremde Frau gibt uns süßes Gebäck. Gehst du wieder fort?"

"Ich gehe wieder fort."

Da fah Silvio bas zusammengeknotete Schleiertuch.

"Bas ist in bem Tuch? Haft du mir etwas mitsgebracht?"

Silvio griff nach bem Bunbel, aber Marcantonia nahm

es ihm fort, umschlang das Kind, öffnete das Tuch — Entsetzt schrie Silvio auf. Eine große Schlange war pfeilsschnell in die Höhe geschossen und hatte ihn, der sich erwartungsvoll vorgebeugt, in den Arm gebissen. Obgleich das Reptil sofort im Grase verschwunden war, konnte Silvio sich von seinem Schreck gar nicht erholen, war totenblaß und zitterte am ganzen Leibe; aber seine Mutter sah ihn so seltssam an, daß er, um sie nicht wieder böse zu machen, seine Thränen unterdrückte. Er nahm sich vor, dem Later nichts davon zu sagen, daß die Mutter ihm eine Schlange mitzgebracht, die ihn gebissen hatte — der Bater sollte die Mutter nicht schlagen.

Marcantonia nahm ihren Sohn in ihre Urme, brückte seinen Kopf gegen ihre Brust, herzte und küßte ihn, was sie noch niemals gethan, und sprach leise mit ihm: "Die böse Schlange, wo hat sie meinen Silvio gebissen?"

Sie berührte die verwundete Stelle, und das Kind wimmerte laut auf. Es klagte: "Zuerst hat es gar nicht weh gethan."

"Und jest thut es bir fehr meh?"

"Sehr. Aber fag's nicht bem Bater."

Sie brudte ihn von neuem an sich, liebkoste ihn heftig, hielt ihn innig umschlungen.

Der Knabe schluchzte: "Es thut so weh, so weh!" "Nein, nein! Sei ruhig, sei gang ruhig!"

Allmählich wurde Silvio betäubt; Arm und Hals schwollen auf, das Gesicht glühte im Fieber, die Lippen bekamen eine bläuliche Farbe. Bon Zeit zu Zeit stöhnte er jammer-

voll auf; seine Mutter wendete kein Auge von ihm. Die Sonne ging unter, die Nacht brach herein. Silvio war völlig bewußtlos und röchelte schwer.

Marcantonia legte ihren Sohn nieder und betrat den Turm, wo sie die Lampe anzündete und Salvatore weckte. Mit einem Fluch sprang dieser in die Höhe.

"Du bift wieber ba? Wie fiehft bu aus!"

"Die Carabinieri suchen bich. Ich habe sie nach Baterno geschickt, aber bis Mitternacht können sie hier sein."

"Du haft sie nach Paterno geschickt und bist zurud: gekommen —"

"Du mußt gleich fort."

"Marcantonia!"

"Du mußt fort."

"Bergib mir."

"Geh!"

"Wo ift ber Mnabe?"

"Er schläft; ich fann ihn nicht weden."

"Behalte das Rind."

"Es ift tot; ich habe es umgebracht."

"Umgebracht, bu bas Rind?!"

"Du wolltest es ber fremben Grau bringen."

Da schrie er gräßlich auf: "Sie hat mich verraten."

"So gehst du nicht zu ihr?"

"Ja - um fie zu toten."

Rurz vor Sonnenaufgang kamen die Carabinieri in Torre San Michele an. Sie fanden ben Mann, nach dem sie fahndeten, entflohen. Nur das Weib war da. Aber selbst die wütenden Gensdarmen schrecken vor ihr zurück: eine Sterbende kauerte sie am Herbe, im Schofe ein totes Kind.

Erst in Livorno gelang es Salvatore, Lucia zu erreichen; am nächsten Tage sollte die Gesellschaft sich nach Amerika einschiffen. Spät abends erschien er plötzlich im Zimmer der Tragödin, bei der sich ihr erster Liebhaber befand. Salvatore schloß hinter sich zu, würdigte den jungen Menschen keines Blickes und fragte Lucia mit ruhiger Stimme, ob sie es gewesen sei, die ihn der Polizei angezeigt hätte?

Ja, sie war es gewesen. Warum sie es gethan? Weil sie sich seiner entledigen wollte! Aber die dummen Carabinieri hatten es falsch angefangen. Statt zu warten, bis er zu ihr nach Rom gekommen, hatten sie ihn in seinem Turm aufgesucht. So war sie um das Kind gesbracht worden, denn das Kind hatte sie haben wollen.

Salvatore fagte ihr, bag bas Rind tot fei.

"Tot ?"

"Seine Mutter hat es getotet."

"Die Gräfliche!"

"Sie wollte nicht, daß das Rind zu dir kam; sie wollte bem Kind einen letten Liebesdienst erweisen."

Und er faßte nach feinem Dolch.

"Er will mich umbringen! Raffaello, rette mich!" Aber Raffaello war feige.

Da warf sich Lucia ihm zu Füßen.

"Lag mich leben!"

Salvatore ließ sie leben. Er hatte bereits seinen Dolch nach ihr gezückt; aber als sich bas Weib zu seinen Füßen wand, übermannte ihn ber Ekel und — er ließ sie leben.

Trot ber ihm drohenden Gefahr begab er sich wieber nach Torre San Michele zurud; aber die er suchte, fand er nicht. Marcantonia mußte ihren toten Anaben genommen haben und davongegangen sein.

Bohin?

Wohin begibt sich ein zu Tobe getroffenes, wilbes Tier? Es verkriecht sich und ftirbt.

Felice Feste.

In Frascati lebte zu Anfang dieses Jahrhunderts das Chepaar Leste, arme Feldarbeiter im Dienste des Sor Sesbastiano Loquenzi.

Dieser Sor Sebastiano Loguenzi gehörte zu ben fogenannten Mercanti ber Campagna, jener berüchtigten Genoffenschaft von Bachtern bes romischen Landes, welche bie un: geheuren Streden entweder von ben Aebten ober ben Fürsten für einen ziemlich ansehnlichen Bins auf eine Reihe von Rahren mieten und nun die Kraft bes Bobens ausfaugen wie ein Mörder bas Blut feines Opfers. Sor Sebaftiano war jung, unverheiratet und so beutegierig wie ber Bewissen= lofefte feines Gewerbes. Er galt außerbem für einen Buftling, ein Nebencharakter, zu bem er alle nötigen innern und äußern Eigenschaften mit auf die Welt gebracht hatte. Bas die lettern, die außern Gigenschaften anbetraf, so mußte er unter ben blonden Typus des Italieners rubrigiert werben. Er hatte eine fchlanke Geftalt, ein helles Geficht mit fcmargen, unerbittlichen Augen, mit ftolgen Zügen, von einem langen rötlichen Barte und einem prächtigen Saarwuchs umrahmt. Seine Stimme war flangvoll und gebietend; cs murbe ihr auch gehorfamt. Er befaß Scharen von Arbeitern, die er am liebsten aus bem Bolskischen und ben Abruggen bezog. Diese Menschen, Die jeden Sommer mit Weib und Rind ins Römische famen, waren Halbwilbe und wurden baber am ichlechtesten bezahlt. Gie hielten jedoch

Dillion.

bem römischen Fieber weniger stand als die Sabiner und bas Bolk aus den Marken und wurden während der Sommersmonate auf den Feldern zu Dutzenden hingerafft. In manchem Jahre blieb von einer Familie keiner übrig, der von dem Arbeitgeber den Lohn hätte fordern können.

Das Chevaar Leste war von Sor Sebastiano als Keldarbeiter auf feinen Bignen und Oliveten anfäsfig gemacht worben. Diese befanden fich unterhalb ber hochgelegenen Stadt, auf ben tiefften Abhangen bes tusculanischen Sobenjuges, alfo unmittelbar über ben unüberfehbaren Triften ber Campagna. Gine antife Strafe, bie ebemals gur Billa Luculle geführt, burchschnitt bie Befitung. Aber bereits im Mittelalter mar ber Beg zum großen Teil gerftort und aus ben gewaltigen Lavapolygonen ein Kaftell erbaut worben, beffen Mauerwerf, reichlich mit alten Trummern, Gebalfftuden, Inschriftstafeln, Fragmenten von Gaulen und Statuen geflict, ein ganges Dufeum enthielt. Diefer munberliche Bau murbe außer von Falten, Storpionen und Bipern ausschließlich von ber Familie Lefte bewohnt : bem Mann, ber Frau und einem Sohn, bem fleinen Felice. Dit Ausnahme ber Falfen, die bas gange obere, ruinenhafte Gefchoß für fich eingenommen hatten, haufte bie gesamte Bewohner: schaft in einem einzigen höhlenartigen Raum einträchtig beifammen. Die Wohnung befaß eine niedrige, unverschließbare Thur und auf ber nachten Erbe einen Feuerplat. befand fich in bem Gelaffe ein ungeheures, grellbunt bemaltes, überaus fauber gehaltenes Chebett, eine fcmargliche Trube, ein niemals gereinigter Tifch, ein unficherer Stuhl, eine rußige Bfanne, viel ländliches Sandwerkszeug und einige ältliche Kleidungsftude. An ben Banben, die ein beinahe cyflopifches Mauergefüge aufwiesen, bingen lange Schnure weißlicher Zwiebeln, getrodneter, purpurfarbener Liebenapfel und goldgelber Maistolben, auf bem braunen Grund eine farbenprächtige Mofait bilbenb. Das große Bugftud bes Saufes war über bem Bette ein verblaftes, rauchgeschwärztes



Heiligenbild; zuweilen wurde es mit frischen Blumen geschmückt. Daneben, so bicht daneben, als solle sie durch die
heilige Nähe geweiht werden, war eine alte Büchse aufgehängt.
Rings um das Haus breiteten sich Vignen und Oliveten.
Witten darin lagen Felder von Broccosi und Artischocken,
von Mais und Liebesäpfeln, aus denen Feigen-, Granatenund Pfirsichbäume aufgrünten. In den Senkungen des
welligen Terrains zogen sich Pflanzungen von hohem, bläulichgrünem Cannenrohr hin; an manchen Stellen bedeckten den
Boden die Trümmer römischer Ruinen, deren braune Massen
Ginster umblühte, Epheu und Brombeer umstrickten. Hohe
hecken von Jasmin und Rosen, die Caprisolium und Winden
burchrankten, umschlossen das Ganze.

Gino Lefte ftammte aus bem Bolskifchen. eine milbe, zügellofe Natur, leibenschaftlich, habgierig, rachfüchtig. Er verzieh nicht bie fleinfte Rranfung; vielleicht vergingen Jahre, bis er Rache bafür nahm; aber Rache nahm er. Diefer Charafterjug vererbt fich bei ben Bolsfern feit bem Altertum vom Bater auf ben Gohn. Er ift eine Stammeseigenschaft. Uebrigens mar Gino Lefte einer ber beften Bignajuolen. Tropbem hatte ihm fein Badrone, eben seines echt volskischen Blutes wegen, längst ben Dienft gefündigt, mare fein Beib, Marietta, nicht gemefen. Marietta mar ein merkwürdig icones Geschöpf. Als fie bereits Mutter geworben, fah fie noch immer aus wie ein vierzehnjähriges Rind: flein, zierlich, zart, mit einem feinen, fcmalen, olivendunklen Gesichtchen, aus bem bie großen, mächtigen Augen mit einem eigentumlichen Ausbrud von Schen und Tieffinn in unveränderlichem Ernft jebermann gleich apathisch und fremb ansahen. Mann noch ihr Sohn befagen die Gewalt, in diefen Augen einen Strahl von Empfindung aufleuchten zu machen. Lefte mochte fie in einem feiner Butanfälle morben wollen ober fie in berfelben wütenden Beife liebkofen, Marietta ließ bas eine wie bas andre mit regungslofer Miene über fich ergeben

Der kleine Felice mochte schmeicheln ober tropen, sie mit ihren eignen tieffinnigen Augen ober ben brennenden Bliden seines Baters anschauen, Marietta verharrte in ihrer fanften Teilnahmlosigkeit.

Die Einnahmen bes Ehepaars waren sehr gering; ba sie aber lediglich von Gemüsen und Früchten lebten, nur bes Feiertags Delsuppe oder Minestra aßen, selten für ein Kleidungsstück Geld ausgaben, so sparte Sor Leste boch eine kleine Summe zusammen. Außer der volksischen Rachsucht war von allen seinen heißen Leidenschaften die Leidenschaft für "Quattrini" die heißeste.

Eines Sommerabends kam er dazu, wie sein Padrone seinem Weibe etwas zusteckte, das Marietta mit einem seltsamen Aufleuchten ihrer Augen in Empfang nahm und hastig im Mieder verbarg. Leste that, als habe er nichts gesehen, warf jedoch dem Padrone einen Blick zu, bei dem dieser aschsahl im Gesicht wurde und Marietta heftig zu zittern begann. Gilig schwang sich Sor Sebastiano auf sein langmähniges und langschweisiges Pferd. Den breitkrempigen Hut tief in die Stirn gedrückt, dis zum Kinn in seinen schwarzen, faltenreichen Mantel gewickelt, sprengte er davon.

Kaum war er fort, als Leste mit surchtbarer Ruhe seinem Weibe das Zugesteckte absorderte. Es erwies sich als ein armseliges Korallenkettlein, das der Volkker mit einer Verwünschung fortschleuberte: er hatte sehr auf Gold gerechnet. Marietta nahm an, daß ihr Mann sie sofort töten würde; als sie jedoch zu ihrem großen Erstaunen leben blieb, wußte sie, daß es auf einen andern abgesehen war. Ohne ein weiteres Wort warf sich Leste auß Bett; Marietta ließ er die ganze Racht auf dem Boden kauern und behielt sie stets im Auge, von Zeit zu Zeit ausstehend und das Feuer schürend. Kaum graute der Tag, als er sich erhob, das Gewehr von der Wand nahm, es zuerst mit Weihwasser besprengte und darauf sorgfältig reinigte. Seine

Do and by Charles

Frau durfte nicht zum Hause hinaus; dann weckte er Felice, bem er auftrug, nach Frascati zum Padrone zu lausen; seine Mutter lasse ihm sagen, der Bater sei zum Weinhändler nach Marino gegangen, der Padrone möge gleich herab in die Bigne kommen. Leste drohte dem Anaben, ihn umzubringen, falls er etwas andres sage. Als Marietta ihrem Sohn ein Zeichen machte, schlug Leste sie nieder und gedot Felice, nachdem er seinen Austrag an den Padrone auszerichtet, nach Tusculum zu steigen und von dem Ziegenshirten dort Käse zu holen.

Unterwegs dachte der Knabe darüber nach, ob er dem Badrone nicht doch sagen solle, daß er vom Bater abgeschickt worden. Er fürchtete sich nicht vor seinem Bater; obgleich er wußte, daß dieser seine Drohung ausführen würde, fürchtete er sich nicht. Aber er hatte versprochen, alles genau so auszurichten, wie es ihm aufgetragen worden, und wie konnte man ein Bersprechen nicht halten? Felice war zehn Jahre alt und so wild aufgewachsen wie ein junger Falke; weder Bater noch Mutter hatten sich darum gekümmert, ob er im Nest umkam oder ob ein junger Naubvogel aus ihm wurde; niemand hatte ihm gesagt, daß man ein Versprechen halten müsse; bennoch hätte niemand ihn dazu gebracht, ein solches zu brechen.

Marietta raffte sich vom Boben auf, ordnete gelassen ihr Haar und sah gleichmütig mit ihren Kinderaugen auf ihren Mann. Dieser befahl ihr, Feuer anzuzünden und ihm Kugeln gießen zu helsen, was sie mit derselben Ruhe that, als kochte sie ihr Essen. Darauf lud Leste vor ihren Augen seine Büchse, warf sie über die Schulter, hieß Marietta Hacke und Grabscheit zu nehmen und ihm an den Plat in der Oliveta zu folgen, wo sie gestern abend das Liedeszeichen Sor Sebastianos erhalten. Dort angekommen, lehnte er die Büchse an den Stamm eines Delbaums, griff zur Hacke, bedeutete seinem Weibe zu graben und machte sich an die Arbeit. Gerade ging die Sonne auf. Die Camzyl. 11.

A 1 8 4 A 4 A 4 5 TO 4

pagna leuchtete in Morgensonnengluten, als die Landleute, die von Frascati in die Weinberge zogen, in den Bignen des Sor Sebastiano einen Schuß fallen hörten. Bald darauf sahen einige die Marietta aus der Oliveta kommen und dem Hause zugehen mit ihrem gewöhnlichen, langsamen, müben Schritt.

Am Abend kam Felice von Tusculum mit dem Käse nach Hause. Er fand die Schüssel mit Maisbrei schon auf dem Tisch und die Mutter auf ihn wartend. Mutter und Sohn setzen sich und aßen. Felice war durch den weiten Gang schrecklich hungrig; aber es mußte doch für den Vater etwas übrig bleiben, der noch immer nicht von der Arsbeit zurück war. "Iß alles auf!" sagte seine Mutter und schod ihm die Schüssel zu. Berlegen schaute Felice darauf, traute jedoch seinem Glück noch nicht recht. "Aber der Bater" — "Der kommt nicht, iß nur." Jetz ließ er sich's schmecken! Also war der Vater doch noch nach Marino zum Weinbauern gegangen. Nach dem Padrone wagte er nicht zu fragen. Dann gingen beide schlafen. Ueber dem Bett neben dem Heiligenbild hing wieder die Büchse.

Als Felice erwachte, war es heller Tag. Seine Mutter stand bereits mit der Spindel vor der Thür und spann. Er lief hinaus, um den Bater bei der Arbeit aufzusuchen und ihm zu sagen, daß der tusculanische Ziegenhirt ihn grüßen lasse. Als er in die Oliveta kam, sand er seinen Bater tot in einer Lache schwarzen, geronnenen Blutes. Der Gemordete war auf den Rücken gefallen, hatte die Augen weit offen und ein seltsamer Ausdruck von Staunen lag auf dem braunen, wilden Gesicht. Felice lief schreiend zur Mutter zurück; aber die sagte: "Ich weiß schon," und spann ruhig weiter. Felice schluchzte noch einige Male, aber mehr aus Schreck als aus Schmerz; sein Bater hatte ihn vor Jahren ungerechterweise gezüchtigt, was der Knabe nie vergessen

Der Ermordete wurde gefunden und begraben und der Mörder, den jedermann zu kennen meinte, auf freiem Juß gelassen. Er hielt es nicht einmal für nötig, auf einige Zeit in den Buschwald zu gehen: der Macchie bedienten sich damals in der Romagna nur mittellose Totschläger.

Die Witwe bes Ermorbeten blieb im Kastell, barin für Felice im Turm ein Gelaß eingerichtet wurde. Marietta trug eine neue Korallenschnur und ging des Sonntags in einem neuen, purpurfarbenen Mieder zur Kirche. Auch ihr gesticktes Schleiertuch erregte vielfachen Neid. Sie sah darin so findlich holdselig aus, wie eine Luinische Madonna, ihre ernsthaften Augen hatten seit einiger Zeit einen eigentümslichen Glanz. Sie ließ für ihren ermordeten Mann auffällig viele Messen lesen, trieb eine Verschwendung mit geweihten Kerzen und stiftete der Madonna bei den Kapuzinern auf Tusculum, zu denen sie beichten ging, ein Paar silberner Leuchter. Sor Lestes ersparte Schäße gingen für sein Seelensheil aus. Solche Frömmigkeit trug ihr den Beisall aller ein.

Rach einem halben Jahr gebar fie einen Anaben und furze Beit nachher fette Gor Gebaftiano in feine frascatanische Bigne einen neuen Aufseher ein. Marietta mußte mit ihrem Sohne und bem Saugling bas Raftell raumen und bezog in der Nahe irgend eine andre höhlenartige Bohnung. Sie wollte nun bei ihrem frühern Babrone auf Tagelohn arbeiten, erhielt aber abschlägigen Bescheib. Much bas nahm fie mit größter Gelaffenheit auf. 3m übrigen mar feit ber Geburt bes Knaben eine große Wandlung mit ihr vorgegangen. Marietta hatte sich in die glückseligste Mutter verwandelt. Sie ließ ihren drallen Buben nicht von ben Armen, ihr Geficht ftrablte, ihre Augen leuchteten. Gie icherzte mit bem Rinde, fang es in Schlaf, ließ es von jedem anstaunen; fie mar ploglich belebt, wie neugeboren. Um Felice fummerte fie fich noch weniger als früher, taum, bag fie notburftig für feine Nahrung Sorge trug. Bu feinem Glude fonnte fich Relice Diefelbe felbit

vom Felde holen, denn der Cichoriensalat, den sie jett täg: lich aßen, wuchs allerorts wild.

Felice blieb ein garter Anabe: aber eine machtige Leibenschaft erfüllte ihn gang und gar. Als fie ihn und bie Mutter aus ber Biane vertrieben, hatte er nur barauf geachtet, baß feines Baters Buchse mitgenommen murbe; er ließ fie bamals nicht aus ben Sanden, fich weber um bas Beiligenbild, noch um fein rotes Conntagshemb fummernd; in ber neuen Behaufung suchte er forgfältig einen sichern Blat für bas Gewehr aus. Das Gebachtnis jener blutigen That lebte auf bas heftigfte in ihm fort. Jeben Abend, wenn er fein gewohntes Gebet abmurmelte, unterließ er nicht, binaugufügen: "Liebe Gottesmutter, und fie haben auch meinen Bater totgeschoffen." Einmal borte ihn feine Mutter mit por Leibenschaft bebenber Stimme fo beten. Gine gange Beit lang wiederholte er biefelben Worte, laut und lauter, immer leibenschaftlicher. Marietta ftand mit hoch emporgehaltener Dellampe regungslos hinter ihm, aus weit aufgeriffenen Augen entfett ihren Sohn anftarrend. Sie hatte fich gern aus ber Rammer fortgeschlichen, aber fie konnte fich nicht regen. Als ber Knabe sich umwandte, schrie er beim Anblick ber Mutter laut auf. Ihn immerfort ansehend, aina fie rudwarts gur Rammer hinaus.

Undre Knaben zeigten Felice den ehemaligen Badrone seiner Eltern: "Du, der hat beinen Bater erschossen!" Oft spielten sie: Sor Leste und Sor Sebastiano. Derjenige Knabe, der den letztern vorstellte, mußte herumgaloppieren und wurde von Felice mittels Galläpfel aus dem hinterhalt niedergestreckt. Darauf sloh er in die Macchie, wo die Sbirren ihn vergeblich suchten. Der düstre, leidenschaft: liche Ernst, mit dem der Sohn des Gemordeten diese Spiele betrieb, riß seine Gefährten hin. Trotz seiner Zartzheit hatten selbst die Größeren und Stärkeren Respett vor ihm. Die Kinder machten unter sich aus, daß Felice den Mörder seines Laters töten müsse, sobald er "erst groß

geworben". Und ber junge Bluträcher war gang bamit eins verftanben.

Marietta pflegte mit ihrem Jungften ben gangen Tag vor ber Butte zu fauern. Den Weg nämlich, ber an ihrem Saufe vorbeiführte, mußte jeben Tag Gor Gebaftiano tom: men, wenn er von Frascati nach feiner Bigne ritt. Erblicte fie ihn, bob bie junge Mutter, ohne aufzustehen, ihr Rind hoch empor, es gemiffermafen bem Reiter weifenb. Diefer fprengte im Galopp porüber, mas bem fleinen Buben ftets folche Freude machte, daß er laut aufjubelte und verlangend feine beiben runden Mermchen ausftrecte. Dann lachte auch Marietta. Felice wohnte biefer Scene häufig bei. Mit aeballten Banben ftand er neben feiner Mutter, aus buftern Augen ben vornehmen Mann feinbselig anftarrend. Jedes: mal, wenn Gor Gebaftiano vorüber, fagte er mit einem tiefen Atemgug: "Der hat ben Bater totgefchoffen! Wenn ich groß bin, ichieße ich ihn wieder tot." Seine Mutter erwiederte nie ein Wort, boch fie fah ihren Sohn mit bem: felben entfetten Blid an, mit bem fie ihn an jenem Abend angeschaut hatte, als fie, vom Schein ber Lampe beleuchtet, vor ihm geftanden.

Wochen, Jahre vergingen. Die Witwe bes Gemorbeten fank immer tiefer in Elend und Not. Berdiente sic sich einmal etwas durch Spinnen, verspielte sic das Geld sogleich wieder in der Tombola; die kleinen Gewinste, die sie von Zeit zu Zeit erhielt, verthat sie entweder in Pizzakuchen, den sie ihrem Jüngsten aus Frascati mitbrachte, oder für geweihte Kerzen. Zu Totenmessen reichte es nicht mehr aus.

Sor Sebastiano betrieb unterbessen seinen doppelten Lebensberuf mit Rugen und Erfolg weiter. Er war noch immer nicht verheiratet, aber man munkelte, daß er um ein albanisches Mädchen werbe. Marietta vernahm das Gerücht mit einer an Stumpffinn grenzenden Gelassenheit. Sie hockte so ziemlich ben ganzen Tag vor der Hütte, ließ ben

de.

jett sechzehnjährigen Felice für die Ernährung der Familie sorgen und lebte dann nur für Augenblicke auf, wenn sie Sor Sebastiano vorbeigaloppieren sah, oder wenn der kleine Carlo, von Hunger getrieben, zu ihr gelaufen kam. Ihre mütterslichen Liebkosungen nahmen immer mehr den Charakter einer solchen Leidenschaft und Wilheit an, daß der Knade unter ihren Umarmungen und Küssen häusig mörderisch zu schreien begann. Wehr und mehr sing er an, sich vor seiner Mutter zu scheuen, während er seinem Bruder Felice, den er absgöttisch liebte, trosdem dieser ihm nie ein freundliches Wort gab, beinahe nicht von der Seite ging. Marietta haßte deshalb ihren Erstgebornen.

Unmittelbar hinter ber Steinhöhle, welche bie Leftes bewohnten, erftredte fich ber Balb von Grottaferrata, eine schöne Wildnis von Morten und Lorbeerdictichten, aus benen gigantische Giden, umschlungen von Epheu, feierlich aufftiegen. Scharen von Wildtauben und glanzend gefieberten Blaudroffeln, von Amfeln und Nachtigallen belebten biefe föstliche Baldung, fie mit ihrem Gefang erfüllend und burch: Felice trieb fich zu jeber Jahreszeit von früh bis fpat barin umber mit feines Baters Buchfe und ichof Bogel. Mls echter Italiener machte er zwischen einer Rrabe und einer Nachtigall nicht ben geringften Unterschied. Gehr bald gewann er eine folche Gertigkeit und Sicherheit im Schießen, daß er ben fleinsten Bogel im Fluge traf. Jeben Abend brachte er feinen Jagdforb, ben er fich felbst aus Binfen geflochten, voller gefiederter Beute nach Saus. Bas fie nicht verzehrten, verkaufte er in Frascati.

Im nächsten Sommer hieß es plöglich: Sor Sebaftiano halt Hochzeit.

Am Tag vor der Vermählung follte in der Vigne ein ländliches Fest geseiert werden. Um Morgen schickte der Bräutigam einen Boten an Marietta: Wenn sie heute wieder vor ihrer Hütte hode, werde man sie andern Tages zwingen, sie zu verlassen. Sie möge dann zusehen, wo sie unters

komme; in Frascati würde kein Mensch sie und ihr Kind aufnehmen. Als der Mann diese Drohung ausrichtete, war Felice zugegen. Marietta gab keinerlei Bescheid und that, als ginge sie die ganze Sache nichts an; auch ihr Sohn blieb stumm. Sobald sich der Knecht entfernt, kramte sie ihren sorgfältig verwahrten Sonntagsstaat hervor und begann sich festlich anzukleiden. Felice sah ihr zu, ergriff dann seine Büchse und verließ, ohne ein Wort zu sagen, die Kammer. Er begab sich in seine Stube, wo er noch eine jener Kugeln verwahrte, die seine Mutter einstmals dem Bater hatte gießen helsen.

Schon um Mittag saß Marietta trot ber Sonnenglut in vollem Staat vor der Thür und schaute unverwandt auf die Straße. Der kleine Carlo, der den ganzen Nachmittag seinen Bruder draußen gesucht hatte, kam bitterlich weinend zur Mutter, die ihn mit einem Stück Maisbrot trösten sollte. Marietta gab ihm außer ihrem eignen Anteil auch noch den von Felice, dem Kinde überdieß einen großen süßen Ruchen versprechend, wenn es hübsch artig bei ihr bleibe. Solcher Lockung war nicht zu widerstehen. Mit vollen Backen kauend setzte sich der Knabe glückseig zu Mariettaß Füßen, bei jedem Geräusch erwartungsvoll aufblickend, ob sein lieber Felice nicht endlich komme.

Gegen Abend vernahm Marietta von fern festlichen Lärm: Tamburingerassel, Lautenspiel und die schwermütigen Töne des Dudelsacks. Junge Burschen sangen dazu. Marietta wußte, was sie sangen: das Brautlied. Sie konnte es auswendig, denn sie hatte es sich einmal selbst gesungen, leife, leise, damit ihr Mann sie nicht vernahm. Regungslos dassitzend und lauschend, sang sie unwillkürlich mit: leise, leise.

Immer näher schallten Musik und Gesang. Carlo sprang auf und wollte hinlaufen. Aber seine Mutter hielt ihn keft und zog ihn an ihre Kniee. Das Abendrot hüllte Mutter und Kind in eine Glorie.

Bald ward zwischen ben hohen Beden ber Bug ficht-



bar. Voraus in ihrer buntesten Festtracht latinische Landsleute, Feldarbeiter des Sor Sebastiano, welche die Musik und den Gesang vollführten. Dann zu Pferd, prächtig geputzt, Präutigam und Braut, von jungen, Tamburin schwingenden Mädchen umtanzt. Dem Paare schlossen sich die gleichfalls berittenen Gäste an. Volk von Frascati und andern albanischen Bergstädten drängte nach.

Marietta rührte sich nicht.

Als ber Zug zur Hütte kam, stieß ber kleine Carlo einen Freubenschrei aus, riß sich von seiner Mutter los und wollte auf Felice zueilen, der eben aus dem Hause trat. In demselben Augenblick siel ein Schuß. Sor Sebastiano wankte im Sattel und stürzte mit dem Oberleib auf den Hals seines Pferdes.

"Sieh, Carlo, bas ift bein Bater!"

Mit diesen wild gerufenen Worten riß Felice den Knaben auf und zeigte ihm den Gemordeten. Gleich darauf war er in der Macchie verschwunden. Bei der nun folgens den Verwirrung dachte niemand daran, ihn zu verfolgen. Keiner der Landleute hätte es wohl auch gethan.

Marietta gebärdete sich wie unsinnig; sie verwünschte ihren Sohn und schrie in einem fort: "Ich bin es ja ge-wesen, die den Gino Leste umgebracht hat! Ich bin es ja gewesen!" Man hielt sie für toll und vertrieb sie mit Schläzgen. Wie ein Hund schlich sie von weitem der Leiche nach, die man in die nächste Kapelle schaffte, und kauerte die ganze Racht auf der Schwelle.

Zwanzig Jahre später setzte die papstliche Regierung auf den Kopf eines volskischen Briganten einen hohen Preis. Dieser Räuber war Felice Leste.

Die Mutter der Catonen.





280 heute, boch über ber römischen Campagna, auf ben iconen Soben bes Albanergebirges zwischen weiten Beinfeldern und ausgebehnten Olivenwäldern mit vielen ehrwürdigen Kirchen und prächtigen Balaften bas wonnige Fragcati liegt, bebedten zur Zeit ber alten Berrlich: feit die Billen und Landguter ber romischen Großen bas gange Land. Bon ben greifen Mauern Tusculums jog fich Die Menge ber Brachtbauten in goldig leuchtendem Travertin und schneeigem Marmor die Sügel hinunter und durch die weite Ebene bis por die Thore ber Beherrscherin ber Welt. Unfagbar bleibt, welche Werke ber Runft, welche Schonheit, welcher Reichtum auf biefem Fleck Erbe gufammengehäuft Bier hatten Tiberius und Galba prachtige Land: häufer, hier lag bas foftliche Tusculum Ciceros, hier be: fagen die Catonen weitläuftige Büter, und hier befanden fich die weltberühmten Garten bes Lucull, von einer Musbehnung, bag gang Rom barauf Blat gefunden hatte, und von einer Berrlichkeit, Die fpater ihrengleichen nur in ber tollen Cafarenzeit fanb.

Seit der Blüte dieser elnsischen Gegend sind beinahe zwei Jahrtausende vergangen; aber weber die zahllosen barbarischen Berwüstungen, die im Laufe der Jahrhunderte stattfanden, noch die Zeit selbst vermochten die Zerstörung zu vollenden; die Spuren, welche von jener Epoche übrig geblieben, sind noch heute so gewaltig, daß sie das Staunen

ber Gegenwart hervorrufen. Denn faft alles, mas auf ben tusculanifchen Sugeln als eine Aufwellung bes Bobens, als natürliche Terraffe und Boschung erscheint, besteht aus Substruftionen antifer Billen und Balafte. Die meiften biefer mächtigen Mauerwerke haben fich in Sugel gewandelt, welche Oliveten und Bignen, weite Raftanienwalbungen und tiefschattige Didichte hochstämmigen Lorbeers und Laurustinus auf sich tragen; andre wiederum bienen ben Balaften Frascatis als Unterbauten, und noch andre liegen zum Teil offen ba, halb verfunten in ben üppigften Fruchtgefilden, inmitten ber foftlichften Wildniffe, mit Epheu besponnen, von Rofen übermuchert, von golbigem Ginfter umblüht, unergrundliche Labyrinthe von Bangen, Grotten und Sallen. Diefe Ruinen, von benen manche bie Ausbehnung einer fleinen Stadt haben, scheinen nicht Stein und Mortel, sondern Gels zu fein; fie ziehen fich vom Scheitel bes Berges bis ju ben mittlern Soben berab und von diefen bis in bas ebene Land hinein. Die Burger Frascatis benuten fie als unerschöpfliche Fundgruben bes herrlichften Baumaterials, ber Landmann verwünscht fie, bem Sirten und Banbiten bienen fie als Bufluchtsort und Bohnung. Bon ben gahlreichen Fremben geht ber echte Tourift achtlos baran vorüber; aber fie find bas Entzücken bes Landschafters und aquarellierenben Dilettanten, und bem Archaologen macht es Bergnugen, gelehrte Namen für fie zu finden.

## Erftes Kapitel.

Von allen Herrlichkeiten der Villa des Lucull, welcher dieser große Lebemann des Altertums im Albanergebirge beseisen, ist nur ein einziges Stück unscheinbaren, grauen Gemäuers auf die heutige Zeit gekommen — das Grab Luculls.

Die Gruft, darin der geniale Schlemmer von dem Bacchanal seines Lebens ausruhte, war einstmals im Schmuck ihrer Marmorbekleidung ein leuchtender Prunkbau, der weit hinausstrahlte über die Gärten und Rosengesilde jenes unvergleichlichen Landsitzes. Räuberische Hände haben das kostdare Gestein zertrümmert, das prangende Grab aufgerissen, nach Schätzen durchwühlt und den stillen Bewohner des schönen Hauses aus seinem Marmorbette gezerrt. Heute ist das Denkmal ein öder Steinhaufen, die Grabkammer eine leere Höhlung, in welche die Sonne hineinscheint.

Der Bau befindet fich mitten in Frascati, bas nebst allen seinen Rirchen, Rlöstern und Balaften von ben Trummern ber Lucullischen Villa gebaut warb; es liegt eingezwängt zwischen zwei armseligen Säufern, die beibe, um eine Band zu erfparen, bas alte Steinwert benutten. Diefe bequeme Bauart gibt einem jeben ber Sauschen ein munberlich schiefes Aussehen und läßt ben hoben, schlanken Rundbau ber Grabruine wie einen berben Reil erscheinen, ben eine Riefenfauft in eine menschliche Wohnung getrieben, fie mitten burch: fpaltend. Der Gefchmad bes einen Sausbefigers ließ bie Banbe seines Eigentums schön rofenrot anstreichen, mährend bie Mauern bes andern Sauschens im garteften Simmelblau erglanzen; bazwifchen fteht nun bas arme, feiner Schönheit beraubte Römergrab grau und trübselig ba, gleich einem mißmutigen alten Gefellen, ber an jedem Urm ein fonn: täglich geschmudtes, bescheibenes, aber frisches, junges Ding führt, mit welchen guten Rindern ber Brieggam womöglich zu Tanze geben foll.

Aber auch ber Alte kann sich herausputen. Wie ein Bursch, ber auf Freiersfüßen geht, sich ben Hut voller Blumen und bunter Bänder steckt, so lustig farbig trägt es die ehrwürdige Ruine auf ihrem greisen Haupt; benn mit der Zeit hat sich auf der zertrümmerten Grabkuppel ein wilder Garten angesiedelt. Im Frühjahr leuchtet das Gemäuer von Golblack und Goldregen, als ob alle Schätze

Roms darüber ausgeschüttet wären; einige Wochen später umranken es buntes Caprisolium, blaue Widen und rote Winden, die in der Sonne wie Edelsteine funkeln; Rosen klettern auf und ab, Beißdorn und wilder Schneeball vershüllen mit ihrem winterlichen Schimmer die Risse; und ist die eine Blumengattung verblüht, knospet bereits wieder eine andre, so daß daß ganze Jahr hindurch von dem grauen Gestein ein süßer Wohlgeruch ausgeht, als entströmten dem Grabe des berühmten Prassers noch immer die Düste Arabiens.

Auch das war schön von der alten Ruine, daß sie selbst den wildesten und verwegensten Straßenjungen Fraßecatis nicht auf ihre ehrwürdige Wölbung hinauf, nicht in ihr Zaubergärtlein hinein ließ. Diese Eigenschaft, welche daß Grabmal mit hohen Türmen und steilen Felsen gezmein hatte, machten sich die Vögel zu nutze; in Scharen nisteten sie droben, und es waren nicht etwa gemeine Dohlen, Krähen und Falsen, sondern vornehme Umseln, Drosseln und Nachtigallen, die in den lauen römischen Frühlingsnächten das Grab Luculls umflöteten und umschluchzten, als lägen Romeo und Julia, die seligen Liebenden selbst, hier begraben.

Vor der Ruine befindet sich ein kleiner Plat, in dessen Sand: und Schmuthausen die junge Brut der Frascataner mit einer Schar von Hühnern, Hunden und Schweinen sich teilt; redlich bemühen sich die Kinder, die Ratur ihrer Spielgefährten anzunehmen; sie krähen wie die Hähne, heulen wie die Hunde und grunzen wie die Schweine, mit denen sie sich im Schmutze wälzen. Der Platz heißt Biazza di Lucullo! Es gibt auch eine Bia di Lucullo und ein Bicolo di Lucullo, eine dunkle, enge, schmierige Gasse, und ein dunkles, enges, schmieriges Gäschen, welche beide von der Piazza di Lucullo steil nach dem Domplatz hinabsühren und in denen dieselbe Bevölkerung wie auf der Piazza sich herumtreibt, nur daß zu den Kindern, zu den

Hühnern, Hunden und Schweinen eine Menge von Weibern sich gesellt; Weiber, die spinnend an den schwarzen Wänden lehnen, Weiber, die mußig in den Thüren, auf den schmutzigen Treppen kauern, Weiber, die ihren Salat waschen, ihre Haare kämmen, ihren Säuglingen die Brust reichen und die alle zusammen ein Geschrei anheben, als ob ein Mord geschehen wäre.

Doch es gab in Frascati nicht nur eine Piazza, eine Bia und ein Vicolo di Lucullo, sondern es gab daselbst auch eine Calzoleria di Lucullo; denn in der Grabkammer des glückseligen Heiden hauste ein junger Schuhmacher, der eigentlich Angelo Principini hieß, der aber, weil er im Grabe Luculls wohnte, von ganz Frascati Sor "Lucullo" genannt ward.

Lucullo war nur ein Flickschufter; aber was für ein Flidschufter mar er! Für die braunen, zierlichen Fuße ber Schönen Fragcatanerinnen aus ber gegerbten Saut einer Biege ober eines Rindes mit Silfe von Bfriemen und Able einen Schuh herzustellen, ein foldes Runftwerf hatte unfer maderer Lucullo allerdings nicht zu ftande gebracht; boch wenn eine der vielen schwarzhaarigen, schwarzaugigen und braunwangigen Töchter ber wonnigen Beinftadt — Lucullo flidte mit Borliebe Die Schuhe ber Frascatanerinnen: ber jungen Frascatanerinnen, aus bem plumpen Juftwerf ber Frascataner machte er fich nichts - wenn eine ber braunen, hubschen Beren über ben Blat, ber feinen Namen führte, gu feiner Grab: wohnung gefdritten fam, bas helle Schleiertuch über bem Ropf, in ber einen Sand ben Sacher und in ber andern ben zerriffenen Schuh, fo pochte bem guten Lucullo bas Berg, als ob ein nedischer Robold mit feinem Sammer fraftig auf bes Mlidichufters Bruft losichluge, biefe ein Stud grober Hindshaut marc. Die Schone fam und brachte unferm madern Meifter ben gerriffenen Schul. Bunadift murben auf bas zierlichfte Gruße getauscht und höfliche ober scherzhafte Reben gewechselt, barauf nahm

Lucullo, mit einem eindringlichen Blid in die Augen feiner Rundin, ihr ben Schuh fanft aus ber Sand, prufte auf bas bebächtigfte - bei ber fehr jungen und fehr hubschen Frascatanerin auf bas andächtigste - jog ben Fall mit gebührender Wichtigkeit in Erwägung, fich fo voller Inbrunft in die Sache verfentend, daß er, um ben gerriffenen Schuh in feiner Sand wieder herftellen zu fonnen, burchaus ben andern Schuh, ben bie Schone am Juge trug, eingehend betrachten und in allen feinen Formen ftubieren mußte. Bar nun ber gerriffene Schuh bermaßen befeft, bag er fich faum noch flicen ließ, und fam, mahrend ber Meifter bas Objett mit nachdenklichen Bliden betrachtete, Die Schone selbst zu biefer Ueberzeugung und meinte sie: fie thate eigentlich beffer, bei Gor Tommafo ein neues Baar Schuhe au bestellen, geriet ber gute Lucullo in die hochste Aufregung. Er bestritt auf bas heftigfte ben hoffnungslofen Ruftand bes franken Schuhs, bewies auf bas ichlagenofte, wie gut er noch zu heilen fei, meinte, es mare eine Gunbe, bem Dafein bes hubschen Schuhwerts ein fo fruhes Ende gu bereiten, und feine Rundin brachte fich um Gelb und But, wurde fie fich bei bem albernen Tropf, bem Tom: majo, icon wieder ein neues Baar bestellen. Gelang es feiner Beredfamteit, Die Schone von ihrem Borfat abgubringen, fo hatte unfer Lucullo einen besonders guten Tag. Mit mabrer Bonne nahm er bie Ruine von einem Schub in Arbeit, fo lange baran berumflidend und bammernd, bis bas scheinbar Unmögliche möglich geworben mar.

Und wie er bei ber mühseligen Arbeit pfiff und sang; welche neckischen Rispetti, allerliebsten Ritornelli und schwermütigen Canzonen er bem Bolf auf ber Piazza zum besten gab, wie er, war sein Werk vollendet, ben Schuh putte, bis er in bem Glanze sich spiegeln konnte; wie er sein hübsches Bilb auf bem blanken, schwarzen Grunde anlachte; wie er ber Schönen pünktlich an bem bestimmten Tage die Arbeit zurückgab (sie mußte dieselbe aber selbst abholen); wie er sich an

ihrem Staunen ergötte; wie er schließlich eine so geringe Forderung machte, daß die Schöne ganz verlegen wurde; wie diese ihm dann auf das anmutigste dankte; wie er von neuem sang und pfiff und pfiff und fang —, man mußte ein Stein am Grabmal Luculls sein, um vollständig gleichgültig dabei zu bleiben.

Miglangen inbeffen alle Runfte Lucullischer Ueberredungsgabe, ober icheiterten fie an bem unheilbaren Leiben bes Schuhes, und verließ bie ichone Fragcatanerin ben fleißig: ften, luftiaften und hübscheften aller Schuhflider bes romifchen Reiches, um fich bei Gor Tommafo ein neues Baar Schuhe ju beftellen, fo fonnte es vorkommen, dag unferm madern Meifter ben gangen Tag über nicht ein einziges gartliches, schwermutiges ober leibenschaftliches Lieb einfiel. Berbroffen faß er im tiefften Innern feiner Gruft, flidte migmutig barauf los, und mahrend er flidte, fangen auf bem Grabmal Luculls die Umfeln und Rachtigallen, bei beren flagen: ben Tonen unfer armer Meifter fich eindringlichft vorftellte, wie fein Nebenbuhler und Tobfeind, ber lahme, fchieläugige, grieggrämige Gor Tommafo, bem iconen Gefchopf bie Schuhe anmaß - fage anmaß! - und baß er in feinem gangen Leben noch nicht ein einziges Mal einen vollständig neuen Schuh gemacht, geschweige benn angemeffen hatte. Dabei mußte er gang genau: biefer Sor Tommafo mar ein jammervoller Ignorant, ein elender Pfufcher und Stumper, beffen miferabel gearbeitetes Schuhzeug noch niemals auf einen Fuß gepaßt hatte - wenigstens nicht auf einen Frauenfuß! Bas aber that biefer fchnöbe Tropf, mas that er? Zweimal probierte er fein Machwert an! Ja, war bas Mabchen fehr jung und gang befonders fcon, fo war es vorgekommen, daß ber Elende feinen Schuh breimal anprobiert hatte. Und bas ließen fich bie armen, hubichen, gequalten Gefcopfe gefallen, von biefem flump: füßigen, budligen, widerwärtigen Gor Tommafo! Mit einem Wort: ber ichwere Rummer unfres Lucullo mar, VI. 11.

Inda Sin

daß er als Flickschufter seiner Lebtage nicht dazu kommen würde, ein Paar Schuhe anzumessen, sondern immerzu flicken, immerzu flicken mußte. Was für Vorwürfe hatte er seinem lieben Heiligen und guten Schutpatron, dem werten San Erispino, schon um dieser Sache willen gemacht!

Im übrigen, ware auf ber Welt ber verfl.... Sor Tommaso und das verd.... Anmessen nicht gewesen, so hätte unser Meister Lucullo mit keinem Menschen gestauscht, und ware sein berühmter Namensvetter und Borsbewohner seines hübschen kleinen Hauses, der selige Nömer Lucius Lucullus, selber gekommen, um ihm für den Pfriemen einen seiner weltberühmten Rosenkränze abzustreten.

Es war aber auch ein herrliches Leben, welches er, Lucullus Nr. 2, führte. Sobalb die Sonne über das Blumengärtchen auf der Kuppel des ehemaligen Prachtbaues ihre ersten Strahlen gaukeln ließ, öffnete sich die grün anzgestrichene Holzthür, welche das einzige Gemach des Haufes abschloß, und Lucullo trat heraus. War das Wetter schlecht, zog sich unser Meister in seine Grabkammer zurück wie eine Schnecke in ihr Haus; war es schön, verlegte er die ganze Werkstatt ins Freie, scherzte mit allen, schwatzte mit allen, lachte mit allen, dazwischen slickend und hämmernd, pfeisend und singend, von morgens früh die spät in die Nacht hinein.

Es war merkwürdig: alle Neuigkeiten Frascatis wurden auf der Piazza Lucullo zusammengetragen, als ob sich dort für dergleichen Artikel ein Magazin befände. War einer ermordet worden oder hatte eine in der Tombola gewonnen; war jemand gestorben, jemand geboren; hatte sich jemand verlodt, jemand verheiratet — bevor diese wichtigen Ereignisse in der Stadt bekannt waren, wußte sie Freund Lucull. Weder beim Barbier im Corso Vittorio Emanuele, noch in der Apotheke auf der Piazza del Duomo oder beim

7.58

Pizzicarol gab es so viel zu hören wie bei bem jungen, hubschen Flickschufter am Grabe Luculls.

Eine Quelle unerschöpflicher Belustigung waren für unsern Meister die Fremden, die Inglesi und Tedeschi, von benen täglich etliche baher kamen, sich seierlich vor den alten Bau aufpflanzten, ein rotes oder braunes Buch aus der Tasche zogen, zu lesen begannen und dann starren Blickes sein kleines Haus betrachteten, als wären Wunderdinge daran zu sehen. Sinigemal ereignete es sich sogar, daß das Haus Meister Luculls abgemalt und abgezeichnet wurde, und eines Tags kam ein Fremder zu ihm und fragte: ob er, der im Grabe Luculls wohnte, auch wisse, wer dieser Lucull gewesen sei?

Wer dieser Lucull gewesen sei — Lucull mußte lachen: wie sollte er wissen, wer dieser Lucull gewesen sei? Vielleicht auch ein Flickschufter.

Uebrigens bestand zwischen bem seligen Lucius Lucullus und unserm guten Freund eine starke Seelenverwandtschaft: gab es boch in ganz Frascati keinen solchen Feinschmeder wie Lucull Nr. 2.

Bas das Trinken anbetraf, so galt er barin als eine unbestrittene Autorität, und das wollte in Frascati etwas besagen. Er kannte die Beschaffenheit jeder Traube aller Bignen von Albano bis Monte Compatri. Sein Prüfen der verschiedenen Beinsorten war mehr als ein Talent, es war Genie; mit dem unsehlbaren Instinkt eines Hundes witterte er den rechten Keller und in dem Keller das rechte Faß; der Beinschank, den er besuchte, fühlte sich geehrt und machte Reklame damit. Bie Lucullo in einer der hundert Spelunken Frascatis bald einen rosso acsiuto, bald einen bianco dolce, jetzt einen aleatico, dann einen spumante kostete, war ein sehenswerter Anblick.

Ein eben solcher Künstler war er im Essen. In ber Trattoria, wo er jeden Mittag und jeden Abend speiste, wurden die Artischocken, die gefüllten Tomaten und die Maccaroni genau nach seiner Angabe zubereitet; er wußte aus verschiedenen Kräutern und Gemüsen eine ausgezeichenete Minestra zu komponieren; und es gab ein Lieblingszgericht der Frascataner, eine Art von Spaghetti, die nach ihrem Ersinder "al Lucullo" genannt wurde. Sonntagssichs er sich gewöhnlich selbst seinen Braten. In aller Frühe stieg er nach Tusculum hinauf, in den tiefen Waldungen des Ruinenbergs nach unschuldigen Singvögeln sahnend. Amseln zog er den Drosseln vor, und lieber als Amseln jagte er Nachtigallen. Für die berühmte Pastete, die einst sein Namensvetter aus den Jungen jener lieblichen Sänger bereiten ließ, wäre unser Lucullo just der rechte Gast gewesen.

## Inreites Kapitel.

Ueber die Piazza Lucullo führt es hinauf zu ben Rapuginern, beren Rlofter in giemlicher Sohe über ber Stadt inmitten ber ichonen Wildniffe tusculanischer Billen liegt. Das Heiligtum erfreut sich eines weit verbreiteten Rufes; benn es besitt eine Mabonna, Die vor Zeiten Bunder bewirfte und also zu jeder Zeit neue Wunder zustande bringen fann. Go wird benn bie Rirche ber guten Rapuziner, trot bes fteilen Beges, ber zu ihr führt, fleifig von frommen Frascatanern und besonders von frommen Frascatanerinnen besucht. Gin großer Teil biefer Undachtigen mußte an bem Saufe unfres luftigen Rlidichufters porüber, welcher eines Tages bie Entbedung machte, bag bie Menfchen boch febr verschieden geartet maren, indem einige im Schweiße ihres Ungefichts einen hohen Berg hinaufflettern, um broben bas Rreuz zu schlagen und recht inbrunftig die Beiligen angurufen, während andre lieber siten blieben, wo sie gerabe

saßen, um gelegentlich in aller Gemütlichkeit und Fröhlichseit einen gelinden Stoßseufzer an ihren Schutpatron zu richten, wofür dieser gute Mann, gleichfalls in aller Gemütslichkeit und Fröhlichkeit, sich bei passender Gelegenheit dankbar erweisen konnte.

Eines Frühlingstags saß Lucull vor seinem Grabe und hämmerte im Takt zu dem Pfeisen einer Amsel, die auf dem Dache unter blühendem Goldregen ihr Nest baute, an dem Schuh eines biedern Frascataners; also mit etwas weniger Lust und Liebe zur Sache, als wenn es gegolten hätte, einem Pantöffelchen ein allerletzes Mal zu kurzer Lebensdauer zu verhelsen. Das ungefügige Gehwerk hin und her drehend und mit nicht gerade wohlwollenden Blicken musternd, brummte er: "Was der Kerl für einen Fuß haben muß! San Crispino, wie kann ein Christ einen solchen Fuß haben? Warum geht der Mann nicht zu meinem lieben Kollegen Tommaso! Da könnte dieser wunderhübsche Junge nach Herzenslust Maß nehmen, da könnte dieser reizende Mensch ein halbes Dutzend Mal anprobieren. Werde ich mich mit solchem Klumpfuß plagen!"

Damit flog ber Schuh bes biebern Frascataners über die Schulter bes Meisters in die Kammer hinein; gerade wollte Lucull sich bücken, um aus dem Haufen zerrissenen Lederwerks am Boden den zierlichsten Schuh herauszulesen, als er seinen Namen rufen hörte und zwar von einer Stimme, die einen solchen tiesen, gedämpsten Wohllaut hatte, wie ihn von sämtlichen jungen und schönen Frascatanerinnen nur eine besitzen konnte. Auch daß der Ruf herb und gedieterisch klang, paßte zu jener einen und einzigen. Dem guten Lucullo schoß denn auch sofort alles Blut zu Kopf; mit einem jähen Ruck fuhr er in die Höhe, drehte sich um und wahrhaftig — sie war es. Wie hätte es auch eine andre sein können, mit dieser Stimme!

Sie befand fich ihm gegenüber auf ber andern Seite bes Plates, bort, wo es zu ben Rapuzinern hinaufging und

25.

wo als Wegweiser ein hohes Holzkreuz errichtet war. Unter diesem Kreuze kauerte sie; es mußte ihr etwas zugestoßen sein, denn sie schien völlig erschöpft, und ihr Kopf, von dem unter dem gelbwollenen Schleiertuch hervor ein rötzlicher Glanz ausging, war gegen den Stamm des Kreuzes gesunken.

Lucullo war durch den Umstand, von der größten Schönheit der Stadt sich vertraulich angerusen zu hören, dermaßen verblüfft, daß er dastand und starr zu dem schönen Geschöpf hinüberblickte. Es that ihm leid, daß daß große Ereignis in der heißen Nachmittagsstunde stattsand, der einzigen Tageszeit, wo der Plat vereinsamt dalag; dem eitlen, jungen Menschen wäre es recht gewesen, wenn ganz Frascati vernommen hätte, wie die stolze Sabina ihn um seinen Beisstand anging.

"He du, Lucullo! Warum kommft du nicht, wenn ich bich rufe?"

Jest lief er zu ihr, benkend: Was mag sie nur von dir wollen? Wie schade, baß es nicht Sonntag ist, und du beinen neuen Anzug nicht anhast, in dem du wie ein Signore aussiehst.

Nun stand er vor ihr. Sie aber, weil er ihrem Ruse nicht gleich gefolgt war, machte ein Gesicht wie eine beleidigte Königin; dabei sah sie in ihrem Jorn so herrlich aus, daß Lucullo über ihre Schönheit förmlich erschraf. Ueberdies hatte er sie noch nie so nahe gesehen. Wie sollte er auch? Sie kam nicht zu ihm, um ihm ihre zerrissenen Schuhe zum Flicken zu bringen; denn sie, obgleich nicht viel reicher als er selbst, ließ ihre zerrissenen Schuhe bei keinem Flickschuster machen, sondern ihre Schuhe bekam der verd . . . . . Tommaso in seine groben, schmierigen Hände, und der vornehme Sor Tommaso, der sich sonst niemals herbeiließ, einen Schuh zu slicken, ihren Schuh flicke er! Ein einziges Mal ihren Schuh flicken zu können —

Diefe Betrachtungen und Empfindungen ichoffen bem

guten Lucullo burch ben Kopf, als er vor Sabina stand und ihre Schönheit ihn erschauern machte. Er wußte noch immer nicht, was sie von ihm wollte, er sah nur, daß sie zornig auf ihn war; aber selbst ihr Zorn machte ihn glücklich.

Jest sagte sie grollend: "Du bist ein schöner Galantuomo! Siehst mich hier an ber Straße liegen und Schmerzen ausstehen und kummerst bich nicht um mich."

Lucullo rief erschrocken: "Ihr habt Schmerzen, was ist Euch?"

Aber sie unterbrach ihn: "Bas fällt bir ein, mich Ihr zu nennen? Ich bin feine Signora. Rebe boch mit mir, wie es sich gehört."

Lucullo stammelte: "Was ift bir geschehen?"

Sie warf einen feinbseligen Blick auf den Beg, dessen Pflaster noch zum großen Teil aus den Basaltpolygonen der alten Straße besteht, die von Rom nach Tusculum hinause geführt hatte; der Zustand der Straße war allerdings ein solcher, daß die frommen Frascataner und Frascatanerinnen, die um ihres Seelenheiles willen nach dem Kapuzinerkloster wallfahrten, vorher in San Pietro, oder in Santa Croce oder in San Filippo ihren Schutheiligen bitten sollten, sie nicht Arme und Beine brechen zu lassen; und kamen sie heil herunter, so mochten sie sich dafür dei ihrem Beschützer der danken. Das letztere konnte nun die schöne Sabina nicht; denn sie hatte sich auf der halsbrecherischen Straße den Fuß verstaucht.

"Und sieh, was mir noch geschehen ist; meine besten Schuhe!"

Damit streckte sie unter ihrem dunklen Wollenkleide ihren Fuß hervor. Welch einen Fuß! Es versetzte Lucullo förmlich den Atem, dieses Füßchen zu sehen; und gerade über dem Spann gewahrte er einen weitklaffenden Riß. Da wurde auch Lucullo zornig.

"Du Arme! Aber baran ift niemand anders schuld als

bieser Pfuscher von Sor Tommaso. Einen solchen Schuh zu machen! Für dich eine solche Bestie von Schuh! Mit solchem Schuh mußtest du dir ja den Fuß verstauchen. Mich wundert nur, daß du dir ihn nicht gebrochen hast. Und was für ein Leder! Wie konnte dieser Stümper sich unterstehen, für dich solches Leder zu nehmen? Und überhaupt diese niedersträchtige Arbeit! Bei dem Herzen der Madonna, der Lump hat dir die Schuhe viel zu groß gemacht. Ein solches Füßschen zu haben und dann einen solchen Schuh tragen zu müssen. Es ist nicht zu glauben!"

Trot ihrer heftigen Schmerzen mußte Sabina über ben Born bes jungen Schuhflickers hell auflachen, was zur Folge hatte, daß Lucullo seine Augen von ihrem Fuß erhob, starr auf ihr Gesicht richtete und den Versuch machte, sich klar zu werden: wann sie schöner sei, wenn sie ihn auslachte, oder wenn sie zornig auf ihn war? Aber seufzend gab er es auf, dahinter zu kommen.

Auch Sabina blickte ihn an und machte dabei die Entbeckung, daß dieser Sor Lucullo der hübscheste Flickschuster sei, den sie in ihrem ganzen Leben gesehen hatte. Warum in aller Welt ließ sie ihr zerrissenes Schuhwerk nicht von diesem höslichen, jungen Mann flicken; überhaupt — warum machte er ihre Schuhe nicht? Was kümmerte es sie, daß er nur ein Flickschuster war? Sie wollte sich die Sache überlegen.

Nachdem die beiden schönen Menschen sich einander eine lange Weile mit großer Eindringlichkeit in die Augen gesehen, wandte Sabina in schwindendem Groll ihren Kopf abermals dem antiken Straßenpflaster zu, welches, wie sie sich zu überzeugen begann, die mindere Schuld an ihrem Unfalle trug, während Lucull mit erneutem Jorn auf das elende Machwerk seines Rebenbuhlers herabschaute. Sich heftig durch die dunklen Locken fahrend, meinte der Tresseliche: "Was fangen wir jeht an? Zu Fuß wirst du nicht nach Hause gehen können. Ich will hinunter nach der Biazza

laufen und bir einen Wagen holen; auch zum Apotheker will ich gehen, damit er dir etwas für deinen Fuß gibt. Haft du starke Schmerzen?"

Die Schmerzen waren allerdings fehr ftart: marb man ieboch babei mit fo leuchtenden Bliden angesehen, ließen fie fich ertragen. Lucullos gut gemeinte Borfchläge lehnte fie grollend ab: "Ich werde im Wagen nach Saufe fahren! Der bumme Rug fostet mich fo wie fo meine neuen Schuhe. bie mir wirklich nicht paffen. Und nun gar ber Apotheker - 3d habe in meinem gangen Leben noch feinen Apo: thefer gebraucht und hoffe auch ohne Apothefer zu fterben. Ich will bir etwas Befferes fagen. Nach Saufe fame ich jett allerdings nicht; auch mag ich nicht so burch die Stadt humpeln. Aber über ben Plat fann ich, wenn bu mir beinen Urm gibft, gang gut geben. Dann fete ich mich gu bir, bu flidft meinen Schuh und ich mache naffe Umschläge auf meinen Ruß. Bis zum Abend ift alles wieder gut, abends begleitest bu mich nach Saufe. Wie bu weißt, ftebe ich gang allein auf ber Welt, bin meine eigne Berrin und brauche mich um niemand zu fümmern. Und nun hilf mir auf."

Um ihr aufzuhelfen — benn sie litt wirklich sehr starke Schmerzen und war ganz hilflos — mußte er sie sest um ben Leib fassen, sie sankt in die Höhe ziehen, alsdann, immersfort seine Hände um ihren Leib, sie vorsichtig führen, langsam, ganz langsam, um nach ein paar Schritten auszuruhen und sie beim Stehen noch sester zu umfassen. Bis nach Romhätte er sie auf diese Weise geleiten können, und weiter! Warum war auch der Platz so klein, daß er schon nach wenigen Minuten drüben war, schon nach wenigen Minuten brüben war, schon nach wenigen Minuten seine Arme von ihr lösen mußte. Er holte den einzigen Sitz im Hause, seinen Schusterschemel, herbei, stellte ihn an den schattigsten Platz, breitete sein frisch gewaschenes rotes Taschentuch über das Holz; und nun konnte sich die Göttin bei dem armen Flickschufter niederlassen.

Aber die Schmerzen ber Schönen wurden immer ftarker; also fturzte Lucullo in seine Grabkammer, ergriff das einzige Gefäß seines Haushalts, die schilfumflochtene Foglietta, schüttete den Nest des Weines auf den Boden und lief zum Brunnen, von wo er nach wenigen Augenbliden mit der gefüllten Flasche zurukkam.

Er fand ben zerriffenen Schuh ausgezogen und fah es

unter bem Rod geheimnisvoll hervorleuchten.

Unterbessen Sabina aus ihrem großen, bunten Fazzoletto, ohne welches sich kein Frascataner und keine Frascatanerin öffentlich bliden läßt, eine Kompresse machte und
biese angeseuchtet auf ben Fuß legte, suchte Lucullo sein Werkzeug zusammen, kramte sein geschmeibigstes Stück Leber
hervor und setzte sich neben Sabina auf ben Boben, um zu
ihren Füßen ben Schuh zu fliden.

Sabina, den Fächer entfaltend, begann das Gespräch. "Weißt du, daß du eigentlich recht hübsch wohnst? Nur etwas eng. Gine Frau könntest du nicht brauchen. Was würdest du wohl anfangen, mein armer Lucullo, wenn du dich verliebtest und eine Frau nehmen wolltest?"

Wenn ber arme Lucullo sich verliebte! Allerbings das mit der Frau — er gestand der Schönen, daß er noch niemals daran gedacht hatte, eine Frau zu nehmen (das sagte er mit unsicherer Stimme und einem Blicke, vor dessen Glut sich Sabina schleunigst durch ihren Fächer schützen mußte). Uebrigens — wenn er einmal daran denken sollte, eine Frau zu nehmen, so würde sich für die Frau schon Blat in seinem Hause sinden. Er wußte schon wo und wie. Bon der Kammer aus brauchte er nur eine Treppe auf das Dach hinauszusühren und ein Stockwerk darauszussehen; Platz gab es droben genug für ein ganzes Villino! Auf das eindringlichste und beweglichste ersuchte er seine neue, schöne Kundin, sich die Ausssicht vorzustellen, die seine zukünstige Frau von ihrer luftigen Wohnung aus genießen würde. Des Sommers befände sie sich dort oben: pro-

prio come in villeggiatura"; und bes Abends — "che bel fresco!"

Dann war sie wiederum so bestrickend schön; nämlich, als sie ihn mit seiner zukünstigen Frau und seinem luftigen Billino auslachte. Zuerst zeigte sich Lucullo über diesen Ausbruch von Heiterkeit sehr niedergeschlagen, er hatte eine etwas wärmere Aufnahme seines mit glühender Beredsamskeit vorgetragenen Planes erwartet; zuleht stimmte er in ihr unwiderstehliches Lachen ein. Hätte er nur nicht immersort ihre Lippen betrachten müssen, diese roten, vollen, weichen Lippen, zwischen denen die Zähne hervorblitzten. Wie konnte er dabei ihren Schuh flicken, diesen allerliebsten Schuh, der sein Meisterstück werden sollte.

Sabina meinte: "Fürchtest bu bich nicht in einem Grabe zu wohnen?"

Diefe Frage, die eine wunde Stelle in Lucullos Innern berührte, machte ihn bofe.

"Du bift also auch ber Ansicht, daß mein Haus ein Grab sei? Ich hätte dich für verständiger gehalten. Seit wann läßt sich ein Christenmensch über der Erde begraben? Sieh doch diese Mauern an. Wozu braucht ein Toter solche Mayern? Sage doch selbst! Und diese Höhe. Was macht sich ein Toter daraus, daß man auf seinem Grabe eine schöne Aussicht hat? Glaube mir, das mit dem Grabmal ist eine Dummheit: es müßte denn sein, daß irgend ein Narr sich in den Kopf gesetzt hätte, in einem Turm begraben zu werden."

"Dann wird es ein Narr gewesen sein; benn baß bein Haus eigentlich ein Grab ist, soll sogar in den Büchern zu lesen stehen. Es spukt ja wohl auch bei dir? Die Leute sagen, daß jede Nacht ein goldnes Huhn mit goldnen Küken in beine Kammer käme. Hast du das goldne Huhn schon gesehen?"

"Nichts habe ich gesehen," rief Lucullo zornig. "Ich wollte, das goldne Huhn käme mir einmal in den Weg

gelaufen! Dann wurde ich es fangen und es mußte mir goldne Gier legen, von benen ich mir, um die Leute gu ärgern, eine goldne Frittata baden wurde. Das wollte ich bich fragen: Warum bift bu eigentlich bei ben Rapuzinern gewesen?"

"Was geht's bich an, warum ich bort gewesen bin?"

"Gar nichts."

"Meinetwegen fannst bu es miffen; gebeichtet habe ich bei ben Kapuzinern."

"Gebeichteft haft bu! Beichteft bu oft?"

"Je nachbem."

Er brummte: "Alfo je nachbem. Bahricheinlich, fobald bu wieder einmal einem ben Ropf verbreht haft. Dann mußt bu wohl oft bei ben Kapuzinern beichten geben?"

Und er hammerte gang wild auf fein Leber los; je luftiger fie lachte, um so wilder hämmerte er. Nach einer Weile meinte er: "Möchte miffen, welche Bonitens ber Bater Rapuziner bir auferlegt hat. Uebrigens icheinft bu bir beine Strafe gerabe nicht febr zu Bergen zu nehmen. Wehft bu bas nächste Mal beichten, wird fie wohl schärfer ausfallen. Beh bu nur bald wieder zu ben Rapuginern; beiner Seele thut's not."

Und er hammerte in heller But, und fie lachte in heller Luft. Dann überlegte fie eine Beile und fagte ihm: "Mit bem Schuh wird es boch nichts mehr; also plage bich nicht damit. Madonna, warum bift bu fo bofe?"

Und bose mar er.

"Was, es wurde nichts mehr aus bem Schuh? Wie neu wird er wieber. Ich foll mich nicht damit plagen? Du meinft, weil ich nur ein Flickschufter bin. Das meinft bu boch? Du willst ben Schuh gewiß bem verb . . . . . Sor Tommaso bringen? Das willft bu boch? - - Bas fagft bu? Bas foll ich?"

Sie mußte es ihm noch einmal fagen; benn er hatte fie nicht verstanden.

"Du follst am Sonntag zu mir kommen und mir ein Baar Schuhe anmessen."

"Unmeffen - ich bir ein Baar Schuhe anmeffen?!"

"Mun ja. Was ift benn weiter babei?"

Lucullo stammelte: "Aber ich bin ja nur ein Flicksschuster, ich kann ja gar keine neuen Schuhe machen."

"Für mich wirft bu ichon welche machen können."

"Freilich! Freilich, für bich - -"

"Alfo bu fommft am Sonntag?"

"Ich fomme; jum Anmessen fomm' ich!"

Er mußte es noch einmal fagen, laut jubelnd: "Zum Anmessen!"

## Brittes Kapitel.

Er war bei ihr gewesen und hatte ihr Maß genommen! In seinem neuen römischen Anzuge, darin er wie ein Sizgnore aussah, hatte er diesen stolzesten Gang seines Lebens gethan; mit einem Herzklopfen, als ob es sich um das Heil seines geeinigten Baterlandes handelte, hatte er an ihren schönen Fuß seine Papierstreisen — blütenweißes Schreibzpapier! — angelegt, mit unsichern Händen das Große vollsbracht und sich darauf als ein neuer Mensch vor ihr vom Boben erhoben.

Und nun saß er in seinem hübschen, kleinen Hause, das dumme und böswillige Menschen für ein Grab ausgaben; trot des leuchtenden Frühlingswetters saß er drinnen. So lange die Biazza Lucullo ihren Flidschuster Lucullo besaß, war das nicht geschehen. Die spielenden Kinder hörten in ihrem Spielen auf und schauten hinüber: was wohl mit Sor Lucullo vorgefallen wäre? Die schwaßenden Weiber untersbrachen ihr Geschwäß, kamen aus Via und Vicolo Lucullo

herbeigeschlurft: warum wohl Sor Lucullo nicht vor seinem Grabmal säße? Ob er krank wäre, ob er das goldne Huhn gesehen, oder beim Kapuzinerkreuz eine Heze getroffen hätte? Das war noch niemals dagewesen, daß bei einem solchen Wetter morgens und abends Sor Lucullo brinnen saß, nicht sang, nicht pfiff, nicht plauberte, nicht lachte; sondern immerzu hämmerte, immer, immerzu hämmerte.

Aber die guten Beiber erhielten für ihre teilnahmsvollen Fragen schlechten Dank. Was sie das anginge? Er könnte nach seinem Belieben braußen oder drinnen sitzen; und es beliebte ihm nun einmal, drinnen zu sein. So oft er diese abweisende Antwort erteilte, hörte er mit hämmern auf und verstedte etwas unter seinem Schurzfell; gerade, als

fei eine neue Schuhsohle ein Liebesbrief.

Wohl zwanzigmal bes Tages ließ er Hammer und Pfriemen verzagt sinken; benn es wurde nichts baraus! Bohl zwanzigmal hielt er das Ding in die Höhe, betrachtete es mistrauisch von allen Seiten; ob aus dem Ding ein Schuh wurde? Und er gelangte wohl zwanzigmal zu dem Schluß: ein Schuh würde voraussichtlich daraus werden, aber San Crispino mochte wissen, was für einer. So hat niemals ein Bildhauer bei seiner Statue, ein Künstler bei seinem Gemälde, ein Poet bei seinem Gedicht gebangt und gehofft, gefürchtet und geglaubt wie unser hübscher, lustiger Flickschufter bei seinem Baar neuer Schuhe.

Es ist eine schöne Sitte, daß die Italiener ein jedes Handwerk eine Kunst nennen, und von der Arbeit eines Maurers, eines Steinklopfers und Flickschusters stets von der "arte" des Mannes reden. Aber unser Lucullo verlor über seiner Kunst Appetit und Schlaf, Heiterkeit und Frieden; er hätte sich am liebsten von aller Welt zurückgezogen und seine Kunst bei verschlossenen Thüren getrieben — wenn sein Hauß nur ein Fenster gehabt! Nach einem qualvoll hingebrachten Tage wälzte er sich des Nachts ruhelos auf seiner Matte, hatte beängstigende Träume, in denen er

seinen Nebenbuhler, ben verd . . . . . Sor Tommaso, höhnisch über sich lachen hörte; er litt an Hallucinationen, darin er den schien Fuß erblicke, für den sein Schuh passen sollte, aber nicht paßte, obgleich er doch unablässig Maß nahm und nicht mübe wurde, dem schönen Fuß die Schuhe anzuprobieren.

Er sah sie jeben Tag; jeben Tag kam sie an seinem Hause vorüber, blieb vor ber offnen Thür stehen, ließ ihre prachtvollen Augen über ihn hinleuchten, grüßte huldreich, bewegte anmutig ihren großen, bunten Fächer nach ihm hin und erkundigte sich teilnehmend nach dem Justande ihres Schuhwerfs. Da saß er dann, beugte sich tief auf das Leber hinad und meinte mit einer Heuchlermiene, als ginge täglich ein halbes Dußend Baar neuer Schuhe aus seiner Werkstatt hervor, daß alles in bester Ordnung sei und sie sich darauf verlassen könne, am bestimmten Tage ihre Schuhe zu erhalten. Dann lachte sie, und dann wurde er zornig über ihr Lachen, weil sie keine Ahnung davon hatte, in welcher Verfassung nicht allein sein Leder, sondern auch sein Gemüt sich befand.

"Mach nur, baß ich die Schuhe bald bekomme."

"Willft bu bald wieder beichten geben?"

"Fürs erfte nicht; beswegen hat's feine Gile."

Sie war eben eine Hexe, eine solche, die einen Mann um Berstand und Bernunft bringen konnte. Ein andermal trat sie sogar auch einen Augenblick bei ihm ein.

"Ich will mich nur bei dir umfehen, wie breit die Treppe werden kann, wenn du für deine Frau auf dem Dach ein Villino bauft."

Sie fah fich um.

360

"Madonna, du mußt dir einen Stock zur Frau nehmen; ich käme da nicht hinauf."

"Ich habe bich noch nicht barum gefragt," verfette er mit vor Aerger erstidter Stimme.

Sie aber lachte ihn aus.

Dann kam die große Stunde. Trothem es kein Sonntag war, wurde der Tag als ein Festtag behandelt; demgemäß verwandelte sich unser Sor Lucullo mit Hilfe des neuen Anzugs in einen Signor Lucullo, darauf band er die fertigen Schuhe in das rote Taschentuch, auf dem die Herrliche gesessen hatte, verschloß sein Haus und begab sich seierlichen Schrittes nach der Piazza Spineta, woselbst die schöne Sabina als ihre eigne Herrin mutterseelen: allein residierte. Tief Utem holend, kletterte der verliebte Schuster die steile, dunkse Stiege hinauf, klopste an, hörte sie fragen: wer da sei, antwortete: "Gut Freund!" und trat ein.

Die Wohnung von Frascatis größter und ftolgefter Schönheit unterschied fich von bem Saufe von Fragcatis hubscheftem und luftigftem Schuhflider im mefentlichen nur baburch, baß fie um ein Geringes weniger flein, weniger niebrig und weniger finfter mar. Auch waren die Bande nicht wie im Grabe bes feligen Lucius Lucullus graues, geborftenes Gemäuer, fondern fie trugen blaffe Spuren ehemaliger gold: gelber Tunche, und ber Fußboben zeigte ftatt bes nachten Befteins ben Brunt allerbings ftart beschäbigter Biegel. Um übrigens ber Bohnung ber Schönen Gerechtigfeit miberfahren zu laffen, muß gefagt werben, baß bas Bimmer nach bem Plat hinaus ein Fenfter mit noch niemals geputten Scheiben befag, und bag in ber Mitte bas Brachtftud ber Einrichtung ftand, ein machtiges Chebett, mit bem ichneeigften Linnen bebedt, welches alte wertvolle Spipen verzierten. Das Bett nahm die Salfte bes Raumes ein, barin fich außerbem nur noch wenige Gerätschaften befanben. einem Berbe mar nichts ju feben; hatte bie fcone Sabina cinmal Appetit auf eine Mineftra ober Frittata, fo mußte fie fich biefe Lederbiffen auf bem Berbe einer gefälligen Rachbarin bereiten; für gewöhnlich genügte ihr indeffen eine Schuffel Salat, ober eine Sandvoll rober Bohnen, ein Stud Brot mit Del beträufelt, ober Früchte.

Als Lucullo in bieses Gemach, das ihn über die Maßen prächtig dünkte, eintrat, saß die Schöne im offnen Fenster und drehte die abgesponnenen Fäden zusammen; die volle Spindel ließ sie zum Fenster hinaushängen, sie von Zeit zu Zeit mit einem herzhaften Ruck in die Höche schnellend. Lucullos Kommen störte sie in dieser Beschäftigung nicht.

"Run, da bist du ja! Ich hatte bich schon gestern erwartet. Dort steht Wein und ein Teller mit Ciambelli. Iß und trink. Du kannst bich babei setzen und dann wollen

wir schwaten."

"Mille grazie! Ich möchte bir zuerst bie Schuhe zeigen."

"Gie find gewiß wunderschon."

"Ich möchte sie dir anprobieren; ich bin nur beshalb gekommen."

Der Angstschweiß trat ihm auf die Stirn; zugleich hätte er in diesem stolzen Augenblick mit dem heiligen Bater selbst nicht getauscht.

"Wozu anprobieren? Sie werben gewiß prächtig paffen."

"Bas benkst bu? Wie könnten die Schuhe passen, wenn ich sie vorher nicht anprobiert habe! Ich werde sie noch oft anprobieren mussen; das Anprobieren ist bei neuen Schuhen die Hauptsache."

"Run, fo probieren wir."

Ohne ihre Stellung zu ändern, streckte sie ben linken Fuß vor, von bem bei dieser Bewegung ber Pantoffel abglitt. Lucullo packte seine Schuhe aus, schob sich zwischen Wand und Bett zum Fenster hin, ließ sich auf ein Knie nieder und setzte auf bas andre ben Fuß ber Schönen.

"Baßt er?"

"Habe boch Gebulb! Als ob bas Anprobieren eine fo leichte Sache ware und so schnell ginge."

"Au!"

VI. 11.

"Wo brudt er? Nicht wahr, er brudt? Es ist gang natürlich, baß ber Schuh brudt. Das erste Mal muß jeber neue Schuh bruden," stammelte ber arme Lucull.

"Es wird gewiß gehen."

"Natürlich wird es gehen."

"Benn sie zuerft auch ein wenig bruden; zuerft brudt jeber neue Schuh."

"Meine Schuhe follen dich aber nicht drücken; ich probiere fie dir so lange an, bis du fie gar nicht mehr fühlst. — Hier sind sie wohl etwas zu eng."

"Hier und hier. Das nächste Mal werden fie sicherlich beffer sigen. Laß es jest nur! Jest mußt du Ciambelli

effen. Du ift boch gern Ciambelli?"

"Freilich! Warte, ich will bir ben Pantoffel wieber anziehen. Ist bas ein Ungetum! Der kann dich freilich nicht brücken."

"Du haft recht; biefe Bantoffeln find mahre Beftien."

Run murbe er feelenvergnügt.

Nach mehrmaligem Anprobieren paßten die neuen Schuhe bis auf einiges Drücken ganz vortrefflich, und kaum paßten sie in dieser fraglichen Weise, als Lucullo in eine Stimmung von Glückseit geriet, daß Piazza, Bia und Vicolo Lucullo von neuem in Aufregung kamen. Nach einigen Tagen wußte bereits ganz Frascati: Sor Lucullo ist verliebt, Sor Lucullo geht auf Freiersfüßen, Sor Lucullo will heiraten! Und wen will Sor Lucullo heiraten? Wen anders als die Sabina, die schöne, hoffärtige Sabina, der schon so viele nachzgelausen sind und die auch den armen Sor Lucullo lausen lassen wird.

Aber barum kümmerte sich Sor Lucullo vorberhand gar nicht; vorberhand war dieser leichtfertige Sor Lucullo bis über seine kleinen, braunen Ohren verliebt, vorderhand wollte sich dieser Schlingel um gar nichts andres kümmern als um seine tolle und sinnlose Berliebtheit. Er saß nun wieder den ganzen Tag vor seiner Thür und hämmerte, psiff

und fang, wie im ganzen römischen Reich noch niemals ein Schuster gehämmert, gepfissen und gesungen hatte; die Amseln und Nachtigallen, die auf seinem Dache nisteten, wurden förmlich neidisch und bekamen plöhlich den sonderbaren Shrzgeiz, sich mit dem luftigen Flickschuster in einen Wettstreit einzulassen. Da kann man sich vorstellen, was für eine Lust es um das Grab des guten Luculls war; denn auch die Kinder auf der Piazza und die Weiber in der Bia und dem Bicolo wollten hinter dem Schuster, den Amseln und Nachtiggallen nicht zurückstehen.

Aber auch jetzt bekam er bas goldne Huhn mit ben goldnen Küken nicht zu sehen, welches seltene Federvieh ber Sage nach im Grabmal bes alten Römers sein gespenstisches Wesen treiben sollte. Dafür blühte auf dem alten Gemäuer der Ginster in einer solchen Fülle, daß das Haus unfres armen Schuhflickers wieder einmal aussah, als trüge es einen Hügel leuchtenden Goldes.

Da Lucullo von gang Frascati zu ben offiziellen Bewerbern ber ichonen Sabina gezählt wurde, fam es ihm nunmehr zu, ja, war es fortan seine Pflicht, sich jeden Abend bei bem Gegenftande feiner Reigung einzufinden, um ju zeigen, mas er in ber Kunft bes "far amore" ju leiften vermöchte. Er burfte Gefchenke mitbringen, burfte feinen Fazzoletto, welcher in der Farbe ber Liebe leuchtete, jeden Tag mit neuen Ausbruden feiner Leibenschaft fullen und als schuldigen Tribut in ben Schof ber Schonen ausschütten. Nun gab es nichts, was ein Liebender feiner Umworbenen in feinem Faggoletto nicht hatte gutragen burfen: Blumen, Früchte, Bemufe; Gebad und But; eine Foglietta Bein ober Del; ein Suhn, ein Baar fetter Bachteln, ein Stud frischen Ricotto, eine gahme Umfel ober eingesponnene Seibenraupen. - Alles fonnte in Demut bargebracht werben, alles wurde huldvoll angenommen, überschwenglich bewundert und einer eingehenden Betrachtung unterzogen.

Es war erftaunlich, in welchem Mage ber Beift unfres

Liebenden erfinderisch war betreffs ber Dinge, mit benen er allabendlich fein Faggoletto für bie Beliebte fullte. Einbildungsfraft verfiel auf mahrhaft lucullifche Lederbiffen. In bem Menu, welches er fur bie Schone gusammenftellte, paradierten Froschschenkel und junge, garte Gulen, Fluß-, Tafchenfrebje und Landschildfroten; die Frofche fing er im Cypreffenteich ber Billa Falconieri, Die Gulen holte er aus ben antiken Ruinen, und um feiner Angebeteten ein Gericht Tafdenfrebse und Schildfroten zu verschaffen, stieg er in Die Campagna hinunter, mo er feine Jagdzüge bis nach bem ehrwürdigen Beden bes Gabiifchen Gees ausbehnte. Ginmal gelang ihm in ber Macchia von Bontano ber Fang eines jungen Stachelichmeins. Mus ben Froichkeulen machte bie fcone Sabina ein Fritto, Die jungen Gulen fcmorte fie mit Liebesäpfeln, Die Krebse roftete fie lebendigen Leibes, mahrend Schilbfrote und Stachelichmein in padella zubereitet murben.

Aber die Triumphe, die Freund Lucull jeden Abend an ber Biagga Spineta feierte, murben ihm burch bie Grifteng feiner Mitbewerber vergallt, beren fo viele maren, baß Sabinas Rammer fie nicht zu faffen vermochte und bie Schone ihren Sofhalt jeden Abend auf ben geräumigen Rlur einer befreundeten Nachbarin verlegen mußte. Sier faß man um die breiarmige Dellampe bis nach Mitternacht beisammen, gewöhnlich fand fich noch die eine ober andre Freundin und Gevatterin mit ihrer Spindel ein, und ein jeder und eine jebe bemühten fich, auf bas anmutigste und wikiafte Ronversation zu machen. In Diefer liebenswürdigen Runft fonnte nun unfer Lucull als ein mahrer Meifter gelten. erft im vollen Gifer bes Ergählens, fo leuchteten feine Augen, fo glühten feine Wangen; immer neue, noch luftigere, noch erstaunlichere Dinge fielen ihm ein, bag ber Sofftagt ber Rönigin aus bem Richern und Lachen gar nicht beraustam. Und gar wenn er feine Guitarre mitbrachte. Dann fpielte er und fang dazu, bag auf ber Biagga bie Leute gufammenlicfen, viele ins Haus brangen und nach jedem Liede ein allgemeines Bravo und "bis, bis!" ertönte. Natürlich richtete ber verliebte Spielmann alle seine zärtlichen Beisen, schwermütigen Lieder und glühenden Strophen unmittelbar an die Geliebte seines Herzens, wendete beim Singen kein Auge von ihr und sagte ihr in jeder Tonart, daß er, wenn sie ihn nicht baldigst erhöre, allernächstens entweder sich oder sie umbringen wurde.

So ging Abend für Abend an bem Liebeshimmel ber schönen Sabina Lucullo als Stern auf, bessen Glanz bie andren Lichter verdunkelte.

Der Inhalt seines Fazzolettos wurde von Tag zu Tag merkwürdiger, sein Gesang schmelzender, seine Liebe leibens schaftlicher, seine But auf die Sippe seiner Nebenbuhler grimmiger.

Diese Menschen waren Tölpel, Tropfe, bumme Bestien; aber ein jeber von ihnen befaß bas 3mangig: und Dreifig: fache wie ber arme Lucullo. Der eine hatte ein einträg: liches Gefchäft, ber zweite ein Saus, ber britte einen Weinberg, ber vierte lebte fogar von feinen Renten. fo flingenden Borgugen hatte es - bas leuchtete felbft Lucullo ein - nichts auf fich, wenn fie im übrigen Tölpel, Tropfe und bumme Bestien waren. Sie famen, thaten por nehm, ichauten bie Schone mit verliebten Bliden an, rebeten albernes Beug, faben ben Unftrengungen bes armen Glid: schufters, ben Galanten und Liebensmurdigen zu fpielen, gleichmutig zu, ergötten fich wohl gar an feiner Liebes: leibenschaft. Im ftillen mar jeber überzeugt, bag er und fein andrer bie Schone heimführen merbe; benn jeber bilbete fich ein, mehr zu besitzen als ber andre, und auf biefes Mehr fam es bei ber Sache an.

Das wußte Lucullo sehr gut, und er war viel zu sehr ber Sohn seines Bolkes, um baran etwas Besondres zu finden. Es gab Zeiten, wo er seine Bewerbung für vollständig hoffnungslos hielt, wo er sich einen Tropf, einen Tölpel, eine dumme Bestie schalt, Zeiten, wo er wie ganz Frascati nicht begriff, daß die Schöne nicht schon längst ihre Entscheidung getroffen hatte, eine Entscheidung, die selbste verständlich auf benjenigen siel, der seinen Antrag durch die größte Ziffer unterstüßen konnte.

Sie brachte es fertig, alle in Aufregung und Ungewißheit zu erhalten. Keinen ermutigte sie, keiner konnte sich
ber leisesten Auszeichnung rühmen; für jeden hatte sie denselben Blick, dasselbe Lächeln; zu Lucullos witzigsten Redensarten, seinen lustigsten Schwänken, schwermütigsten Balladen und fettesten Froschschenkeln machte sie genau dasselbe gleichmütig-gnädige Gesicht wie zu den albernen Späßen,
mageren Hühnern und seidnen Bändern jener reichen Dummtöpfe.

Bu andern Malen fühlte Lucullo wiederum eine ftarke Buverficht, in welcher Stimmung er fich fagte: Es ift mahr, du bift ein armer Schluder und feine andre murbe bich nehmen; sie ift aber nicht wie die andern und warum follte cs ihr nicht gefallen, dich jum Mann ju nehmen? fie einen Bubicheren und Luftigeren und Berliebteren fande?! Ich werde ihr die Treppe schon breit genug machen, baß fie bequem jum Billino hinauf fame. Der Billino, bas ist es eben! Sie traut bem Villino nicht. Und aus ber schönen Aussicht bort oben macht fie fich nichts. Ja, wenn ich ein andres Saus hatte! Mein Saus ift es! Gie glaubt, was die dummen Leute von meinem Saufe reben, und will mit ihrer jungen Schönheit in feinem Grabe mohnen. Der Teufel foll diefen Sor Lucullo holen. Warum mußte fich ber Mann auch gerabe ein foldes verrudtes Ding bauen. laffen? Ich wollte, ich konnte ihm meine Meinung fagen; ber follte es von mir zu hören befommen. . . .

Der aufregendste Tag der Woche für Lucullo war der Sonntag. Gegen Abend, wenn sich halb Frascati vor der Porta Nomana befand, begab sich auch unser Sor Lucullo, von Kopf bis zu Füßen ein Signore, seine Minghetti oder

Cavour bampfend, auf die Baffeggiata, die fich langs ber Billen Albobrandini und Torlonia, oberhalb bes neuen Bahnhofes bahingieht, mit weitem Blid auf Land, Gebirge und Meeresfüste. Bu beiden Seiten bes Laubganges von japanischem Flieder, auf bem bie alten und jungen, die häßlichen und iconen Frascatanerinnen in ihrem besten Staate langfam und murbevoll bin und ber manbelten, bilbete fich ein bichtes Spalier von Bufchauern: ber romifche Robile neben bem halb in Ziegenfell gekleibeten Sabiner, ber Ciocciare neben bem behäbigen Burger und Beinbauern; Sandwerfer und Solbat, fämtliche honoratioren, die gange goldne Jugend Frascatis ftand hier beifammen. Bier ftand auch Lucullo. Frascatis Frauengeschlecht ging an ihm vorüber: bie, welche ben Sut, bas Abzeichen ber Signorg tragen burften, und die, benen die Sitte für ihr Saupt nur ben Schleier ober bas hellfarbige Wolltuch geftattete. Sie zogen zu ameien, ju breien, ju vieren, immer nur hut mit huten, Schleier mit Schleiern. Wenig half es ben Trägerinnen ber letteren Bierbe im Unsehen ber Stadt, bag fie fich gerabe wie eine Signora fleibeten, nach neuester romischer Mobe, in Samt und Seibe, und einen mächtigen Fächer entfaltend - ber but fehlte und fomit bie Beihe bes höheren Stanbes.

Der ländlichen Sitte gemäß rebeten sich gute Bekannte, die sich auf der Passeggiata begegneten, nicht an; fremb gingen sie aneinander vorüber, mit erkünstelt gleichgültigem Blick die Pracht des neuen Kostüms streifend, darin die Freundin heute prunkte. Keiner der Herren grüßte. Ein schwerer Verstoß gegen die Gesetze der ländlichen Passeggiata wäre gewesen, wenn ein junger Mann eins der Mädchen angeredet hätte.

Gleichgültig betrachtete Lucullo den Zug der Frauen und Mädchen; denn die eine war noch nicht da. Dann kam sie! Ein helles Tuch über ihrem leuchtenden Haar, um den Hals eine schwere goldne Kette, das dunkle Kleid ohne jede Nachäffung großstädtischer Mobe, aber ein wenig auf bem staubigen Boben nachschleppend. Wie schön sie war! Alle sahen auf sie, die von einer Nachbarin begleitet wurde. Sich auf der Passeggiata ohne Begleitung zu zeigen, hätte selbst sie nicht gewagt.

Leise mit ihrer Gefährtin rebend und voll Würbe sich fächelnd, schritt sie an Lucullo vorüber, ihm so wenig wie einem andern einen Blick gönnend. Seine Augen folgten ihr. Sie ging so langsam, sie ging, als ware sie ermübet. Dem Berliebten kam ein entsetslicher Gebanke: sie trug seine Schuhe und seine Schuhe brückten sie!

Ganz verstört blidte Lucullo hinfort einer jeden starr auf die Füße. Sein Gesicht erhellte sich, wenn er zu erkennen meinte: das ist auch eine, die der Schuh drückt!

## Viertes Kapitel.

Unter ben Freiern befand sich einer, ber Lucullo selbst in seinen hoffnungsvollsten Stimmungen überaus gefährlich erschien. Es war dies der langweiligste von allen, ein träger, hagerer, langer Geselle, steif wie aus Holz geschnitten, mit einem Gesicht, darin keine Muskel sich bewegte, trotz seinen Jugend ein alter Mann und so sauertöpsisch, daß Lucullo von ihm behauptete, er hätte statt des Blutes Essig in den Abern. Selten sprach er ein Wort, niemals lachte oder lächelte er; aber immer war er da: der erste, der kam, der letzte, der ging. Er hockte stets in demselben Winkel und starrte mit seinen hellen, blöden Augen unverwandt die Schöne an; man sagte ihm nach, daß er die dahin noch keinem Weibe ins Gesicht gesehen, sich für Frauenreize überhaupt gänzlich unzugänglich gezeigt hätte. Um so verliebter war er jetzt.

Der seltsame Kauz hieß Pepino Bonifazi; aber wie Lucull, hatte er einen Beinamen, über dem sein eigentlicher Name fast vergessen wurde. Auch jener Beiname war übersaus absonderlich; hieß doch der biedere Pepino in der ganzen Gegend, wie eins der berühmtesten Geschlechter des Alterstums geheißen hatte: nämlich Catone, Sor Catone, und es rührte dieser Name — gerade wie bei Luculso — von dem Ort her, wo der gute Pepino wohnte.

Sor Catone war nämlich kein Frascataner, sonbern stammte aus dem berühmten Weinstädtchen Monte Porzio, woselbst seine Familie seit geraumen Zeiten eine umfangreiche Bigna besaß. Seine Eltern waren tot und er bewirtsschaftete in vollster Unabhängigkeit seinen Weinberg, der zwischen Monte Porzio und Frascati lag und der sich von den tusculanischen Abhängen dis zur Landstraße hinadzog. Die "Bigna del Catone" war wegen ihres schweren, seurigen Weines weit und breit berühmt; nur bedauerte man allgemein, daß inmitten des schönen Grundstückes die Ruinen einer mächtigen antiken Billa lagen und somit ein großer Teil des köstlichen Bodens für die Kultur des Weindaues verloren ging, wodurch der Wert des schönen Besitztums um ein Bedeutendes geschmälert wurde.

Bu Anfang diese Jahrhunderts, da man die ganze Gegend nach vergrabenen Schätzen und verschütteten Bildwerken durchsuchte, fanden sich namentlich in dieser Ligna viele prächtigen Marmorsachen: Statuen, Inschriften, Mossaiken, welche entweder von Rapoleon für den Louvre, oder vom Papst für das lateranische Museum angekauft wurden. Später blied die Ruine, nachdem die Familie durch ihre Ausbeutung begütert geworden, als ein Stein des Ansstoßes inmitten des weiten Rebengefildes liegen. Nun hatten die Gelehrten, die jedes Stücklein antiken Gemäuers voller Behagen mit einem möglichst hochklingenden Namen tausten, aussindig gemacht, daß jene großen und prächtigen Ruinen zu dem tusculanischen Landhause des Cato von Utica gehörten,

bessen Geschlecht hier umfangreiche Gründe besessen; wie benn auch der Name des nächsten Ortes, Monte Porzio, von Portius, dem Familiennamen der Catonen, abgeleitet wird. Damit das alte Gemäuer doch zu etwas dienlich sei, ließ der junge Pepino nach seines Baters Tode ein Haus in die Muinen hineinbauen; denn er war ein überaus weiser junger Mann. Weil nun der Villino des Pepino in den Ruinen der Villa der Catonen stand, so dauerte es nicht lange, und der Name des Hauses war auf den Besiger überzgegangen. Auf diese Weise wurde aus einem modernen Pepino ein Cato.

Er war wirklich die Tugend in Berson. Sogar bie guten Beine, die er aus feinen Reben gewann, ließ er lieber von andern trinfen, als daß er fie felbft getrunten hatte. Jeben Monat genoß unfer Menschenfreund ben ichonen Unblid, aus feiner Bigna einen langen Bug Maultiere traben ju feben, von benen ein jedes zwei Sagchen auten Rebenfaftes auf feinem Ruden gen Rom trug. Das fchrille Beläut ber Schellen an bem Salfe ber Tiere buntte ben Beifen die lieblichfte Mufif; benn biefe gellenden Tone flangen ben Ohren unfres Cato gleich bem holben Geton, bas aufgegablte Scubi verurfachen. Um möglichst häufig in biefem Bohllaut ichmelgen zu können, trank er felten andern Bein als jenen abscheulichen Aufguß, wie ihn die römischen Land: leute auf bas Felb mitnehmen. Bei jebem Schluck bes elenden Gebräus freute fich ber Beife, daß er nicht bei jedem Schlud nadzurechnen brauchte, um wie viele Bajocchi er fich leichtfinnigerweise brachte. Bas für einen folgagenberen Beweis feiner catonischen Beisheit hatte er mobl vorbringen konnen, als burch biefe Sandlungen ju zeigen: Ich bin ber Mann, ber bas Broblem gelöft hat; benn ich weiß, was das Geld bedeutet, ich liebe das Geld, ich verehre bas Geld, ich murbe bas Geld anbeten, wenn ich baburch zu Gelb fame. D. ich bin ein Beifer!

Er liebte es, fich in finnreiche Betrachtungen gu ver-

tiefen. Wenn er im Frühling durch seine Vigna ging, grübelte er darüber; warum der Beinstock nicht ohne die Arbeit und Hisse des Menschen wachse und Früchte trage; warum die Früchte sich nicht selbst kelterten, der Wein nicht von selbst sich in Fässer ergoß, die sertig, mit sesten Reisen und geteert, auf den Bäumen wuchsen. Was kostete es, die ein Weinderg so weit gebracht war, daß er den Saft seiner Trauben hergab! Um besten war unser Cato auf die Sonne zu sprechen, welche die Reben reiste und das Blut in den Trauben kochte, ohne daß sie das sür bezahlt werden mußte. Mit Ausnahme dieses himmslischen Feuers und des Regens war nichts auf Erden umsonst.

Ungemein befriedigte ben Weisen bie Ginrichtung ber menfchlichen Natur, ju ihrem Befteben nicht viel mehr gu brauchen als eine Sandvoll roher Bohnen, eine Schuffel Salat, baran ber Menfc, wollte er auf bie Bobe feines Dafeins gelangen, bas Del fparen fonnte, und ein Stud Brot, bas fehr hart und fehr grau fein burfte. Bei ber Beichaulichkeit seines Wefens wurdigte Catone Diefe Berrichaft, Die ber Menfch über feine Begierben auszuüben vermochte, in ihrem gangen Umfange; ein Ciocciare, ber gum großen Teil von Zwiebeln lebte, und ein Ochfe, ber mit hartem, burrem Gras vorlieb nahm, ftanben bem Beifen fittlich viel höher als einer jener Schlemmer, benen man nachfagte, baß fie täglich Pfunde von Maccaroni verschlangen, wohl gar Maccaroni al burro ober al sugo! Wie man gern lachen fonnte, barüber gab ihm feine Philosophie feine genügende Erflärung; wenn er die Leute jum Raffeln des Tamburins tangen fah, hatte er bie Empfindung, als fahe er bie menfch= liche Bernunft felbft fich im Rreife breben. Die Bogel, von beren Gefang feine Dliveta erschallte, ftellte er auf eine Stufe mit jenen Maccaroni-Effern; und er freute fich soweit er sich überhaupt zu freuen vermochte - wenn bas unnüte Singvieh meggeschoffen wurde. Befonders

waren unserm Cato die Lerchen, Amseln und Rachtigallen verleidet.

Er hatte sich in seiner Vigna nur beshalb ein Haus gebaut, weil ihn ber schöne, unbenütte Travertinstein ärgerte, ber in solchen Mengen umherlag, daß man davon eine Stadt hätte ausmauern können. Da indessen niemand auf den Einfall kam, in der Nähe von der Vigna des Cato ein zweites Rom zu gründen, und die Leute in Monte Porzio sowohl, wie in Frascati Ruinen genug hatten, ärgerte sich unser Weiser so lange über die Verschwendung von Baumaterial auf seinem Grund und Boden, die er sich entschloß, das Haus seiner Väter in Monte Porzio zu vermieten und für sich und sein von ihm zu zeugendes Geschlecht eine neue "Villa der Catonen" erstehen zu lassen.

Diefes Landhaus murbe bas närrifchfte, munderlichfte Baumert, welches man fich benten fonnte. Unfer Beifer wollte natürlich von feinem Architekten hören; er bingte felbft die Sandwerfer und nun konnte bas Bauen anfangen und weitergeben, fo gut es eben ging. Die größte Freude feines Lebens bereitete ibm ber Umftanb, bag er ben jum Bau nötigen Kalf nicht zu taufen brauchte, fondern ihn felbst brennen fonnte - aus bem Marmorgetrummer, bas überall berum: Er ließ einen Ofen herrichten, wohinein bas antife Berumvel gestedt murbe: Fragmente von Saulen, Gebalf: ftude, Rapitale, Inschriftstafeln - alles fam in ben feurigen Dfen! Auch fonft bereitete ber Bau feine großen Schwierig-Sor Catone mahlte ben befterhaltenen Teil ber Ruinen und flicte bas alte, herrliche Mauerwert einfach aus. Die Fresten, bie fich noch ba und bort an ben Banben befanden, übertunchte er fäuberlich, die Reste einer Marmor: befleidung in einer weiten Salle rig er voll Ordnungsliebe von den Mauern herab, verschonte bagegen einige Mosaiffugboben, sowie Stuccaturen an ber Dede, Die fich noch in fo trefflichem Buftanbe befanden, daß die Ausgabe von Riegeln für ben Ruftboben und bie Bolgbefleidung für die Dede gespart werben konnte. Großes Kopfzerbrechen verursachten ihm die vielen tiefen Nischen, welche die Wände untersbrachen. Wozu dieselben gedient hatten, war ihm gleichs gültig, er überlegte nur, wozu sie ihm dienen könnten, und verfiel schließlich darauf, sie mit leeren Wein: und Delfässern auszufüllen.

Als bas Saus fertig ftand, wurde ber herrliche, wie Gold ftrahlende Travertin fauber abgeputt und icon rofenrot angestrichen, ein Dutend Gerätschaften hineingestellt, und nun begann ber Beife feine Gebanten auf eine Sausfrau gu richten. Denn wohl vertraut mit ben großen Gigenschaften feiner Berson, hielt er es für feine Bflicht, bas Geichlecht ber modernen Catonen fortzupflangen. Wochenlang ging er in tiefem Sinnen umber, alles bebentend und famtliche Jungfrauen auf ihre Tugenben, alfo auf ihren Gelbwert, prufend und magend, eine schwere und muhevolle Arbeit, welcher fich ber zufünftige Bater ber Catonen mit aller Gebulb unterzog und bie er voller Beisheit zu Ende führte. Seine Bahl fiel auf eine gemiffe Filomela Barocchi, eine Jungfrau, ebenfo tugenbhaft wie er felbft und beinahe noch weiser als er; benn fie liebte bas Gelb in einem Dage, daß unfer Cato nicht zweifeln tonnte, für bas zu gründende Catonengeschlecht die würdige Stammmutter gefunden zu haben. Go ftanben bie Dinge, als ein fchnöber Bufall bas gange Ralful bes großen Mannes über ben Saufen marf: ber weise Cato fah die ichone Sabina.

Das ist im Leben häßlich eingerichtet, daß selbst ber weiseste Mensch nicht davor sicher ist, eine Dummheit zu begehen, die dann gewöhnlich eine recht gründliche Dummsheit ist. Unser Cato verliebte sich dermaßen in Frascatis größte Schönheit, als ob er der erste beste, dumme Junge gewesen wäre. Er schien plötlich gar nicht mehr überslegen zu können; und was das Rechnen anbetraf, darin er bei all seiner Jugend die Ersahrung des Alters bestaß, so war er plötlich außer stande, zu berechnen, wie

wenig Gelb und wie viele Freier bie Jungfrau hatte, Die er zu feinem Beibe und gur Mutter ber Catonen gu machen gebachte. Es gab für ihn gar feine reiche und weise Filomela Barocchi mehr, es gab für ihn nur bie icone, bie munberschöne Sabina, bie, indem fie aus einem Beighals einen Berfcwenber machte, bas größte aller Bunder bewirfte. Denn jeben nachmittag ließ ber verliebte Philosoph in feinem Beinberg ein Körbchen mit Früchten und eine Foglietta mit Bein füllen, ober er ließ ein Suhn ichlachten, ober er faufte in Frascati einen Fächer, einige Banber, einen Schleier als Tribut für feine Schone. Man fonnte ihm nicht nachsagen, bag er alle biefe Dinge gern that, aber er that fie boch, fich mohl: weislich hütend, barüber Betrachtungen anzustellen, wie bies eigentlich in feiner Natur lag. Die Liebe gur fconen Sabina machte ben Weisen treulos gegen fein eigenstes Wefen.

Und Abend für Abend trat er mit bem Körbchen ober ber Foglietta, mit bem Suhn ober bem Bugwert feinen Leibensgang an; benn es mar feinem ftreng fittlichen, ernfthaften und männlichen Wefen zuwider, ein Mädchen, welches er jum Beibe haben wollte, nicht furzweg jum Beib nehmen ju fonnen, fonbern erft um bas Mabchen werben gu follen. Wenn er in biefer Sache etwas nicht begriff, mar es, bag man ihn, ben Sor Catone, werben laffen fonnte. Er fand es eines weifen Mannes unwürdig, Abend für Abend von Monte Porgio nach Frascati zu gehen und im Binkel eines fremben Zimmers ju fiten, fein fluges Wort reben gu fonnen, bafür bie größten Narrheiten anhören zu muffen : Befdmat, Belachter, Beflimper und Befang. unferm Cato volltommen unerfindlich, wie ein Mabchen, bem jugebacht worben, fein Beib und bie Mutter feiner Sohne, ber mobernen Catonen, ju werben, an berartigen Dummheiten Gefallen finden, wie biefes Madchen überhaupt noch im Zweifel fein konnte, ob fie ben gufünftigen Bater jenes glorreichen Geschlechtes zum Manne nehmen wollte ober nicht. Er beschloß also, in allernächster Zeit mit der Schönen zu reben.

### Fünftes Kapitel.

In allernächster Zeit ein Wort mit ber vielumworbenen Schönen zu reben, hatte auch Lucullo beschloffen. Er ertrug biefen Buftand nicht langer. Seine erschöpfte Bhantafie mar nicht länger im ftanbe, jeden Tag etwas andres zu erfinnen, bas er abends im Faggoletto ber Schonen überreichen fonnte. Er wußte feine neuen Melobieen, feine neuen Lieber mehr, fühlte feinen Wit erlahmen und feine Gifersucht bis gur Tollheit machsen. Uebrigens: mas wollte fie? Seitbem er ihr ein Baar neuer Schuhe gemacht hatte, mar er fein Flickichufter mehr; und fie wollte ja nicht zugeben, bag bie Schuhe brudten. Es mar boch gemiß fehr in Betracht zu giehen, einen Mann zu haben, ber für feine Frau jederzeit ein Baar Schuhe machen fonnte; nicht allein fur bie Frau, fonbern auch für die Rinder, für eine gange Schar von Rinbern! Lucullo nahm fich por, ihr bas recht eindringlich porauftellen.

Eines Sonntags vormittags also begab er sich zu ihr; aber wie ward ihm zu Mute, als er bereits einen andern bei ihr fand: den Sor Catone, als er vernahm, daß vor ihm bereits Sor Catone mit der Schönen gesprochen hatte, von der Schönen bereits angenommen worden war. Totenblaß stand er da, sagte kein Wort, blickte bald den Bräutigam, bald die Braut an, hätte am liebsten zuerst dem Bräutigam und dann der Braut ein Leides zugefügt. Sor Catone strahlte, aber mehr von Selbstgefühl als von Glück. Er hatte gewußt, daß er die Braut heimführen würde; denn er hatte gewußt,

baß die Braut rechnen konnte, eine Kunst, darin er einst Meister gewesen und die er jetzt vollkommen verlernt zu haben meinte. Die Schöne dagegen that, als wäre nichts geschehen, zeigte sowohl ihrem Berlobten, als dem armen Flickschufter ein höchst gleichmütiges Gesicht; doch als Lucull wütend fortstürzen wollte, sagte sie mit lauter Stimme, ohne sich an ihren Bräutigam zu kehren: "Höre du, Lucullo, ich habe dir etwas zu sagen."

Lucullo blieb ftehen.

"So fag's."

"Daß du dich wie ein rechter Narr aufführst." Lucullo schrie: "Und du wie eine rechte Närrin!" Sie lachte.

"Beil ich bich nicht zum Manne nehme?"

"Weil du lieber einen mit Silber beschlagenen Stock zum Mann nimmst als mich."

Damit war er zur Thür hinaus. Bon ben beiben Zurückgebliebenen war ber Bräutigam von ausnehmender Burbe, die Braut von ausnehmender Lustigkeit.

Acht Tage lang sprach man in Monte Porzio sowohl wie in Frascati von bem großen Ereignis: Der reiche Sor Catone heiratet die arme Sabina!

Wäre ber reiche Sor Catone erstochen worden, oder hätte die arme Sabina in der Tombola eine Quaterne gewonnen, es wäre nicht eine Sache von solcher Wichtigkeit gewesen. Halb Frascati kam zu Lucullo gelausen: "Beißt du schon? Der reiche Sor Catone heiratet die arme Sabina. Ist der dumm!" Worauf Lucullo gleichmütig erwiderte: "Ist die dumm! Die arme Sabina hätte den armen Lucullo zum Mann bekommen können und sie nimmt den reichen Sor Catone."

Die Ueberbringer ber Verlobungsnachricht waren baber von der Wirkung, die ihre Neuigkeit auf unsern Flickschufter ausübte, zunächst etwas enttäuscht; dann aber mußten sie lachen und schließlich meinten sie: "Freilich war sie dumm.

Denn nach einem so lustigen Mann, wie ber arme Lucullo einer ift, kann sie weit und breit suchen." Und die guten Leute rühmten ben Wit bes abgewiesenen Freiers in ber ganzen Stadt.

Weil er mußte, baß es ber Braut etwas bie gute Laune verbarb, faß Lucullo wie in feinen beften Beiten ben gangen Tag über por feinem Grabmal, pfiff und fang, ham: merte und flidte ben gangen Tag, als hatte er niemals in feinem Leben ein Baar neuer Schuhe gemacht. Unders bes Abends, wenn er feine Arbeit eingeftellt, fein Abendbrot eingenommen und fein Saus gefchloffen hatte. Dann brach es aus ihm hervor wie ein Rrampf, alle Qualen eiferfüchtiger Liebe, finnlofer Gifersucht, töblich beleibigten Stolzes. Stöhnend malgte er fich auf feinem Lager, rafte gegen Die Schone: weil Diefes Weib nicht in von ihm verfertigten Schuhen an feiner Seite burchs Leben geben wollte; rafte gegen ben Gor Catone: weil biefer Menfch eine Bigna, eine Oliveta und eine Billa befaß; rafte gegen fich felbst: weil er ein armer Flickschufter war und weil er gegen die beiden rafte, anstatt die glückliche Braut ein albernes Geschöpf und den glücklichen Brautigam einen Dummfopf zu heißen. Roch elender, als mahrend biefes Barogismus von Leibenschaft, fühlte er fich in ben Stunben, wo er genügend bei Berftand mar, um einzusehen, baß bie Schone fehr gescheit gewesen, ben armen Freier laufen zu laffen und ben reichen zu nehmen, und bag im ganzen römischen Reich jebe andre genau basselbe gethan haben wurde. In folden Augenbliden ber Erfenntnis erinnerte er sich ihrer letten Worte und gestand sich, daß sie vollkommen recht gehabt, ihn einen Narren zu schelten. Und mas bas Schlimmfte mar: er blieb ein Narr; benn er blieb verliebt.

Einen wahren Haß warf er auf sein kleines, hübsches Haus; benn immer mehr wurde es ihm zur Gewißheit, daß es hauptsächlich sein Haus gewesen, daran die schöne Sabina VI. 11.

Anstoß genommen und weshalb sie verschmäht hatte, Frau Lucullo zu werden.

Und sein Ingrimm steigerte sich, wenn er bes Erbauers seines Hauses gebachte. Warum hatte ber Mann nicht ein Haus bauen können wie andre vernünftige Menschen?!

Einmal sah er sie. Sie kam aus bem Vicolo, ging langsam über ben Plat, bicht an seinem Hause vorüber, blieb, ihren Fächer entfaltend, vor ihm stehen und sagte mit ihrer wohlklingenbsten Stimme: "Da bist bu ja."

Er verfette, bag er allerbings ba mare.

"Wie geht bir's?"

Er antwortete, es ginge ihm nicht schlecht.

"Wir haben uns lange nicht gefeben."

Er meinte, so lange wäre es doch nicht. Und da sie darauf eine Miene machte, als ob sie lachen wollte, so spitzte er seinen Mund, als wollte er pfeisen. Nun lachte sie wirklich, nun pfiss er wirklich.

Nachbem bieses hübsche Duett eine Zeitlang gedauert hatte, wurde er zornig, warf das Leder, auf das er gerade loshämmerte, fort, schlug die Arme übereinander, sah die schöne Treulose mit seinen hübschen, schwarzen, leuchtenden Augen bitterböse an und fragte: Ob sie vielleicht zu ihm gesommen wäre, um ihm ihre zerrissenen Schuhe zum Flicken zu bringen?

Aber ihre Schuhe maren beil und gang.

Dann mare fie wohl gekommen, ihn zur hochzeit ein- zuladen?

Auch barum nicht. Die Einladung zur Hochzeit ging sie nichts an, bas mar die Sache bes Bräutigams. Db sie ihren Bräutigam bitten follte, ihn einzuladen?

Wie fie wollte.

Sie darauf: Er früge ja gar nicht, wann die Hoch= zeit wäre?

Das ging ihn nichts an; er wollte nur wissen, weshalb sie zu ihm gekommen?

Da bekam er es zu hören: "Um zu sehen, ob bu noch immer ein Narr bist."

"Nun, bin ich noch einer?"

"3a."

Sie klappte ihren Fächer heftig zusammen, warf ihrem abgewiesenen Freier einen verächtlichen Blick zu, schritt stolz davon auf das Kreuz zu. Er rief ihr nach: "Wenn du heute beichtest — meinethalben brauchst du kein böses Gewissen zu haben. Ein Narr bin ich freilich immer noch, aber kein verliebter Narr mehr."

Er horchte, ob sie ihn vielleicht auslachte. Aber sie ging ruhig ihres Weges weiter. Bon diesem Tage an that Lucull nichts andres mehr, als darüber nachzugrübeln, warum er wohl noch immer ein Narr sein sollte und warum sie sich davon hatte überzeugen wollen. Doch so sehr er sich auch den Kopf zerbrach, er ward sich darüber nicht klar.

Was ging es sie an? Er konnte ein so großer Narr sein, wie ihm beliebte.

Kurze Zeit nach dieser Unterredung ersuhr Lucullo durch seine Freundinnen und Klientinnen, wann der reiche Sor Catone und die arme Sabina Hochzeit hielten: am 24. März, also sehr bald. Lucullo vernahm, was für ein Kleid die Braut tragen würde und wie viele Kleider sie von ihrem Bräutigam außerdem geschenkt erhalten hatte; man beschried ihm jede Kette, jedes Armband, jeden Ning; man teilte ihm mit, wo das Hochzeitsmahl stattsinden sollte und was die Gäste zu essen bekommen würden: Maccaroni al durro und Maccaroni al sugo, Fettuccini al pomo d'oro und gnocchi al pomo d'oro; dann fritto misto, dann manzo in umido, dann arrosto; endlich zuppa inglese — ein Fürst hätte seinen Gästen kein herrlicheres Mahl auftischen können!

Die guten Frascatanerinnen wußten noch mehr: Gleich nach bem Hochzeitsmahl fuhr das Brautpaar mit allen Gäften nach Grottaferrata, wo "Schinkenfest" war und wo zum zweitenmal gegessen und getrunken werden sollte. Abends begaben sich die Neuvermählten der Sitte gemäß zu Wagen nach Rom, wo sie — auch der Sitte gemäß — eine volle Woche in Herrlichkeit und Freuden zubrachten, worauf der junge Chemann seine junge Frau in sein Haus führte. Nun wußte Lucullo Bescheid.

Mit jedem Tage verdüsterte sich sein Gemüt mehr. Er stellte die Arbeit gänzlich ein, schloß sein Haus zu und trieb sich von Morgen bis Abend umber. Entweder er saß in einer Osteria, wo er die feurigsten Weine hinunterstürzte, oder er verließ die Stadt, stieg nach Tusculum hinauf, durchstreifte die Ruinen, warf sich erschöpft nieder und blied stundenlang liegen, in die Luft starrend und mit offnen Augen träumend.

Als er am Morgen bes Hochzeitstages erwachte, war sein Entschluß gefaßt. Obgleich es ein Festtag war, zog er nicht seinen "Herrenanzug" an; er band die Leinwandtasche um, die jeder Frascataner als leidenschaftlicher Bogeljäger besit, warf die Büchse über die Schulter, stedte zu sich, was er an Geld besaß, und verließ das Has. Als er am Dom vorüberging, wurde drinnen Messe gelesen. Sinen Augenblick dachte er daran, hineinzugehen und die Rugel ins Weihwasser zu tauchen; doch er war sicher, auch ohne das zu tressen.

Im "Sole" nahm er eine frühzeitige Colazione ein, sah die Hochzeitstafel beden und mit Bollwerken von Blumen, Bizzen, Ciambelli und Confetti belaben, aß und trank mit autem Appetit und begab sich sobann auf den Weg.

Er ging nicht die große Canbstraße, die über Marino nach Albano führt, und die an diesem Tage von Fuhrwerken, Reitern und Fußgängern wimmelte; sondern er nahm den Seitenweg über Villa Muti durch den Wald von Grottaferrata. Auch auf diesem Wege war ein buntes Getreibe; benn der Markt, der in der alten, berühmten Klosterstadt zweimal des Jahres stattsindet, ist das Lieblingsfest des

Bolfes, ju bem die Landleute aus ben Marken, ben Sabinerbergen und ben Abruggen herbeigeströmt kommen, die einen auf Maultieren und Gfeln, Die andern auf Ochfenkarren. Seit Lucullos Rinbergeiten mar ber Sahrmarft von Grotta: ferrata für ihn der höchste Resttag gewesen; daß er heute an ber allgemeinen Luft nicht von gangem Bergen teilnehmen fonnte, fteigerte ben Groll gegen bie Braut, ben Sak gegen ben Brautigam bis jum Meugerften. Er mußte fich vorstellen, welche Feier es heute hatte für ihn fein können; neben bem Maultier, bas feine Braut, Die icone Sabing, trug, burch bas Gemuhl zu fchreiten. Da hatte Die Welt erfahren follen, mas für ein gludlicher Mann folch ein armer Flidfcufter zu fein vermochte. Statt ber Welt einen glücklichen Mann zeigen zu konnen, mußte er unter ben Scharen von Glüdlichen einsam hinmanbern, barauf bedacht, wie er einen Menschen am ficherften nieberschoß.

Biele ber Frascataner, die auf demselben Wege nach der Klosterstadt zogen, fragten ihn, was für einem seltenen Wild er heute nachzustellen gedächte, daß er am Festtage auf die Jagd ginge? Lucullo erwiderte in seiner lustigsten Weise, sie würden es gewiß erfahren, was für einen Logel er gejagt hätte; vielleicht käme ihm nur ein Gimpel in den Schuß.

Als er den Wald erreichte, bog er vom Wege ab und verlor sich in die Dickichte. In den Kronen der Eichen, bis zum Wipfel mit Epheu umsponnen, ertönte ein Chorus jubelnder Bogelstimmen, durch das düstere Gezweig des Lorbeers und Mastix schlüpften glänzende Blaudrosseln, wilde Tauben gurrten in den Laurustinusbüschen; aber der Jäger kümmerte sich nicht um sie. Er hielt es nicht lange aus in der Einsamkeit und schlug sehr bald eine Richtung ein, die ihn wieder unter Menschen und nach dem Kloster brachte.

Die Ulmenallee, welche, das reiche Weinland burch- schneibend, vom Walde her bem Heiligtum zuführt, glich

heute dem Bett eines lebendigen Stromes, der sich mit tausendstimmigem Getöse schwerfällig vorwärts wälzte. Weit: hin leuchteten die roten Röcke der Ciocciarenweiber, die gelben Mieder der Frauen von Olevano und Genazzano, die bunten Schürzen der Mädchen aus Subiaco und Scarpa; und über den braunen Gesichtern, auf dem düstern Haar glänzten die weißen Schleiertücher.

Bu beiben Seiten ber Straße bilbeten bie Bettler Spalier, auf Leintüchern ausgestreckt liegend, ihre scheußlichen Gebresten, ihre eiternden Bunden und schrecklichen Berstümmelungen entblößend und mit gellendem Geschrei von der Menge den Obolus heischend. Lucullo warf sein sämtliches Kupfergeld auf die ausgebreiteten Laken. Alle schrieen ihm nach, daß sie für ihn beten wollten. Das konnte seinem Unternehmen nicht schaden.

Dann trieb er mit ber Menschenflut auf ber weiten Festwiese umber, die fich durch das ehrwürdige Thor in das Innere bes Rlofters zieht. Es mar genau fo, wie es bereits zu Lucullos Kinderjahren gewesen. Da befanden sich die Sügel von Schinken und Speckfeiten, die vom Landvolke von weither herbeigeschleppt worden maren, um biefes foftlichfte und ziemlich einzige Broduft ihrer Rultur in Grottaferrata an die Römer zu verkaufen; da waren die mit Rosmarin und Gemurzen gefüllten, an Spiegen von Olivenholz gebratenen Schweine, die aus Lorbeerzweigen und Ginfter erbauten Bütten, die lobernden Feuer, auf benen in gewaltigen Reffeln Meerfische brieten, die riefigen Fäffer, baraus Bein gezapft marb; ba maren auch die hoch über ben Säuptern ber Menge ichmebenden, an langen Stangen befestigten golbnen und bunten Bavierblumen, mit benen an biefem Tage jeber Männerhut, jeder Frauentopf geschmudt fein mußte. Lucullo ftedte fich ben breitfrämpigen hellen Gilg voll folder luftigen Blüten, daß er einer phantaftischen Krone glich; auch er ließ fich von einer madern Bürgersfrau aus Ariccia ein faftiges Stud gebratenen Schweins abschneiben, erwarb fich mit Dube



und Not ein Brot und suchte barauf ein Fag, neben bem noch Blat für einen burftigen Mann mar. Unter ben Blatanen, Die ben Brunnen überschatten, fand er noch Raum. Er marf fich ber Lange nach auf ben Boben, ließ fich ben golbigen Trant in die Rehle fliegen, ftarrte hinauf in bas Geaft ber Bäume, burch bas ber blaue Simmel nieberftrahlte, hörte auf bas Braufen ber Menge, auf bas Gebrull ber Gfel, auf bas gellende Gefchrei ber Berkaufer und Ausrufer, auf bas Raffeln ber Tambourins und bachte, bag morgen bie Carabinieri auf einen Mörder fahnden murben. Es mar fpat am Nachmittage, als er fich aufmachte, und mit schwerem Ropf und schweren Gliebern burch bie Menge brang. Da wurde er jur Seite gebrudt, benn mitten burch bas Bebrange fuhren bie Bochzeitsmagen. Die Raber ftreiften ihn fast, es war ihm indessen unmöglich, Die Buchse von ber Schulter zu reißen. Er ftand wie eingemauert und ichaute ber jungen Frau fteif ins Geficht.

Sie sah so schön aus, daß man ihr von allen Seiten zujauchzte und zurief: "Quant' e bella! Ah, la bella!" daß man ihr laut applaudierte und sie überall mit Jubel empfing. Sie trug ein Kleid von bernsteingelber Seide, einen schwarzen Spigenschleier und eine Menge Schmuck. Ihre Augen leuchteten, sie grüßte wie eine Königin nach allen Seiten. Plötlich erblaßte sie. Sie beugte sich weit aus dem Bagen vor und kam mit ihrem Gesicht Lucullo so nahe, daß er sie hätte auf den Mund küssen können. Sie slüsterte ihm etwas zu, aber er verstand sie nicht. Da sah sie die Büchse. Ihre Augen schienen ihn zu fragen: Das willst du thun? Und seine Augen antworteten ihr: Ja, das will ich thun. Sie sah ihn an: Sei kein Narr! Er nickt: Freilich bin ich einer.

Darauf schickte er sich an, Grottaferrata zu verlassen und den Ort aufzusuchen, wo er sein Vorhaben am sichersten ausführen konnte. Bevor er ging, füllte er seine Jagde tasche mit Lebensmitteln und rief barauf dem ersten besten Frascataner seiner Bekanntschaft zu: "Sage doch dem Gigio Maggi, daß ich nach Pontano auf die Wachteljagd gegangen wäre, vielleicht käme er morgen auch. Er weiß schon, wo er mich treffen kann."

So war auch das besorgt. Wenn die Carabinieri, benen er begegnete, gewußt hätten, daß sie morgen viel darum geben würden, ihn zu sinden! Er freute sich, ben verhaßten bunten Gesellen einen Streich spielen zu können.

Es begann zu bämmern, als Lucullo sich auf ber Landsstraße besand. Aber anstatt den Weg einzuschlagen, welcher in die Macchia von Pontano führt, ging er auf der Bia Tusculana Rom zu. Bereits lagen die tusculanischen Hügel hinter ihm, bereits hatte er die Nuinen von Roma vecchia vor sich. Dort lag die Osteria von Mezza via, dort sollte es vollbracht werden.

Die Nacht war angebrochen, als Lucullo das einsame Gehöft erreichte. In geringer Entfernung vom Hause erhob sich eine hohe Cypresse, ringsum der einzige Baum. Hinter dem Stamm faßte Lucullo Posten; die Büchse schußgerecht, den Hahn gespannt, wartete er.

Es war eine helle Nacht; am Himmel stand ber junge Mond, die Sterne funkelten. Stunde auf Stunde verstrich. Nur Caretti kamen unter dem Getöß ihrer Schellen die Landstraße daher, schlaftrunken kauerte der Betturin unter seinem Gezelt und schrie halb im Traum einen wilden Gesang ab. Aus der Campagna herüber schallte das Geblök der Schafe, das Geheul der Hunde.

Lucullo warb ungebuldig. Wo blieben sie so lange? Ein andrer junger Ehemann hätte es eiliger gehabt, von seinen Gästen fortzukommen. Daran sah man recht, was für ein Tropf dieser Mensch war. Vielleicht hatte er sich gar berauscht! Einmal kam dem Wartenden der Gedanke: wenn sie recht hätte, wenn er wirklich ein Narr wäre? Denn es war eine Narrheit, um diesen Menschen in die Macchia zu



gehen und ein halbes Jahr in ber Bilbnis wie eine Beftie zu leben.

Da hörte er bas Rollen eines Wagens. Die Pferbe ichienen zu rafen; ba waren fie icon.

Es geschah so, wie Lucullo gehofft hatte. Bor ber Schänke hielt ber Wagen und das Paar stieg aus. Lucullo wollte losdrücken, aber Sabina deckte ihren Mann und beibe verschwanden im Hause. Nach einer Weile erschien jemand in der Thür; es war die junge Frau, die dem Betturin zurief: "Geh hinein und laß dir zu trinken geben."

Der Mann antwortete: "Ich muß bei ben Pferben bleiben; fie find heute rein wie toll."

Aber Sabina gebot ihm: "Geh und trinke beinen Wein. Ich gebe indessen auf die Pferbe acht. Ober meinst du, ich könnte es nicht?"

Der Betturino meinte, sie könnte es recht gut, sie könnte alles, was sie wollte; aber sie sollte sich in den Wagen setzen und die Zügel nehmen. Das that Sabina und der Mann ging. Kaum war er verschwunden, als die junge Frau sich vom Sitze erhob und mit gedämpfter Stimme zur Cypresse gewendet rief: "Ich weiß, daß du dort stehst und warum du dort stehst. Gleich komm hervor, sonst ruse ich meinen Mann und die andern!"

Lucullo trat langsam hervor und an den Wagen heran. Sie raunte ihm zu: "Du willst ihn erschießen?"

"Ja!"

"Ich wußte es und habe Tobesangst um bich ausgestanden."

"Tobesangft um mich?"

"Daß du wirklich ein folcher Narr jein könntest! Auf bem ganzen Wege spähte ich nach dir auß; als wir zur Ofteria kamen und ich den Baum sah, wußte ich gleich, daß du es hier thun wolltest."

"Wenn er herauskommt, schieße ich ihn nieder; du

sollst mich bavon nicht abhalten. Aber warum hast bi meinetwegen Tobesangst ausgestanden?"

"Weil ich bich liebe."

Sie beugte sich weit vor, ließ die Zügel fahren, um- schlang ihn und wollte ihn kuffen. Er jeboch entriß sich ihr.

"Bin ich auch ein Rarr, so bumm bin ich nicht, solchen Unfinn zu glauben. Wenn bu mich liebst, warum haft bur bann ben andern zum Mann genommen?"

Sie wurde böse: "Weil ich nicht in einem Grabe wohnen wollte."

Lucullo erwiderte gelaffen: "Dafür foll ber andre in ein Grab kommen."

Darauf sie mit plötlicher heftiger Ungst: "Sie werben bich fangen, sie werben bich ins Gefängnis werfen, bich auf die Galeere schicken!"

Er höhnte: "Das laß meine Sorge fein."

Doch fie mar nicht zu beruhigen.

"Nun ja, du gehst in die Macchia; aber sie bekommen jetzt auch solche, die in die Macchia gehen. Seit der neuen Regierung bekommen sie fast alle. Thu es nicht, Lucullo!"

"Still! Ich glaube, ba kommt er. Rufft bu, so tote

ich bich zuerft."

Die Pferbe wurden unruhig. Sabina ergriff die Zügel von neuem; sie zitterte heftig und flüsterte: "Ich werde nicht rusen. — Also du willst es wirklich thun, du willst um mich zum Mörder werden, du willst meinethalben auf die Galeere kommen?"

"Sa."

"So liebst bu mich?"

"Wie ein Narr."

Sie ftieß einen lauten Schrei aus.

"Die Bferbe, die Bferbe!"

Bugleich faßte fie nach ber Beitsche.

Lucullo rief leise: "Bas thuft bu? Sie werben scheu!" "Meinetwegen."

Walland by L. A.

Und fie schlug wild auf die Pferbe los.

Lucullo fprang in den Wagen, wollte ihr die Zügel entreißen; aber die Tiere waren nicht zu halten und jagten mit den beiden davon. Aus der Ofteria stürzte der Betturin, stürzten der junge Ehemann und der Wirt. Sie sahen die Pferde durch die Nacht dahinrasen, sie hörten das Angstzgeschrei der in Todesgesahr schwebenden jungen Frau —

Der Betturin hatte es gleich gefagt: bie Pferbe waren heute abend rein wie toll! Aber sie hatte nicht hören wollen.

Erst am nächsten Abend gelang es dem verzweifelten Gatten, seine junge Frau in Rom in einem hübschen, ruhigen Albergo aufzufinden; nicht nur lebend und mit vollständig heilen Gliedmaßen, sondern strahlend von Schönheit, Freude des Wiederschens und Gattinnenglück.

Aber es war schrecklich gewesen, wie die scheugeworbenen Tiere mit ihr bavongeraft maren; gang schredlich war es gewesen! Db er fie nicht hatte schreien hören? Bor Schred und Entfeten bem Tobe nabe, hatte fie im Bagen gelegen und in einem fort gerufen : "Mein Catone, mein lieber Catone, mein armer Catone!" Und es mare ficher ein Ungluck geschehen, hatte die Madonna nicht ein Bunber gethan und zur rechten Zeit ben Retter gefendet. Und wer mar biefer Bote bes Simmels? Wer anders als ber arme Sor Lucullo! Der arme Sor Lucullo hatte nämlich nach Roma vecchia auf die Bachteljagd gehen wollen; ber arme Sor Lucullo, ohne eine Uhnung zu haben, mer bie fchreiende Frau im Wagen fei, marf fich ben Bferben in ben Bea; und er brachte mit Gefahr feines Lebens bie milben Tiere jum Stehen; ber arme Gor Lucullo rettete bie junge Frau vom Tobe; ber arme Sor Lucullo beruhigte fie, pflegte fie. forgte für fie. Sie und ihr Mann, ihr lieber Catone, mußten bem armen Gor Lucullo Zeit ihres Lebens bankbar fein.

Warum sie nicht umgekehrt und zurückgefahren wären? Wenn sie das nur gekonnt hätten! Aber die Pferde wollten und wollten nicht umkehren. Sor Lucullo hatte sich solche Mühe mit den eigenfinnigen Tieren gegeben; er war so zornig geworden. Und sie, die junge Frau, hatte in einem fort geschrieen: Sie wollte umkehren, sie wollte zu ihrem lieben Catone; man sollte sie zu ihrem Catone bringen! Aber die Pferde hatten nun einmal nicht umkehren wollen.

So hatten sie sich benn fügen und — es war schrecklich gewesen — weiter fahren müssen. An Porta San Lorenzo fanden sie einen Mann, den sie noch in der Nacht zur Osteria schickten, um dem armen Catone die wunderbare Rettung seiner jungen Frau zu melden. Fünf Paoli hatte Sor Lucullo dem Boten gezahlt.

Catone hatte von einem Boten nichts gehört noch ge-feben.

Wie, er war nicht gekommen? Der schlechte Kerl! Was für Menschen es doch gab! Darum also hatte Catone sie erst jetzt gekunden. Und sie hatte solche Angst um ihn ausgestanden, hatte so auf ihn gewartet, sich so nach ihm gesehnt. Sie war so böse auf ihn gewesen! Daß er seine junge Frau so lange in aller Angst hatte warten lassen können. Sor Lucullo konnte es bezeugen; Sor Lucullo hatte sie beständig trösten müssen; ohne Sor Lucullo wäre sie vollständig verzweiselt. Es war nicht zu sagen, welchen Dank sie und ihr Mann dem Sor Lucullo schuldig waren.

Doch nun war die Angft überstanden, nun hatte sie ihren lieben Catone wieder, nun war alles wieder gut. Aber gang schrecklich war es gewesen. . . .

Um die wunderbare Rettung seiner schönen, jungen Frau aus Todesgefahr zu seiern, und um den Retter seine Dankbarkeit — einen kleinen Teil seiner Dankbarkeit — zu bezeigen, bestellte Sor Catone ein Mahl, als ob er zum zweitenmal Hochzeit halten wollte. Und der "arme" Sor Lucullo aß und trank, als käme er direkt aus der Macchia

von Pontano, und der "arme" Sor Lucullo war so versgnügt, als ob er heute selber Hochzeit machte; Sor Lucullo hatte über Nacht eingesehen, daß er wirklich ein Narr gewesen war.

Kurze Zeit nach diesen Ereignissen wurde das Grabmal des Lucull von seinem Besitzer um ein Billiges verkauft; ein andrer Flickschuster erwarb es, ein andrer Flickschuster saß fortan vor der Thür des alten Nömergrabes, von früh dis spät hämmernd und flickend, von früh dis spät pfeisend und singend. Aber darüber war ganz Frascati einig: so lustig wie Sor Lucullo vor seinem Hause gehämmert und gepfiffen hatte, brachte es kein zweiter zu stande.

Zum großen Leidwesen sämtlicher Frascatanerinnen — befonders der jungen und hübschen — konnten sie bei dem lustigen Sor Lucullo nicht mehr ihre Schuhe flicken lassen; denn der lustige Sor Lucullo flickte keine Schuhe mehr, der lustige Sor Lucullo war ein Signor Lucullo geworden, ohne darum von seiner Lustigkeit verloren zu haben.

Das war so gekommen: In der Hochzeitsnacht der schönen Sabina und des reichen Sor Catone hatte der arme, absewiesene Freier der jungen Frau das Leben gerettet — welch ein Edelmut! Zum Dank dafür hatte Sor Catone dem armen, abgewiesenen, edelmütigen Freier in seinem eignen Hause eine Wohnung eingeräumt und ihn zum wohlbestellten Hüter über seine Weinberge eingesetzt. Doch war die Arbeit nicht allzu schwer und beschränkte sich auf das Prodieren der verschiedenen Weinsorten, in welcher Kunst der gewesene Flickschufter bekanntlich Meister war. Sor Catone prodierte nicht, Sor Catone trank nach wie vor keinen Tropsen von seinen herrlichen Rebensäften, Sor Catone hätte am liedsten nur Wasser, nichts als Wasser, getrunken; denn Sor Catone mußte sparen, spa

Denn weise war er noch immer! Wenn er sein heransblühendes Geschlecht ansah — lauter Buben! Die prächztigsten Lockenköpfe mit pechrabenschwarzen, lustigen Augen —, wollten ihn zuweisen trübe Gedanken beschleichen. Aber als Philosoph tröstete er sich: er war auf der Welt nicht der einzige weise Mann, der ein schwes Weib hatte.

Und sie wurde mit jedem Jahre schöner, Sabina, Die Mutter ber Catonen.

Enbe.

Im gleichen Berlag ift foeben erfchienen:

Die

# Sitten der guten Gesellschaft.

Sin Ratgeber

für das Leben in und außer dem Saufe.

Marie Calm.

Mit Illuftrationen von 21. Sanghammer.

Motto:

Denn Schönres find' ich nicht, wie lang ich wähle,
211s in der schönen form die schöne Seele

Schiller.

Preis: elegant gebunden Mark 5. 50. Mit Goldschnitt Mark 6. —



ie vielsach auch dieser Stoff schon beshandelt worden ist, so darf doch das Calm'sche Buch, das, von einem höheren ethischen Gesichtspunkte gesichrieben, sehr elegant ausgestattet und dabei wohlseil ist, auf Beachtung rechnen.



Die beliebte Berfasserin hat es verstanden, durch Bergleichung der Sitten verschiedener Nationen und durch Aufsuchung ber inneren Gründe für scheinbar äußerliche Gebräuche ein Buch zu schaffen, das jeder Gebildete mit Interesse und Vergnügen in die Hand nehmen wird.

Langhammers zierliche Bignetten und ber origi= nelle Einband nach einem Entwurf von E. Döpler jr. gestalten es auch äußerlich zu einem vornehmen Geschenksbuch.



### A state of the sta

 Propose and the state of the st 

and the second s

Bind ber heilige Jufeph vermag. Mus bem Frangoffichen.

Mieffa. -Reine Muffonen, Bon Claire von Glumer.

Bie in einem Spiegel. Bon S. C. Philips. Aus bem Englifden, 2 Banbe. Schnee. Bon Mexander Rietland. Mus

bem Rormegiichen. Jean Mornas. Bon Jules Claretie. Aus

bem Frangonichen.

Muf ber Fahrte. Bon 5. S. Wood. Aus bem Englifden. 2 Banbe.

Satisfaction. - Das gerfprungene Blud. - La Speranga. Von Alexander Baron von Roberts.

### Mus bem Frangofifchen Cotin. Wiein Bon Salvatore Sarina Mus bem Stalienifchen. 2 Banbe.

Diere. Aus bem Frangofifchen.

Aus bem Frangofiichen.

Die Scheinheilige.

Dottor Rameau.

Dofias Toditer. Bon Benry Greville. Aus

Fran Megine. Bon Emil Pefdrau. Bwei Bruber. Bon Guy de Maupaffaut.

Bon Raroline Gra.

Bon Georges Ohnet.

2 Banbe.

bem Grangonichen. Der Lotfe und fein Weib. Bon Jonas Cie. Mus bem Horweglichen.

Ruma Roumeftan. Bon Hlybonfe Daubet. Aus bem Frangofichen. 2 Banbe.

### Sediffer Jahrgang.

Die tolle Romtes. Bon Ernft v. Wolgogen. 2 Banbe.

Wenn auch ein feder, übermutiger humor in biefem Roman das Szebter führt, jo tommt bar-über ber Ernft bech nicht zu turg: vielmehr bietet v. Wojzogen im Rahmen feiner luftigen Gefcichte ein Sittenbilb bon bober Bollenbung und bleibenbem Merte

Gine Strene. Bon Léon de Tinfeau, Mus bem Frangonichen:

Gin Bug bamonifder Leibenfchaft geht burd biefe neuefte Schöpfung Tinfeaus, in welchem fich fein Exgablertalent aufe glangenofte offenbart.

Rad und feine brei Flammen. Bon S. C. Philipe. Mus bem Englifden.

Unffatt bes übliden Romanbelben lernen mir in Diefer Beididte einen auf bem Boben nüchterner Wirflichteit ftebenben Meniden fennen, teffen prigineller Charatter und praftifche Lebensan. icoung überaus lebensmahr und feffelnb gezeichnet finb.

Mr. Barnes von New Yort. Bon M. C. Gunter. Aus bem Englifden. 2 Banbe. Durch eine fait berbluffenbe Fulle pon intereffanten Bilbern und frannenber Danblungen weiß ber in feiner Beimat rald jur Berühmtheit gelangte Berfaffer ben Lefer von ber erften bis gur letten Geite gu feffeln.

Bertrubs Beheimnis. Bon Undre Thene riet. Aus bem Grangofifden.

In wohlthuender Schlichtheit und natartide, Ungefuchtheit ergablt uns Theuriet bie rubrente befchichte eines armen, verkannten Maddens, bit er mit einem großen Reichtum an numitielbar ber Raturabgelaufchten Bügen auszuftaten weih.

Bunberbare Gaben und anbere Befdichten. Bon Sugh Conivay. Mus dem Englifden. Much biefe Ergaftungen bes bei unferen Lefern fo betiebten Berinfers zeichnen fich burch ein foldes Geprage ber Wahrheit, eine jo übergen. genar, lebensvolle Schilberung aus, bas man bie Borgange felbit mitzuerleben glaubt.

Lette Liebe. Bon Georges Ohnet. Aus bem Frangofiften. 2 Banbe.

Eine burchaus eble und feinfinnige Arbeit bei gefeierten Berfaffers, ber fich biefes Rai burdauf auf bem Gebiet ber Bergenstampfe bewegt, oba: an geitbewegende Fragen angutnüpfen.

Die Cabinerin. - Felice Lefte. - Die Mutter ber Catonen. Bon Richard Doft.

Der elemenenren Ginfambeit und Ilrfprünglie feit ber Menfchen und ber Lebenteerhaltniffe. fn ber romitigen Cambagna, welche Bog bie Stoffe ju feiner meifterhaft exabiten Dorfgeschichten bieten, erbanten biefe eine faft antite Prof. artiafeit.

Die nachstehenden Romane find auch in einer ju Befdenten gang befondere geeignetes

## ·OF Salon-Ausgabe to

auf feines, extra ftartes Bapier gebrudt und in elegantem Liebhaber-Ginband jum Brif bon MR. 2. - für ben einfachen und MR. 3. - für ben boppelten Band ericienen.

Einfache Bande :

Burnett, Der fleine Lord. Seuillet, Das Tagebuch einer Frau. Paul Lindau, Selene Jung. Doft, Rinder des Gudens. Bas ber heilige Jojeph vermag.

Doppel Banbe :

Conway, Eine Famillengeschichte. Crofer, Die habiche Dilg Reville. Boyfen, Mobert Leichtfuß. Dhnet, Der Buttenbefiger.

